Domingo 18 de Marzo de 1877 — MONTEVIDEO — Año XIV 2ª Época Núm. 3,651

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE, 25 DE MAYO, 46
[illegible]

ADMINISTRADOR—MIGUEL ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes.... Ps. 2 ** moneda nacional.
Por 6 meses. " 10.50 " "
Por un año. " 20 " "

GERENTE—RICARDO GOODALL

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

[illegible]

Efemérides

[illegible]

EL SIGLO

Revista de la prensa

[illegible]

Ofreco publicar el documento que obra en poder de la Contaduría General sobre las cuentas de la administracion correspondientes á la época que cita el señor Pastoriza, para hacer ver que son falsos los datos que este ha publicado.

La Tribuna espera las comunicaciones ulteriores del señor Perez para formar juicio, y dice que de este debate debe resultar una de dos cosas: ó que se rescinda el contrato con la Empresa, ó que deje su puesto el señor Perez.

* * *

El Telégrafo Marítimo dice que las disposiciones contenidas en la ley de patentes no esplican con claridad el impuesto que deben pagar los acopiadores de frutos en la campaña, puesto que parece que el incluirlos en la novena clase (150 pesos) ó sea en lo general de los depósitos ó barracas de frutos, es una tasa demasiado elevada para alguno de aquellos establecimientos que son solo agencias de las barracas que existen en los centros de poblacion. Con este motivo pide que el Gobierno fije su atencion en este asunto, y que se rebaje en lo posible el impuesto de patentes á los acopiadores de frutos en la campaña.

En otro artículo dice *El Telégrafo* que ha recibido cartas de la campaña recomendándole el estudio de la cuestion marcas y ofreciéndole datos sobre lo que acontece con motivo de la ejecucion de las disposiciones del Código Rural. Añade que al mismo tiempo, algunos de los recibidores de frutos en Montevideo, le comunican que se hace difícil el movimiento de frutos remitidos de la campaña.

El director del *Telégrafo* promete ocuparse de este asunto en uno de los próximos números.

* * *

Ayer *El Ferro-Carril* no se queja de nuestra *revista* ni de la *revista* de *La Tribuna*. Se queja de las calumnias de *La Tribuna* de Buenos Aires.

No hemos leido el artículo de ella á que el colega hace referencia. Si nos atenemos á la version que de ese artículo dá *El Ferro-Carril*, *La Tribuna* de Buenos Aires dice que el Gobierno provisorio del coronel Latorre es justo y moralizador: pero opina que estas buenas calidades se esterilizan, por el hecho de no revestir un carácter constitucional. Esta es la tésis que combate *El Ferro-Carril*, deduciendo de ella que *La Tribuna* enseña al pueblo argentino que la perfeccion de los Gobiernos consiste en que estos tengan el cinismo de disfrazar sus demasías con la sancion de una de esas Asambleas que Juvenal nos pinta, como «llevando sobre su frente la mortal palidez que imprime la terrible amistad de un tirano.»

Esto en lo que se refiere á doctrina. Por lo que hace á la comparacion de lo que pasa en Buenos Aires con lo que aquí pasa, *El Ferro-Carril* copia diversos párrafos de la misma *Tribuna* para demostrar hasta qué punto se ha llevado allí la violencia y el rigor.

Termina el artículo diciendo que el Gobernador provisorio pueda repetir las siguientes palabras de Washington.

«No creia, no podia imaginarme hasta ahora, « que fuese, no digo posible, pero aun siquiera « probable que en tanto que yo hacia los mas penosos esfuerzos para establecer una política nacional, una política nuestra, y para preservar al « país de los horrores de la guerra, se torciesen y « desfigurasen los actos de mi administracion de « la manera mas torpe é insidiosa, y en términos « tan exagerados ó indecorosos que apenas cuadrarian á un Neron, á un malhechor convicto, « ó á un ratero de la mas mala ralea. Pero basta. « He ido mas allá de lo que me prometí al espresar « mis sentimientos.»

Para compensar los ataques de *La Tribuna* de Buenos Aires, reproduce *El Ferro-Carril* algunos párrafos del *Standard*, quien afirma que es evidente que durante el año último la República Oriental ha dado grandes pasos en la senda de su mejoramiento, y que las probabilidades son de que en este nuevo año se evidenciará mas señalado el progreso: que todo esto se debe á la indomable energía y honradez de un hombre: que las Constituciones, sean monárquicas ó republicanas, son cosa muy buena en situaciones políticas tranquilas; pero que cuando las Naciones están en un caos, no hay nada como un Gobierno fuerte con tal que sea el de un hombre juicioso y honrado, como el coronel Latorre.

SECCION OFICIAL

Estado Mayor General.

Por el Ministerio de Guerra y Marina, con fecha 15 del corriente se transcribe á este E. M. G. á los efectos consiguientes, la resolucion que con fecha de hoy se ha dictado, relativa á viudas, inválidos y jefes y oficiales del E. M. P., cuya existencia por falta de justificacion se ignora y es como sigue:

« El Superior Gobierno con fecha de hoy ha dispuesto que las señoras viudas, inválidos y jefes y oficiales del E. M. P. que á continuacion se expresan, sean borrados de la lista á que pertenecian por no haber justificado su existencia, dejando sus derechos á salvo para cuando lo justifiquen, y perdiendo no obstante toda opcion á los haberes por los meses que se indican y los que permaneciesen dados de baja.

Esa resolucion es la siguiente:

Pasivo—Capitan José M. Reyes desde Julio del año 1876 hasta Febrero del 77.

Sub-teniente: Aurelio Bacigalup desde Junio del 76 á Febrero del 77.

Inválidos—Sargento 1.° Pedro Bujareo desde Junio del 76 á Febrero del 77.

Cabo 1.° Eusebio Miñoles de Abril 76 á Febrero del 77.

Soldado: Romualdo Andino de Julio del 76 á Febrero del 77.

Soldado: Alejandro Bergachea de Julio del 76 á Febrero del 77.

Soldado: Juan E. Monsilla de Junio del 76 á Febrero del 77.

Viudas—Teniente 1° menores de Plácido Benitez, de Marzo del 76 á Febrero 77.

Teniente s° viuda Cecilia Suarez, de Mayo del 76 á Febrero del 77.

Capitan: viuda Bernabela Sanchez, de Julio del 76 á Febrero del 77.

Sub-teniente: Desideria Gomez, de Abril del 76 á Abril del 77.

Sargento 1.°: Maria Dominico, de Junio del 76 á Febrero del 77.

Soldado: Petrona Correa, de Julio del 76 á Febrero del 77.

Soldado: Paulo Lacuesta, de Junio del 76 á Febrero del 77.

Soldado: Catalino Rodriguez, de Abril á Febrero del 77.

Soldado, Juliano Sanchez, de Julio á Febrero de 1877.

Lo que comunico á V. E. para su cumplimiento y demás efectos.

Dios guarde á V. S. muchos años.

E. Vazquez.

Sr. Coronel Jefe de E. M. G., D. Ventura Vorrena.»

INTERIOR

Honrosos documentos

Damos en seguida las notas cambiadas entre la Comision Directiva del Club Universitario y los señores Catedráticos nombrados para regentear las clases públicas y gratuitas de aquel Club:

Club Universitario.

Montevideo, Marzo 6 de 1877.

Señor:

La Comision Directiva en sesion verificada el 28 del pasado resolvió nombrar á usted catedrático (titular ó sustituto) de la clase de..... cuyo curso debe inaugurarse el 15 del corriente en el local del Club.

La Comision cree inoficioso entrar á encarecer á Vd. las reconocidas ventajas é importancia, que la fundacion de esos cursos representa para el progreso intelectual de la juventud de nuestro país.—Ella no puede dudar que Vd. contribuirá gustoso con el concurso valiosísimo de su inteligencia y de sus proverbiales aptitudes para que el Club Universitario pueda llenar el noble fin que se propone: ilustrar la juventud y propender á la difusion de conocimientos en el pueblo.

Con este motivo nos es grato saludar á ustedes atentamente.

D. Terra, presidente.
José R. Mendoza, secretario.

A los señores doctores Juan C. Blanco, Pablo De-Maria, Juan Gill, bachilleres Manuel B. Otero, Enrique Azarola, B. Montero Vidaurreta, igeniero Juan Lamolle y agrimensores E. Villegas Zúñiga y Sebastian Martorell.

Montevideo, Marzo 10 de 1877.

Señor Presidente del Club Universitario.

He recibido su nota fecha 6 del corriente, comunicándome que la Comision Directiva me ha nombrado catedrático titular del aula de Historia Universal [illegible] de estudios preparatorios deben empezar á funcionar el 15, en el local de esa Sociedad.

Apreciando debidamente las ventajas é importancia, como dice usted en su nota, que la fundacion de esas aulas representa para el progreso [illegible], me hago un deber y un honor en aceptar ese cargo protestando desempeñarlo tan satisfactoriamente como me sea posible.

Aprovecho esta oportunidad para saludar á usted atentamente.

Juan Gill.

Montevideo, Marzo de 1877.

Sr. Presidente del Club Universitario.

Tengo el honor de acusar recibo de una nota de Vd. fecha 7 del corriente, en la cual me comunica que he sido designado por la Comision Directiva para desempeñar la cátedra de Geografía General en el Club.

Agradezco la inmerecida distincion que se me hace, pues reconozco que hay otras personas mas competentes que yo para enseñar la materia; sin embargo me complazco en aceptar el cargo que la Comision ha querido confiarme.

Saludo á Vd. atentamente.

Manuel B. Otero.

Montevideo, Marzo 11 de 1877.

Sr. Presidente del Club Universitario.

Señor:

Al aceptar el cargo con que me honra la Comision Directiva del Club Universitario, me es grato asegurar á esta que llenaré mi cometido con todo el esmero posible.

Saluda á la Comision respetuosamente.

Juan Lamolle.

Sr. Presidente del Club Universitario.

Montevideo, Marzo 9 de 1877.

Tengo el honor de acusar recibo á la nota que se sirve pasarme de fecha 6 del corriente, comunicándome que la Comision Directiva, en sesion verificada el 28 del pasado resolvió nombrarme Catedrático sustituto de la Clase de Matemáticas, cuyo curso debe inaugurarse el dia 15 del presente mes, en el local del Club.

Aun cuando habia manifestado ya á alguno de los miembros de la Comision Directiva, que teniendo que ausentarme con frecuencia de esta capital por asuntos de mi profesion, no me seria posible servirla ó desempeñarla con la contraccion y puntualidad que ella requiere y que yo desearía.

Atendida esta circunstancia, la Comision Directiva, cuente sin embargo, con mi aceptacion, en calidad de sustituto, que no exigirá sino en caso especial, el desempeño del cargo de titular.

Si en este carácter desean mis humildes servicios desde ya los ofrezco con verdadero placer y me hago un deber en aceptar el nombramiento propuesto.

Saludo al Sr. Presidente con toda consideracion.

E. Villegas Zúñiga.

Montevideo, Marzo 8 de 1877.

Sr. Presidente del Club Universitario.

He tenido el honor de recibir su nota de fecha 6 del corriente, donde se me participa que en la sesion celebrada por la Comision Directiva del Club Universitario el 28 del pasado, se resolvió nombrarme catedrático sustituto de la clase de Historia Universal, cuyo curso debe inaugurarse el 15 del presente mes en el local de la sociedad.

Si atendiese únicamente á mis méritos personales, bien escasos por cierto, declinaria el honor que me dispensa la Comision Directiva, suponiéndome capaz de regentear con provecho un aula donde se enseñan los principios de la ciencia histórica, tan vasta como profunda.

Con todo, y entrando á desempeñar las funciones de sustituto, no me es posible negarme á la deferencia de que soy objeto, por parte de mis honorables colegas de Comision.

En este concepto, acepto gustoso el puesto que se me señala en el personal enseñante del Club Universitario, y hago votos porque los nobles propósitos que animan á la Comision Directiva, en la prosecucion del gran fin que se propone, sean colmados por el éxito mas feliz.

Aprovecho esta ocasion para saludará la Comision Directiva con mi mas distinguida consideracion.

Enrique Azarola.

Sr. Presidente del Club Universitario.

Montevideo, Marzo 12 de 1877.

He tenido el honor de recibir la nota de usted, comunicándome que he sido nombrado catedrático sustituto del aula de filosofía.

En contestacion, me complazco en manifestar á Vd. que acepto el puesto que se me confia, honrándome altamente en poder contribuir en la medida de mis limitadas facultades, al adelanto intelectual del pueblo.

Con este motivo me es grato ofrecer á Vd. las seguridades de mi consideracion y de mi aprecio.

Pablo De-María.

Montevideo, Marzo 10 de 1877.

Sr. Presidente del Club Universitario.

Por contestacion á la tan grata como satisfactoria comunicacion, que con fecha 6 del corriente se ha servido dirijirme esa ilustre y respetable Sociedad, cumplo á mi deber de noble y leal consideracion para con ella, manifestar desde luego la espresion mas cordial y franca de mi gratitud por el honroso nombramiento de Catedrático sustituto de la clase de Geografía General, con que me ha honrado y cuyo delicado cargo, no solo acepto gustoso y satisfecho, no obstante las árduas y penosas tareas que diariamente pesan sobre mí, sinó que tambien me congratulo al ver que con tal ocasion quizás pueda coadyuvar al levantado pensamiento que parece se propone llevar á cabo ese Club al difundir é irradiar luz por todas partes, á fin de que en tiempos no lejanos, se sucedan dias de verdadero progreso científico para la juventud estudiosa y una série de no interrumpidos años de prosperidad y bienandanza para la patria Oriental.

Animado, pues, de tales deseos y reiterando la protesta de mi gratitud sincera, aprovecho esta oportunidad para saludar á usted ofreciéndole cordialmente mis respetos.

B. Montero Vidaurreta.

Sr. Presidente del Club Universitario.

Montevideo, Marzo 12 de 1877.

He tenido el honor de recibir la nota en que el señor Presidente me hace saber que la Comision Directiva del Club Universitario, en sesion verificada el 28 del pasado, tuvo á bien nombrarme Catedrático en la clase de Filosofía en el curso de estudios libres que debe inaugurar el mismo Club el dia 15 del corriente.

Agradezco, Sr. Presidente, tan honrosa distincion y aceptándola, porque confio en el estudio y el trabajo, ya que no en mis aptitudes, puedo asegurar que contribuiré, en cuanto me sea dado, á llenar el noble fin que se propone el Club Universitario: «ilustrar la juventud y propender á la difusion de conocimientos en el pueblo.»

Una parte de trabajo en esa obra que el Club inaugura, es un deber y una satisfaccion á la vez para los que ven en la ilustracion del pueblo, el único medio de llegar á la realizacion de las aspiraciones que agitan hoy á las sociedades modernas.

Por esto, Sr. Presidente, prestaré satisfecho el concurso de mi contraccion y esfuerzos, sintiendo tan solo no poder ofrecer otro mas digno de la institucion que abre sus puertas á la juventud estudiosa sin distincion de ningun órden ni clase.

Saludo al Sr. Presidente con toda consideracion.

Juan C. Blanco.

Sr. Presidente del Club Universitario.

Montevideo, Marzo 16 de 1877.

En contestacion á la nota del 11 del corriente por la cual se me comunica haber sido designado por la asociacion que Vd. tan dignamente preside, para regentear como catedrático el 2.° año de Matemáticas, me es grato comunicar á Vd. que acepto gustoso el cargo con que esa honorable corporacion ha querido distinguirme, asegurando que pondré todo empeño para responder dignamente á tan honroso cometido.

Quiera el Sr. Presidente hacerse eco de estos sentimientos ante los señores miembros del Club Universitario y aceptar las expresiones de mi mas distinguida consideracion.

Saludo al Sr. Presidente atentamente.

Sebastian Martorell.

Patentes de Giro

CLASES 10.ª Á 14.ª

Los contribuyentes á este impuesto, y por las clases que se determinan, deberán tomar la patente que les corresponde en todo el mes de Marzo corriente con sujecion al art. 12 de la Ley, y resolucion Superior de fecha 20 de Enero de 1877.

Los que no lo efectuen incurrirán en multa con arreglo al art. 13 de la misma.

Montevideo, Marzo 1.° de 1877.

m.2–1mes.

La Administracion.

LITERATURA

La casualidad pone en nuestras manos los números 10 y 11 de *El Fénix*, periódico puramente literario, que aparece los dias domingo en la Concepcion del Uruguay. Visiblemente, la sombra amiga del Colegio Nacional le protege, pues uno de sus profesores modestamente oculto, suministra á la redaccion del *Fénix* los artículos críticos que en él descuellan. *Felix Fausto*, ama y conoce la literatura poética americana, y sin duda se prepara á dar á conocer á sus compatriotas, los franceses, la [illegible] del Parnaso del nuevo mundo en donde se escribe en lengua castellana. Publicamos hoy uno de esos ensayos que prometen imparcialidad, competencia, calidades poco comunes, aunque indispensables en los juicios de la crítica literaria.

El señor *Felix Fausto* ha comunicado ya su juicio sobre varios versificadores argentinos en el mismo *Fénix*, de donde tomamos el siguiente artículo:

BARTOLOMÉ MITRE

Ciertas personas pretenden que lo mas poético que hay en las *Rimas* del Sr. Mitre es la carta prefacio que le sirve de introduccion. Es imposible en efecto defender con mas talento la causa de la poesía, que es tambien la causa de la civilizacion. Es un cuadro brillante y animado en que el autor trata del papel político y social de la Poesía en la historia del progreso humano. Desde Anfion, levantando los muros de Tebas á los acordes de su lira, hasta la cancion de Lopez, cuyos acentos celebraban los triunfos pasados y preparaban nuevas victorias, recorre la historia de los pueblos mas célebres y demuestra que todos los grandes actos de su vida han sido engendrados por la poesía.

Muchos ejemplos podrian agregarse á los producidos por el autor. Así, sabemos que la independencia de la Grecia moderna fué en gran parte la obra del sublime canto de Rigas. Como la Marsellesa, cuyo movimiento tiene, llama á las armas é invocando el heróico recuerdo de Leonidas, predica la guerra santa contra los Turcos.

Y cuando despues de empeñada la lucha sin tregua, uno de esos combatientes cae en la batalla, el poeta se adelanta y consagra la inmortalidad del mártir.

« Lloremos Helenos! á Marcos Bótsaris, el valiente, el héroe de nuestro tiempo, y su muerte sublime. Sepamos imitarle; si deseamos sinceramente nuestra independencia, aniquilaremos á nuestros enemigos. Guerreros, la concordia se prepara á unirnos; y Dios nos envia la victoria, una victoria sólida y duradera.

« Bárbaros Turcos, no porque Bótsaris haya muerto, nuestro entusiasmo ha disminuido.

« Oh Bótsaris, nuestro heroe, maravilla del Epiro! habeis dejado una herida en cada corazon griego. Hemos perdido vuestra persona mas no vuestras virtudes.—Subid, oh inmortal! hácia las celestes esferas acompañado de nuestros himnos divinos, y rogad siempre por nosotros.»

Tendré ocasion de volver á hablar de la guerra de la Independencia de la Grecia, porque tiene mucha analogía con la nuestra y porque ha producido una literatura que tiene muchos puntos de contacto con la literatura sud-americana.

Aunque exacta en su conjunto, la tésis de Mitre peca en algunos detalles. No hace la distincion suficiente entre lo que es auténtico y lo que es del dominio de la fábula.

Así nos habla de los cantos órficos y de su influencia civilizadora, y los que conocemos con este nombre son la obra de los poetas místicos de la escuela de Alejandría. La destruccion de los bardos del país de Gales no tiene mejor fundamento que un magnífico poema de Gray: « *Que la destruccion caiga sobre ti rey cruel.* » En cuanto á *Taillefer qui moult bien cantoit*, y el triunfo de la poesía en la batalla de Hastings, mejor hubiera sido callarlo. Los Anglo-Sajones de Harold tenian tambien sus bardos, y peleaban *pro aris et focis*, de modo que en aquella lucha, la causa de la poesía que ha de representar la justicia,—fué vencida.

Tampoco puedo dejar pasar sin protesta lo que dice de Voltaire: «que fue un poeta y como tal será admirado, cuando nadie lea sus obras en prosa.» Voltaire es el primer prosador de su siglo y tal vez de su nacion; como poeta ocupa un puesto inferior. Su *Cándido*, obra maestra rebosando de ironía y de buen sentido, le coloca al lado de Rabelais, y será admirado mientras dure la lengua francesa; mientras las frias alegorías de su *Henriada* y de sus otros poemas mas ó menos épicos, necesitan en sus pocos lectores un gran caudal de robusta paciencia.

Por fin el señor Mitre me parece dar demasiada importancia á la parte mecánica de la poesía, cuando pretende que el francés, «por no haber aceptado la prosodia poética de los provenzales, es en manos de sus mas grandes poetas un instrumento *pobre é insonoro*. Lo cual esplica porque la Francia no haya producido un gran poeta digno de rivalizar con Homero, con Virgilio, con el Dante, con Byron, con Goethe, con Camoens y con Calderon *y la razon porque no lo producirá jamás.*»

Que semejantes cosas se escribieran en lo mas recio de la lucha entre clásicos y románticos, cuando estos últimos derribaban de sus pedestales á Corneille y Racine, para levantar la estátua del semi-dios Shakespeare, lo comprendo bien: todas las reacciones son injustas; pero que el Sr. Mitre se haga, en el año de gracia de 1851, el éco de las críticas apasionadas de Schlegel y su escuela, eso nos sorprende.

Con que el idioma francés es un instrumento *pobre é insonoro* en manos de Lamartine, de Victor Hugo, ó de A. Musset?

Victor Hugo es el poeta que mas influencia ha ejercido sobre los poetas Sud-Americanos; entre sus poesías las mas admiradas fueron sin duda las *Orientales*. Fueron estas, como lo hace notar un publicista francés, E. Reclus, como una revelacion de la América para los mismos americanos. En esos poemas despliega Victor Hugo un espíritu heróico y marcial á propósito para agradar á un pueblo jóven y batallador; pinta una naturaleza fantástica é ideal, que es tanto la del Nuevo Mundo como la del Egipto ó de la Turquía: pone en escena tribus nómades á que se asemejan como hermanos los ginetes medio salvajes de las Pampas Argentinas. Cuando los poetas americanos manifestaban una predileccion tan abierta por Victor Hugo era por un sentimiento íntimo del génio propio de su raza. »

Esa influencia cuyas huellas seria interesante seguir, ha sido benéfica y fecunda unas veces; otras veces los discípulos sud-americanos de Victor Hugo han imitado demasiado ciegamente los defectos del maestro. Por eso vemos muchos de los rasgos con que se ha querido pintar á los héroes de la Independencia tomados demasiado directamente de la figura dibujada por la paleta fantástica de Victor Hugo.

Sabido es que Victor Hugo es uno de los creadores de la leyenda napoleónica. El Napoleon de la historia desaparece completamente bajo la pluma de los poetas de la Restauracion. Instrumento de oposicion en manos de Beranger, es un tema eminentemente poético, que suscita las elegías de Manzoni y de Lamartine ó exalta el estro de Hugo. Napoleon, para este último, es el Mesías de nuestro siglo; el símbolo de la gloria guerrera de la Francia. Todo es divino en él: su espada relampaguea; la cruz que brilla en su pecho, es una estrella desprendida del cielo; su levita gris, tan prosaica, resplandece mas que el manto imperial de Carlomagno; ha divinizado hasta el sombrero que dominaba su cabeza.

No hay que negarlo: el espectro del César « de pié en el umbral del siglo » hiero la fantasía de los poetas sud-americanos al evocar las sombras de San Martin, Belgrano, Bolivar, O'Higgins ó Laralle. Así es que en ese apoteósis universal, los rasgos individuales de esos héroes desaparecen, para producir un héros único. Ese es el peligro que no ha sabido evitar siempre Mitre.

Los defectos como las cualidades de sus poesías participan del carácter del hombre y de la época en que fueron escritas. ¿Qué crítica puede además aplicarse á esa poesía espontánea?—cómo hubiera podido penetrarse de las reglas de la composicion severa ese entusiasta cantor y soldado de la libertad?

La pluma manejando con la nudosa lanza?

Y cuando una de esas santas emociones se apodera del vate, qué acentos! su voz resuena como el clarin que convoca á la pelea. Sus estrofas vuelan y van cual una bala á herir el corazon del tirano de su adorada patria.

El huracan de la metralla pasa en sus versos sonoros como un viento de muerte; su poesía relampaguea como la lanza de los coraceros lanzándose contra los batallones enemigos.

Hay en ella la embriaguez de la victoria, óyense en ella los ayes de los moribundos, y la fé inquebrantable del valiente cuando la fortuna le ha sido ingrata. Jamás su poesía es mas grande, sus acentos mas sublimes que cuando hace oir su voz á los derrotados, y como el senado romano al cónsul vencido, les dá las gracias por no haber desesperado de la salvacion de la patria.

Así comprendida, la poesía vuelve á ocupar el rango que tenia en la antigüedad:

Si que del vate la mision sagrada
Es inflamar del bravo el ardimiento,
Dar nuevo temple á la fulmínea espada
Con el soplo encendido de su aliento,
Y al fúnebre clamor de la derrota
Alzar del libre la bandera rota.....
—Quién es el vil que rie, canta y danza,
Cuando el lamento de la patria suena,
A sus hijos llamando á la venganza?
Y si el cañon de la batalla truena,
Quién el torpe que el miedo no sacude
Y al grito ronco del honor no acude?
—Juventud de mi patria! los laureles
Se conquistan peleando con bravura
Y la lira, la pluma ó los cinceles
No eternizan jamas progenie impura;
Los génios á los fuertes divinizan
Y á los cobardes con su planta pisan.

No, una causa que tenia á su servicio un poeta tan viril, no era desesperada, y á los acentos del nuevo Tirteo, los derrotados del *Quebracho* debieron sentir reanimarse su valor.

A pesar de ser demasiado larga y difusa, su composicion *á Mayo* es una de las mejores de la coleccion. En ella el poeta describe valientemente el contraste entre la soberbia reina del Plata retorciéndose en la agonía y su hermana, la heróica Montevideo, el baluarte de la libertad.

Cómo llora el poeta, comparando lo que fué la República Argentina en otros tiempos, cuando arrojaba á Beresford, y mas tarde aniquilaba el poder español, con su presente situacion? (1841)

Su sociedad [illegible] quiciada,
Y bajo férrea mano nivelada,
Tiembla ante la cuchilla del terror;
Los nombres de patriotas eminentes
No grabados en bronces relucientes
Sino en tablas de ingrata proscripcion
—Al deshonor sus hijas entregadas:
Las madres en los templos azotadas
Coronadas del nimbo de irrision;
Arrastrando cual mulas torpe carro
Donde llevan un ídolo de barro
Que colocan al lado del Señor!!

Veamos ahora, para hacer resaltar mas ese cuadro de dolor y de ignominia, la enérgica pintura de Montevideo rodeada de enemigos:

Funde cañones, arma ciudadanos,
Y al niño, á la mujer y los ancianos
Les infunde su aliento varonil;
Amasa con su sangre su muralla
Bajo el fuego de la hórrida metralla
Y el mortífero plomo del fusil:
—La pólvora y la sangre siempre humea
De sol á sol su ejército aun pelea,
Y uno á uno sus hijos vé caer;
Pero ella mas heróica y mas constante
Los envuelve en su manto rutilante
Y les ciñe coronas de laurel.
—Al que infame, cobarde y miserable,
Deserta su defensa inimitable
Le estampa el sello ardiente del traidor;
Y teje siempre-viva y mústio lirio
Para ceñir coronas de martirio
A aquel que dó su vida en oblacion.

Muchas estrofas soberbias, llenas todas del mismo sentimiento patriótico podria citar de su elegía: *La muerte de Lavalle* y del Grito de alarma despues de la *derrota del Arroyo Grande*. En su *Sátira á Sandoval*, sabe manejar el látigo de víboras de la antigua Nemesis para azotar la espalda del traidor, que entregó á Avellaneda y sus compañeros al verdugo. Rival de Echeverría, toma la trompa épica, para celebrar la *malhadada insurreccion del Sud*.

En un momento único, en que la musa inspira el estro del poeta, y le levanta á una altura á que él mismo no soñaba llegar, compuso Mitre su *Inválido*. Ese poemita ha recibido la sancion de un juez que nunca se equivoca, la popularidad. Como el canto á *Mayo* de Gutierrez, el *Llora, llora urutaú* de Guido, y el *Cigarro* de Balcarce, el *Inválido* de Mitre se ha grabado en la memoria de todos los argentinos.

Qué coincidencia! he hablado ya de los puntos de contacto que tiene la literatura griega moderna con la Sud-Americana. Esto no tiene nada de estraño; ambas naciones han peleado por la misma causa: su independencia. El sentimiento patriótico debia revestir las mismas formas poéticas. Así es que mientras Mitre, en un arranque de indignacion, nos mostraba el *Inválido* de Ayacucho, pidiendo *una limosna por Dios*, un poeta griego consagraba un canto al *defensor de Missolonghi*, al protopallícaro de Bótsaris, ciego como Belisario, y como él, mendigando su pan en una tierra libertada por sus esfuerzos. El soldado de Maipú así como el guerrero de Anapli, despues de haber derramado su sangre por su patria, se ven igualmente despreciados por una nueva generacion que, olvidando los sacrificios de los antiguos, disfruta una gloria que no es suya. Uno habla con orgullo de los galones que ganó en Maipú, otro del sable que le regaló Karaiskos. Ambos recuerdan con amargura sus compañeros mas felices que cayeron en la jornada.

Creemos que nuestros lectores leerán con gusto la composicion del poeta griego, elegantemente vertida al idioma castellano por nuestro amigo don Victoriano Montes, y no nos ciega el cariño que le profesamos al autor de esta traduccion, al afirmar que en ella ha dado una prueba de talento y de gusto literario:

EL INVÁLIDO

Con la mochila á la espalda,
La escudilla del mendigo,
Harapiento, sin abrigo
Y apoyado en un baston,
Se arrastra un viejo soldado
En pos de su lazarillo,
—«Modera el paso chiquillo»
Prorumpe con afliccion.

«Cuán feliz eres! tú tienes
Ojos de brillo fulgente,
Corres cual ciervo inocente,
Que firmes tus piés están:
Mientras que yo en Missolonghi
Perdí la vista, y traidora
Rompió mi pierna en mal hora
La bala del musulman.

¿Dónde estamos? ¿Dónde estamos?
¿Dónde tu planta me guia?
¿Es de noche ó es de dia?
Dilo niño por favor!»
—Padre, es noche tenebrosa
Y Anapli se halla cercano.»
—«Anapli?.... —¿Lloras anciano?
¿Qué motiva tu dolor?

—«Cuántos gloriosos recuerdos
Se agolpan á mi memoria!
Cómo es breve y transitoria
La duracion del placer!
Pienso, medito y comparo
Con el rubor en la frente
Los oprobios del presente
Con las glorias de mi ayer!

« Anapli?... Fuí yo el primero
Que con el sable en los dientes,
Seguido de mis valientes
A Palamidi trepé;
Y la enseña redentora
Que nos guiaba en la batalla
En la enemiga muralla
Con mano viril clavé. »

« Qué tiempos! Como serpiente
Entonces me deslizaba
De rambla en rambla y saltaba
Con no vista agilidad;
Y hoy viejo, enfermo, achacoso
Y abrumado por mis males,
Pisando estoy los umbrales
De la augusta eternidad. »

« Negra noche me circuye
Sombras, visiones estrañas
Y no puedo las montañas
De mi Grecia contemplar.
Desgraciado! Ni aun los rayos
De su sol libre y brillante
El soldado mendicante
Puede orgulloso mirar. »

« Verdes, feraces campiñas
Cubiertas de grata sombra,
Donde preludia la alondra
Melancólica cancion,
Entre vosotras que un dia,
Nuestra sangre fué regando,
Mora en ócio dulce y blando
La nueva generacion. »

« Yo el único que mendigo
Mi miserable alimento,
Duermo en duro pavimento
O en el derruido portal.
Mi situacion es horrible!
Todo el mundo me desprecia!
Yo soy estrangero en Grecia!
Proscripto en mi mismo hogar! »

« ¿No recuerdan los combates?
¿Los sacrificios heróicos?
¿De sus mártires estóicos
Olvidan la abnegacion?
Ah! los tiempos han cambiado,
Nos tratan con ceño hirsuto!
No tienen mas Dios que Pluto
Los hijos de esta nacion!»

«Busco en vano á mis amigos,
A mis bravos compañeros
Que empaparon sus aceros
Con la sangre del infiel.
Los unos, muertos ¡dichosos!
Los otros ¡desventurados!
Soportan atribulados
Un olvido infame y cruel.»

«Adonde poso la planta
Me repudian altaneros!
Ah! no os mofeis estrangeros
De este inválido infeliz,
Que en las lides por la patria
Supo altivo y denodado,
Como un leon, batirse al lado
Del inmortal Botsaris!»

«Esta vieja *fustanela*
Que mirais hecha girones,
En todas las estaciones
Yo la llevo con honor:
Presente con que Karaiskos,
El indómito guerrero,
Despues de un combate fiero
Recompensó mi valor.»

« Y este sable enmohecido
Que pende de mi cintura,
Sin luciente empuñadura
Claros de oro, ni coral.
¡Perdonad si me envanezco!
Es un recuerdo amistoso:
De Tombazis animoso,
El almirante inmortal!»

Héroes de aquellas jornadas
De tremendos sacrificios
Esclarecidos patricios
Que corristeis á la lid,
Aunque durmais todos, todos
El postrer sueño profundo
En la memoria del mundo
Eternamente vivid!

Ah! cuantos tambien cayeron
En las bizarras refriegas
Por las libertades griegas
Que el Turco osó mancillar;
Allí, [illegible]
Deshonrados ciudadanos
Con torpe planta villanos!
Vuestras tumbas profanar!

De tan grandes sacrificios
Ellos son los herederos.

En tanto que los guerreros
De la epopeya inmortal,
Van por campos y ciudades
Mendigando humildemente,
Con el rubor en la frente
Un vil mendrugo de pan!

Santos Vega, el payador legendario de la Pampa, ha inspirado al Sr. Mitre una sentida elegía que es tambien un feliz ensayo de poesía gauchesca como la comprende el autor. Santos Vega, dice la tradicion y repite Mitre, «murió de dolor por haber sido vencido por un jóven en un canto que los gauchos llaman de contrapunto; cuando la inspiracion del canto faltó á su mente, su vida se apagó; cantando me he de ir al cielo, cantando me han de enterrar, habia esclamado el vate popular!

El humilde payador, no ha llenado el mundo de su fama; ni el mármol ni el lápiz del artista, han reproducido sus rasgos para la posteridad:

¡Que te importa! si has vivido
Cantando cual la cigarra
Al son de humilde guitarra
Bajo el ombú colosal!
Si tus ojos se han nublado
Entre mil aclamaciones,
Si tus *cielos* y canciones
En un pueblo vivirán!
Cantando de *pago* en *pago*
Y venciendo payadores,
Entre todos los cantores
Fuiste aclamado el mejor;
Pero al fin caiste, vencido;
En un duelo de armonías,
Despues de payar dos dias;
Y moriste de dolor!

Hay movimiento dramático y colorido local en el *Pato*, en que no tenia modelo; así como en el *Ombú* lucha sin gran desventaja con J. M. Gutierrez y con L. Dominguez.

Las poesías que forman el libro 3 y 4 de las *Rimas* son demasiado conocidas para que se necesite hablar de ellas con detalles. El señor Torres Caicedo ha caracterizado perfectamente la índole poética de Mitre en las palabras que paso á trascribir:

« La lira de Mitre se presta fácilmente á la espresion de todos los sentimientos sublimes, filosóficos, melancólicos y tiernos. El poeta es espiritualista, y con igual felicidad alza sus cantos al amor y á la libertad. Tan graciosas y llenas de donaire y galanura son sus composiciones á las bellas, como arrebatadoras y llenas de fuego son sus estrofas contra la tiranía ó sus himnos á la patria... Amor, patriotismo y fé,—ese es el triple sello de las poesías de Mitre.»

Al señor Mitre le ha cabido la difícil honra de dar carta de ciudadanía á algunos poetas estrangeros, por el modo majistral con que los ha vertido al idioma castellano.

Su *Salmo de la Vida* es una obra maestra de traduccion, salvo tal vez las dos primeras estrofas, bastante indecisas, en que no se deja sentir el vigor del original.

Muy feliz en su conjunto, la traduccion del *Cementerio de Campaña*, tiene algunos trozos en que se aleja notablemente de la *tendencia* del autor. El poema de Gray es un cuadro de paz, en que celebra la felicidad que puede rodear la vida humilde del aldeano, lejos de la gloria y pompas del mundo, sí, pero tambien agena á sus maldades. Esto es lo que se desprende de aquella composicion. El poeta canta las faenas, los placeres del labrador; veamos ahora la traduccion:

Ellos la mies ante su hoz rindieron,
Y el surco abrieron en la dura gleba,
Ellos al bosque secular vencieron
Y á par del buey se ataron á la estera.

Este último verso no es de Gray: tan solo podria esplicarse á los ciervos feudales de la Edad Media, Gray habla del labrador libre é independiente de su choza.

J. A. Miralla tradujo mejor:
Cuán alegres sus yuntas dirijian.

En sus demas traducciones se nota la misma fidelidad y elegancia. Al concluir, me tomaré la libertad de suplicar al autor de las *Rimas* que nos dé algun hermano al «Salmo de la Vida,» traduciendo *Excelsior*, *la copa de la Vida* ó El *Cementerio Judio de Newport* del mismo autor.

Félix Fausto.

REPUBLICA ARGENTINA

Los dos partidos pierden fuerzas

Algo extraordinario pasa en los partidos que se disputan la preponderancia en el país.

Estamos en vísperas de presenciar grandes cambios en la escena política, y no creemos que ninguno de los partidos escape á esa mudanza.

Es una verdad innegable que el partido autonomista ó provincialista se divide y subdivide, y que cualquier esfuerzo seria impotente para detener la nueva corriente de ideas en que sus partidarios han entrado.

Las causas de esa division, ó descomposicion las hemos anunciado y estudiado durante dos años, porque errado andaria quien creyera que es la cuestion gobernador el orijen de la descomposicion de un partido.

Al dia siguiente de la victoria de 1874, los autonomistas estaban ya divididos, y el no haber estallado antes ese cambio, débese á la presencia de peligros que hoy parecen no existir ya.

Los individuos, como los partidos, tarde ó temprano tienen que pagar los errores que cometen.

El doctor Alsina cometió el primer error, aceptando el ministerio de la Guerra y renunciando al gobierno de la provincia de Buenos Aires, desde el cual no solo pudo servir al gobierno nacional, sino mantener unido á su partido, que amenazaba descomponerse por los diversos elementos que lo constituian.

El otro error cometido por el Dr. Alsina, como jefe de partido, consiste en cierto abandono que sus íntimos partidarios y amigos le echan en cara á cada momento.

Solo se ha cuidado del ejército, de la provincia de Buenos Aires, abandonando completamente á los amigos de las demás provincias y sus intereses. Ha demostrado quizás lo que no pensaba, haciendo creer que el partido autonomista de Buenos Aires representaba los intereses de toda la República. Olvidaba que esa era solo la base y no todo el conjunto y todos los elementos necesarios.

Finalmente, el Dr. Alsina incurrió en el mas grande de los errores, al no influir para que su partido se dilatase y cobrara nuevas fuerzas, haciendo cesar una esclusion injusta, violenta, inconveniente, y presenciamos el fenómeno siguiente, que no es mas que el cumplimiento de leyes ineludibles.

El partido de oposicion se descompone, se divide por falta de vida, por la abstencion á que ha sido condenado durante dos largos años.

En vano sus jefes dicen que la abstencion es un principio en política, es una bandera. Los partidarios cansados de la inercia, salen á la liza, concurren en gran número á los centros políticos, peroran, y toman parte activa en la presente lucha.

Pues bien: el partido autonomista se descompone y fracciona tambien por exceso de vida. Está cansado de la esclusion, que llevó el silencio y la uniformidad á su parlamento, y que mató el espíritu público.

Los partidos necesitan la lucha para vivir, como el aire es necesario á los pulmones. Al calor de esa lucha los partidos se disciplinan, crecen y aumentan sus prosélitos.

La esclusion ha sido como fueron las delicias de Capua para el ejército de Aníbal. Las fuerzas enervadas por el goce esclusivo del poder, concluyen por dispersarse.

No nos digan que tal division y dispersion no existen.

Hay dos fracciones en lucha, que son ya dos fracciones distintas radicalmente. Se hallan en polos opuestos, porque mientras que una es radicalmente autonomista, la otra mira mas lejos, tiende á interesar toda la República, se muestra mas dispuesta á conciliar y á recibir en su seno á mayor número de elementos.

Mientras que una de ellas contesta la invitacion del Dr. Alsina, acepta formar una lista mista de diputados y senadores, para evitar la division del partido y pide al Dr. Alsina que él dirija la obra, la otra por toda contestacion se va á Variedades, proclama un candidato para Gobernador de Buenos Aires, asistiendo á esa reunion mas de un millar de partidarios de la oposicion, que no creen en la virtud de una eterna abstencion, de una inercia cansadora, que todo lo espera del tiempo y de los sucesos á que pretende mostrarse agena.

Hé ahí la division evidente, latente de los dos partidos, del autonomista y del de oposicion.

Unos y otros no se esplican lo que pasa, ni se dan cuenta del fenómeno que presencian—y sin embargo, á nosotros no nos sorprenden mucho tales mudanzas. Ellas son el resultado esperado hace tiempo.

Estas desmembraciones de partidos, si fueran bien dirigidas y encaminadas, podrian conducir á la formacion de un núcleo poderoso, compacto, capaz de terminar con la bandera amarilla de la abstencion ó muerte civil y de la esclusion, que es una bandera négra, segun la calificó el Dr. Alsina.

¿Se formará ese partido? ¿Habrá bastante tino para emanciparse de la tiranía de los círculos y de las ambiciones personales?

No nos adelantemos. La prensa está observando lo que pasa, sin aventurarse á emitir una opinion ante la novedad de los hechos, y ante la práctica olvidada para acertar en estas cuestiones, á causa de dos años de silencio.

Para [illegible] partido autonomista y del jefe del partido de oposicion.

El primero se empeña en evitar la division del partido y en que se confeccione una lista mista.

Es desairado por una de las fracciones y en vez de [illegible] proclamando candidato para gobernador, y diciéndole que no tiene derecho de mandar la conciencia de sus partidarios, y disponer de ellos como de carneros.

El otro jefe del partido de oposicion insiste en la abstencion: dice que es bandera política constitucional.....

Es tambien desairado—Mas de un millar de sus partidarios van á Variedades á tomar parte activa en los trabajos y á pronunciar discursos.

Los dos partidos *antiguos* pierden iguales fuerzas, y se hallan en una misma situacion y amenazados de descomposicion.

Esperemos para ver si alguna de las fracciones levanta francamente una bandera en que se escriban grandes principios, formando así un gran partido nacional que condene la abstencion; que concluya con el esclusivismo de los círculos; que restablezca el sistema electoral, y por lo mismo la práctica del gobierno representativo y republicano.

Si nada de esto sucede, la evolucion que presenciamos no tendrá resultado alguno benéfico para el país. Se habrán dividido los partidos por ambiciones personales, y nada más.

(La República.)

EXTERIOR

La casa de locos en Chile

Del «Ferro-Carril» de Santiago

(Véase el núm. 3,646 de *El Siglo*)

Continuamos la relacion de nuestras observaciones en la visita á la Casa de Orates.

Antes de entrar á los departamentos ocupados por las mujeres daremos noticias sobre los jardines, baños, etc.

Todo el espacioso edificio está cruzado por anchas avenidas cubiertas de naranjos, olmos, eucalyptus, acacias, nísperos y otros árboles frondosos y elevados que arrojan sombra protectora contra los rayos del sol y recrean muy agradablemente el espíritu.

En el patio de entrada hay un hermoso y estenso jardin cultivado con esmero. Las flores son frecuentemente víctimas de los cariños de los locos en las furtivas visitas hechas por distraccion de algun guardian; á pesar de esto, muchas se ostentan orgullosas de su hermosura sobre su tallo tembloroso.

Despues de este jardin está la capilla traida hace año y medio de Inglaterra. Es toda de fierro y construida de tal modo que las planchas laterales pueden correrse dejando libres todos los costados.

En el centro hay un altar de severa estructura con una hermosa vírgen de la Concepcion del tamaño natural y un pequeño Santo Cristo de marfil. Un armonium y un órgano contribuyen á dar mas solemnidad á las misas dominicales que oyen los insanos.

A continuacion de la capilla están los baños. Estos son tres: de ducha, de tina y de natacion. El primero es circular y tiene anexos cuatro departamentos. En el centro hay un aparato para baño de lluvia y al costado está la bomba para baño de ducha. El agua baja de un recipiente, colocado á 60 piés de altura.

El baño de natacion es tambien circular y tendrá como 25 piés de diámetro.

La profundidad es de cuatro piés. Los locos se bañan en él tres veces por semana á la una de la tarde.

Hay cuatro tinas para el caso de que un enfermo no pueda salir de su habitacion.

Sigue despues la cocina con fogon de cal y ladrillo y sobre el cual hay cinco fondos de cobre. Doce cocineros entre asilados y asiladas hacen el servicio.

Aquí se puede decir con propiedad que brilla la limpieza.

Vamos ahora á visitar las víctimas de esa tremenda y misteriosa plaga de la locura «cuyos límites exactos son tan difíciles de circunscribir.»

Ya hemos visto á los hombres; vamos ahora á observar á ese ser del cual dijo Jovellanos:

«Pregúntame un amigo
Como me habré de hoy mas con las mujeres
Y yo á secas le digo:
Ninguno que llegare á conocellas
Podrá vivir con ellas ni sin ellas.»

En el departamento de los hombres, el observador recibe alternativamente impresiones tristes y agradables. En el de las mujeres, el espíritu es presa de una tristísima melancolía. Allí hay, es verdad, mujeres que rien, pero su risa no es comunicativa; hay mujeres que cantan, pero su canto semeja al del cisne en su agonía; hay mujeres que bailan, pero sus piruetas son el sarcasmo del dolor.

Entremos al patio de las furiosas.

Un organito está en el centro: lo toca un demente pacífico.

Hay setenta y nueve insanas y de éstas solo una tiene camisa de fuerza porque cuando sus brazos están libres se despedaza las ropas.

Hemos visto que en el patio de los hombres se fuma, se salta, se grita, se discute, se pasea, se escribe, se medita, se gruñe; en el de las mujeres, se canta, se rie, se llora, se cose, se cavila, se toma mate, se cocina, se acaricia el gato, se compone un rizo, se arregla un altar, se pronuncia un nombre.

Hé aquí los saludos que nos hacen estas bohemias de la razon:

—Buenas noches, madre, ¿cómo te va?

—Mira, yo soy bruta, yo soy sandía, me llamo número 8, número 6, número 7; soy la Quintrala.

—Te voy á dar una arroba de sal.

—Me llamo San Juan y San Pedro.

—Esto (señalando una medalla de la crucifixion) es el diablo que no se quiere casar.

—Aquella que está allí bailando, se cayó muerta esta mañana.

—Dígame Vd. ¿quién es mi padre?

Una jóven, al parecer de 18 años, con sus vestidos muy limpios y su pañolon negro de lana pudorosamente plegado sobre el pecho, se pasea sin descanso de un estremo al otro del corredor hablando de recio y repitiendo estas palabras:

—Soy del Tomé; quiero salir de aquí; he venido el miércoles pero no me dejan salir; vine á comprar regalos para mi madre; el miércoles próximo es su santo y hay fiesta. Mi madrecita se ha muerto; pero el miércoles es su dia y yo quiero ir á llevarle mis regalos. Me encuentro muy buena y quiero estar el miércoles sobre los restos de mi madrecita: tengo 18 años; nací dia viérnes, á las 7 y media.

Una señora como de 40 años baila zama-cueca con mucha calma y cadencia y así bailando da vuelta incesantemente por el patio; despues se saca el pañolon, lo cuelga de un árbol, deja el pañuelo de mano y continúa su baile con ambas manos sobre la cintura, es decir, en jarras.

Otra se pasea con una plumita blanca en la boca y echando pelillos al aire.

Interroguemos á Emilia, jóven de 20 años que salta de gozo al oir la música.

—¿Le gusta mucho la música?

—Todos los domingos bailo zama-cueca.

Emilia estaba tan fuertemente impresionada con la música, que temblaba y su pecho se agitaba á impulsos de la emocion: su voz era trémula y sus palabras salian entrecortadas.

—¿Quiere salir de aquí?

—Solo quiero entregar esta ropa y esta camisa...

Y al decir esto señaló la ropa que vestia y echó á llorar desconsoladamente. Este llanto es interrumpido de improviso por una brusca carcajada. Emilia se levanta y se pierde entre los árboles.

Otra jóven llega y se arrodilla.

—¿A quién reza?

—Estoy rezando á los oratorios.

—¿Cómo se llama?

—Sofía, porque he sufrido mucho.

Una anciana con el cabello desgreñado dice:

—Deme ese cigarro puro; yo tengo este otro que me ha dado el doctor. Necesito estos cigarros porque valen cien pesos cada uno.

Otra llega mostrando un cigarro de papel y dice:

—Mire, vea, esto es una guinda y aquellos cigarros que tiene la vieja, son dos calabazas que Vd. le ha dado.

—Yo soy casada y velada! grita otra.

Una jóven melancólica y delicada, envuelta en burdo sayal, llega, se toma una oreja y dice:

—Yo soy enferma de este sentido. En fin, quien hizo la media, hizo el escarpin.

Conmueve profundamente ver á una pobre niña de ocho años de edad, vestida con jerga azul, y que por causa de una parálisis está imposibilitada para hablar.

Hace esfuerzos increibles, pero de su boca en forma de agujero circular de un centímetro de diámetro, solo se escapa este gemido: ¡bú! bú! bú!.... Como no se la puede entender, se acerca, toma la mano del visitante, se arrodilla, y la besa repetidas veces y la humedece con sus lágrimas.

¡Infeliz, tú debes tener padres!

Y lloras y gimes y te arrodillas y besas, en cambio de una caricia sobre tus blondos cabellos!

Allá se pasea una jóven. Es Ofelia que busca flores para adornar su hermosa cabellera. Viene hácia nosotros, con un cuesco de durazno en la mano.

—Toma esta camelia, dice, colócala sobre la frente de tu novia, y se aleja lanzando estridentes carcajadas.

¡Qué hace esta otra [illegible] rando uno de los ángulos del patio?

—Entrégame á mi hija! son las únicas palabras que articula.

Viene una jóven muy simpática, decentemente vestida, ojos grandes, color ligeramente moreno, labios estremadamente [illegible]

—Soy de la opinion, dice, que sin las vocales no hay pronunciacion.

Aquí está otra loca estravagantemente vestida. Su edad frisará en los 40 años; su vestido es de negra jerga, en la manga derecha lleva una tincta de sarjento, al cuello un collar de botones de [illegible]

clases, monedas, medallas y cascabeles y á su espalda una mochila.

—¿Para qué lleva esa cruz en el pecho?

—Para que venga el diablo.

—¿Qué significa ese collar que lleva al cuello?

—Llevo este collar porque mi marido es sarjento y juez. Yo soy un ángel. Este boton del collar es una medalla del general Montt. Yo no soy de esta vida sino de la otra.

—¿Le gusta la música?

—Siempre me gusta que vengan á cantarme mis soldados.

La mochila es una especie de caja de Pandora; contiene sal, agujas, hilo, peine, cuentas de vidrio, pedazos de trapos, muñecos, encajes y jabon.

—Esto sirve, dijo mostrando el jabon, para ponerme buena moza porque soy tan fea. En las orejas llevaba dos cuentas de vidrio, una verde y otra negra, pendientes de un hilo. Dijo que eran recuerdos de Valparaiso.

Envuelto en muchos trapos tenia un fragmento de espejo, del tamaño de un ojo.

—Mírese Vd. en este espejo, esta canta, el que es fiero se vé fiero, el que es buen mozo se vé bonito. Este espejo es peor que la lora que canta en una palita.

Luego agregó;

—Yo soy mas clara que el mar. A este hombre (señalando al doctor) le di tres centavos para casarme con él; los hombres no importan ahora mas que tres centavos.

Observamos que la mayoría de las locas pasaba de veinte años de edad. Niñas solo habia dos de 8 y 10 años.

Pasemos á visitar á esta señorita vestida de luto, muy bien peinada, alta, ojos negros grandes y rasgados, nariz afilada y cuya boca sonrie para dejar ver dos hileras de perlas.

Tendrá 25 años.

Está parada en la puerta de su habitacion, jugando con un gatito. Dentro está otra jóven lustrando sus botines.

—¿Cómo se llama ese gatito, señorita?

—Ayer le puse por nombre Chancletita.

—Y hoy ¿cómo se llama?

—Hoy se llama Antonio.

—¡Qué bonita esta cadena de usted?

—¿Por qué dice Vd. que es bonita?

—Porque me llevaron los libros por engaño antes de tiempo.

—¿De dónde es Vd?

—De Santa Fé. ¿Qué escribe Vd., mire que yo soy muy curiosa?

—Escribo que Vd. es muy amable y hermosa.

—Vaya! eso no me da cuidado; me he mirado muchas veces al espejo y sé que no es cierto.

La habitacion de estas dos jóvenes estaba arreglada y limpia con esmero. Sobre una mesa habia papeles de música.

Al ver á la jóven de ojos negros, grandes y rasgados, parada tranquilamente en la puerta y acariciando su gatito, nadie habria creido que era loca.

Veamos á esta inglesa de edad avanzada que ha distribuido su pelo en infinitas trencesillas y que corre por todas partes hablando ya inglés, ya castellano y ajitando una varilla.

Acaricia á un perro escocés que sigue al doctor, le da pan, le tapa la cabeza con un lienzo y luego dice:

—Este perro se muere porque es escocés como yo.

—¿Para qué le sirve esa varillita?

—Para pegarle al diablo.

Y se fué á cerrar la puerta de su cuarto para que el diablo no se escapara.

Una loca chilena, come tranquilamente la corteza interior de una cáscara de naranja y arroja el sobrante á la cara de la escocesa.

Esta monta en cólera y se dirije á la chilena gritándole.

—*Gringa* sin gracia.

¿Qué dice esta otra que escribe cartas y versos?

—Vine aquí para que vieran que no estaba loca; pero al doctor se le ha puesto que lo estoy. He pedido que venga mi confesor y no me lo han mandado; así es que hace dos años que me tienen sin confesarme. Estas cartas son para mi familia; en ellas les ruego que vengan á casarme. Estos versos los he hecho sobre el tema de unos que publicó el *Mensajero*; dígalos, no tienen ninguna falta:

Quiero ir á tu templo ¡oh! Dios.
Con fé viva á confesarte
Y ante el mundo á demostrarte
Mi gratitud y mi amor.
Con humilde devocion
Yo en tus promesas espero
Y los misterios venero
De mi santa relijion.
Yo te adoro en el santuario,
Pan celestial de la vida,
Y á adorarte me convida
La magestad del sagrario.

Siguen otras estrofas escritas con letra correcta y ortografía irreprochable.

Nos suplicó dirijiésemos una de las cartas á Curicó donde tiene una sobrina.

Llegamos á donde estaba la reina de las locas, sentada como de costumbre en un rincon del patio. Su tocado era esmerado. Tenia un cordon negro pendiente del cuello y una medalla de plata á guisa de reloj. Tendrá 30 años; su fisonomía era tranquila y graciosa.

Llevaba una cruz al cuello: «Esta cruz me la dió mi marido» dijo.

—Los ingleses y los italianos se han aliado para quitarme mis Estados; despues han mandado negros para asesinarme. Hablo usted con las autoridades y dígales que me dejen salir y que aquí me dan comida con ají. Estas locas son muy malas; vea la bulla que hacen para que Vd. no me oiga lo que digo. Tambien le encargo que me mande ropa blanca. Si tuviera por ahí algo que darme, me vendria muy bien. Es un empréstito que quiero levantar sobre Vd. La crisis se ha desencadenado sobre mis Estados en términos que no tengo ni para comprar un par de medias.

Una señora de franca y alegre fisonomía nos invita á su cuarto. La colcha de su cama está toda bordada de cruces. A la cabecera y sobre una repisa tiene una especie de altar. Flores, medias, cabos de vela y espinas son los adornos. En el centro hay una *almohadilla* de aquellas que nuestras antepasadas usaban para tejer *miñaques*.

En cuanto á la señora, estaba rodeada de cruces y en la cabeza llevaba una especie de escarapela tricolor.

¿Qué significa esa escarapela?

—Esto es el corazon de Job. Me lo pongo en la cabeza para estar á lo militar.

Se puso en seguida una corona de espinas sobre la cabeza y dijo: «Esto es Jesucristo»; luego se puso la corona sobre un escapulario y dijo: «Esto es San Francisco de Asís.» Al año de nacer me vine yo aquí á tejer *miñaques*—porque le dí una *frica* al diablo que lo hice tres pedazos.

En el cuarto contiguo una mujer estaba haciendo su comida: en vez de carbones habia puesto cuescos de duraznos; en vez de carne un hueso y en vez de soplador hacia funcionar con furia una chancleta.

Apenas nos divisó principió á gritar:

—Quítense, quítense, yo no estoy enferma. Si no se van, reviento.

Y hácia la cruz con la mano izquierda al mismo tiempo que con la derecha hacia funcionar la chancleta.

Llegamos á la popular *Ña Chepita* que todo el mundo conoce en Santiago. *Ña Chepita* en ese momento tomaba *mate* en un jarro de lata.

—¿Como está, pues, Ña Chepita?

—Alentada, usía y para hablar con Dios. ¿Quiero tomar un matecito?

En el cuarto patio hay un perrito, *Rubí*, que quiere mucho á las locas y que jamás las abandona.

—Necesito trescientos abogados para trescientos diablos, dijo una. Tengo plata en minas porque soy la reina de Chile. Dígale á mi marido que no abogue, pero que se mantenga firme. Voy á entregar á Vd. 44 jovencitos; si me falta alguno Vd. me responde. Dígale que no lo divulgue á nadie. Y le da muchas memorias á mi compadre Gallardo.

—Mire, decia otra tomándose la nariz, ¿qué remedio me da para que se me quite esta punta que tengo en la cara?

En este patio hay una jóven loca por amor. Hace cinco años que fué traida de Chillan. No habla sino cuando la interrogan y siempre está sonriendo tristemente. Su manía consiste en estar todo el dia peinándose para esperar al prometido de su alma.

—Los años pasan y no llega! Me estoy poniendo vieja y no llega! Si lo ve, dígale que lo estoy esperando peinadita.

Esta loca es la mas querida de todas en ese patio.

Sus palabras revelan que no es exacto el siguiente diálogo que figura en el libro de un autor inmortal.

—«Oh, qué cosa tan breve!

—«Como el amor de la mujer.»

Nos vemos obligados á omitir muchos diálogos porque desgraciadamente las insanas en la jeneralidad de los casos emplean palabras de excesiva dureza y por demás inconvenientes.

Abandonamos este recinto de donde el alma no puede menos de salir profundamente apenada y vamos á respirar el aire puro de la quinta anexa al establecimiento. Tiene nueve y media cuadras, cubiertas de magníficas arboledas, con un baño de un cuarto de cuadra cuadrado de superficie, donde diariamente son llevados los locos hombres á la madrugada.

En esta quinta hay habitaciones separadas para los enfermos contajiosos.

En la última epidemia de viruela, hubo 8 atacados en la casa de Orates; se les atendió en las habitaciones de la quinta y solo murieron dos.

De estos 8 atacados de viruela, ninguno era vacunado.

Tres vacas surten diariamente de leche al establecimiento.

Algunos contrastes. En el departamento de los hombres hay casi mucho silencio, en los patios de las mujeres reina una algazara permanente.

La escocesa que con su varilla espantaba al diablo, quiso creer que éste se encontraba por las pantorrillas de los visitantes y descargó sobre ellos algunos zurriagazos.

Entre las locas no vino una sola que anduviera vestida sin recato.

Las encargadas de su vigilancia son cuidadoras chilenas que se preocupan mucho de que sus pupilas no olviden el pudor.

Los diarios parisienses

EL SIGLO XIX

Si el fundador de un nuevo periódico se diese una cuenta exacta de las dificultades que le esperan, dudo que perseverase en su designio. Es un mar fértil en naufragios y el destino ordinario de los imprudentes que en él se aventuran es muy á propósito para atemorizar al mas osado. Algunos, sin embargo, forman una escepcion á la ley comun; pero si por vez hacen fortuna, que provoca nuevas empresas, los desanimaria si penetrasen mas á fondo de las causas de su éxito y el precio con que se ha pagado. *El Siglo XIX* es del número de los felices de los privilegiados.

Fauri quos ergvis oenarit Jupiter.

Tal vez no ha habido diario que se haya presentado en momentos menos propicios; y seguramente ninguno encontró mas obstáculos en su camino antes de establecerse. Hoy dia es sólido, bien asentado se halla; pero, á costa de cuántas pruebas!

Fué bajo el gobierno reparador de M. Thiers, en el momento en que la Francia tendia á recogerse, cuando Gustavo Chadeuil, agrupando en torno suyo á algunos amigos, y á su frente Francisco Sarcey, fundó *El Siglo XIX*. El primer artículo era de Sarcey, que no pensaba sin embargo ensayarse en la política tanto como lo hizo despues. El diario se anunciaba como republicano moderado y liberal. Era entonces la opinion general y casi soberana; hacerse el campeon de ella debia producir el éxito respecto de los lectores. Pero el pueblo de Paris, que tan ligero nos pintan, tan movible, tan veleidoso, no tiene tal vez uno semejante por lo rutinario.

Tal diario ó cual revista se leen veinte, treinta años en la familia por viejas y atrasadas que se vuelvan. Así es que *El Siglo XIX* nuevo, desconocido, se arrastraba bajo la direccion algo blanda de Chadeuil, á pesar de los heróicos esfuerzos de Sarcey, cuando fué comprado por los bolsistas que confiaron la direccion á M. Edmundo About.

Edmundo About conservaba á Sarcey y llevaba con él á Eduardo Schnerb. El ánimo activo y petulante de M. About, dió al momento como una nueva vida al diario que se moria. Se conocia que la amistad unia hacia largos años á los dos inseparables, About, y Sarcey, y su union era de buen agüero para la hoja. Esta especie de triunvirato se dividió el trabajo, y cada uno se dedicó á él con ardor. M. About ejercia su osada perspicacia sobre la política esterior. Schnerb con su dialéctica nerviosa y entusiasta desgarraba los velos que el órden moral trataba de echar sobre el gobierno interior; y Sarcey emprendia esa campaña anti-clerical y anti-jesuítica que desde entónces sostiene con tanta verbosidad y tanto éxito.

Pero en breve, á consecuencia de un error, los bolsistas abandonaron el periódico; los redactores lo recojian sin tardanza y salian garantes de su existencia y duracion. Fué el momento difícil para el diario. Todo hombre tiene su crisis en la vida. La crisis de *El Siglo XIX* data de esta época. Los redactores habian permanecido con sus propios recursos; todos los literatos tenian gran trabajo en soportar gastos que solo pueden sostener los millonarios. Entónces comenzó para ellos una vida precaria, especie de existencia al dia. M. Sarcey lo ha contado luego en tres artículos muy graciosos que no son los ménos divertidos de cuantos han brotado de su pluma.

Mas de una vez, nos dice, nos preguntamos por la tarde como pagaríamos al impresor. Se esperaba la entrada de la venta en la via pública para subvenir á los primeros gastos. Esto no podia durar, una noche hubo un gran consejo; se habia casi decidido anunciar al dia siguiente la muerte del periódico, cuando se recibió una carta de un buen provincial pidiendo un abono de un año. Sí tal, un abono de un año en el momento en que sonaba la última hora de *El Siglo*. ¿Cómo resistir ante semejante confianza? Continuaron y los redactores hicieron bien. Trabajaron con mas ahinco.

Pero no estribaba en esto su solo peligro. El órden moral florecia entonces, ¡ya sabeis con cuánta gracia!... No habia dia que no trajese la supresion de varios diarios republicanos. *El Siglo XIX* creyó ver en aquel gobierno intolerable una tempestad que pasaria. El hecho le dió razon. Cada uno continuó su polémica, con tanta mas pasion cuanto mas aumentaba el peligro. Parecian jugar con fuego. El diario mereció cien veces irse á reunir con sus compañeros. Tal vez el antiguo compañerismo de Beule no fué ajeno á este olvido voluntario. Mas de una vez M. Edmundo About, que tenia encima de sí el peso casi total del diario, tembló por su propiedad despues de tal ó cual artículo de Sarcey, que no podia por menos de irritar los nervios de los hombres negros... Siempre se salia del paso y el éxito del diario se acrecia... El valor de la redaccion lo habia salvado.

Una sociedad de banqueros alsacianos de color republicano y anti-clerical venia á ayudar á M. About con sus recursos, y dejándole la redaccion principal, consagraba la existencia de una hoja que tira hoy mas de 20,000 ejemplares, cantidad considerable hoy que brotan al dia en el bulevard de Paris tantas hojas cuantas arrancan á los árboles las brisas otoñales.

Pero lo que contribuyó á asegurar el éxito del *Siglo XIX* mas que nada es que mas que otro alguno representa una opinion querida á muchos franceses: es anti-clerical. A pesar de los esfuerzos de M. Dupanloup y otros, los hijos de Voltaire no han muerto todos y aun hay algunos que tienen buenas garras y dientes para la defensa y hasta, en caso necesario, para el ataque.

Entre ellos, y con distintos títulos, se distinguen MM. Sarcey y About. Los dos salen de la escuela normal, que gente sin oficio ni beneficio ha podido deprimir y calumniar, pero que no por eso deja de quedar ahora como el refugio y el santuario del espíritu liberal, libre de toda preocupacion. Esa escuela manda todos los años por la Francia entera, á hombres sérios y reflexivos que no han depravado aun los ténues cálculos del interés y que disipan, en la medida de sus fuerzas y la accion de que disponen, las tinieblas en que envuelven los ánimos. Hay algunos que no se contentan con esa accion diaria pero lenta. Se lanzan en una lucha cuerpo á cuerpo con la gente jesuítica y retrógrada; y en ese combate, la victoria queda por los que tienen las armas mas aceradas. No hay persona en Francia que una vez atacada por el ridículo no sucumba temprano ó tarde. En manos como las de MM. About y Sarcey, esa arma es mortal y las heridas que causa no tienen cura.

A este carácter principal y anti-clerical del *Siglo XIX* se ha agregado otro que depende del orijen de sus principales redactores: el *Siglo XIX* es tambien el diario de los desterrados. Cuando despues de la paz dolorosa que nos imponia un vencedor implacable y á la que nos habia reducido la locura imperdonable de una dinastía espirante, la Alsacia y la Lorena fueron arrancadas violentamente á la madre-patria, una voz unánime se levantó en toda la prensa en favor de los emigrados. Se les abrieron todas las puertas y allanaron todos los caminos. El *Siglo XIX* se hizo entonces el eco principal y autorizado de las gracias que nos mandaban nuestros desgraciados compatriotas.

Era para él un nuevo motivo de éxito para la parte inteligente é ilustrada de la clase media, compasiva para con la desgracia, porque ella tambien ha sufrido, y que es hoy la mas firme esperanza de la Francia republicana y liberal.

El *Siglo XIX* ofrece, pues, en el conjunto de su redaccion una unidad política, literaria y religiosa, si puede decirse, que es bastante rara. Cada redactor conserva su originalidad propia y su carácter particular y este será el asunto de nuestro próximo artículo.

A. De Graere.

GACETILLA

(Á CARGO DE DESMIDIO DE-MARÍA)

El eucalyptus—El Sr. Marquez, farmacéutico del Hospital de Caridad, nos ha favorecido con el artículo que vá en seguida, tan curioso como útil.

Segun nuestros informes, en dicho establecimiento se emplean las hojas del árbol en cuestion, bajo distintas formas, y los resultados han corroborado las virtudes medicinales que la ciencia les atribuye.

EL EUCALYPTUS

Sabido es que el *eucalyptus globulus*, introducido ha veinte años en nuestro país, y cuyo cultivo viene propagándose con laudable empeño, tanto por la escelencia de su madera como por sus múltiples y útiles aplicaciones, hoy bien comprobadas, á la medicina, es la especie de árbol mas importante.

Este precioso árbol fué introducido á Europa y Argelia por Ramel, y há mas de veinte años se efectúa activamente su propagacion y cultivo, considerado á la vez como una nueva y verdadera riqueza.

El eucalyptus crece y se multiplica con la mayor rapidez y facilidad, sobre tierras muy diversas. Se ha observado en Paris, en el jardin de la Muette, el crecimiento de una planta que en el trascurso de Junio á Setiembre, se elevaba un metro por mes.

La madera del eucalyptus es sólida, resistente y de una notable conservacion, debida sin duda al principio resinoso ó incorruptible llamado *Eucalyptol*. Este principio que se extrae sobre todo de las hojas, destilado con el agua, fué designado así por Cloez, que hizo de él un estudio especial. Tal principio se presenta bajo el aspecto de líquido incoloro, dotado de un olor aromático análogo al del alcanfor.

En Australia, los enfermos que sufren del pecho, respiran como un escelente remedio el aire embalsamado por las emanaciones del eucalyptus.

Los casos relatados por Keller, médico mayor de la Compañía de los Caminos de Fierro Austriacos, son bastante numerosos y muy notables.

El número de enfermos de fiebres intermitentes, de todo tipo, tratados por las preparaciones del eucalyptus fué de 432, entre los cuales, 310 sanaron completamente.

El sulfato de quinina habia sido aplicado sin suceso á 118 enfermos sobre los 432 mencionados. En los 118 casos, 91 refractarios á la accion de la quinina cedieron á la del eucalyptus.

Un ejemplo mas curioso nos ofrece la ciencia, en estos últimos tiempos.

En la estacion del ferro-carril de Niza, los empleados estaban sujetos desde largo tiempo á fiebres intermitentes que los predisponian á la *Caquexia palustre* con todo su cortejo de funestas consecuencias. Pues bien, con solo la plantacion de muy pocos eucalyptus se ha visto desaparecer esas fiebres. De este hecho curioso da cuenta el *Boletin Terapéutico* de Paris del año próximo pasado.

Ademas de las recomendaciones que como febrífugo posee este precioso árbol, que quizás venga á ser un sucedáneo de la preciosa corteza del Perú, reune las propiedades de estimulante, diaforético, detersivo y del mas poderoso desinfectante.

Hoy, en las poblaciones del Africa Francesa, se interponen grandes plantíos de eucalyptus en los bañados que asola la muerte en aquellas colonias, con seguridad de desterrar las fiebres intermitentes, verdadera causa de que no se haya establecido un poderoso imperio en aquellas ponas regiones próximas á la Europa.

Sabido es, por otra parte, el gran proyecto del municipio de Roma.

El consiste en la interposicion de grandes bosques de eucalyptus entre las Lagunas Pontinas y la Ciudad Eterna, como medio infalible de desterrar las fiebres intermitentes tan peligrosas en el verano.

Froilan A. Marquez.

Farmacéutico del Hospital de Caridad.

Reforma Universitaria—Llamamos la atencion de los estudiantes hácia el aviso que insertamos en seguida, cuyos términos nos inducen á encarecer la asistencia, en el concepto de que el asunto interesa vivamente al progreso de la Universidad:

Á LOS ESTUDIANTES—Se convoca á todos los estudiantes de la Universidad para la reunion que tendrá lugar el Domingo 18 del corriente á las 12 del dia, en los salones del *"Club Progreso"*, contiguo al Teatro Solis.—En ella se tratarán asuntos de la mas alta importancia y se discutirá un proyecto de peticion que se piensa elevar al Club Universitario sobre reforma en los sistemas de enseñanza.

Varios estudiantes.

La fragata «Almiral»—El patron del pailebot *Comercio de Rocha* hace el siguiente relato sobre el estado de un hermosísimo buque que naufragó, viajando no recordamos bien si del Pacífico para Nueva York ó vice-versa:

«El 22 de Febrero pasado llegó á esta la noticia de haberse ido á la costa patagónica la fragata norte-americana *Almiral*, en el paraje denominado «Punta Rasa», y el 24 ya nos pusimos á la vela para el salvamento de la carga en el *Comercio de Rocha*, pailebot velero y con 16 tripulantes. En la madrugada del 2 de Marzo avistamos el buque naufragado y fondeamos á su costado con un tiempo magnífico, bastándonos una inspeccion breve para adquirir la certidumbre de que sería muy posible salvar la mayor parte del cargamento y bastante del buque.

Entonces tropezamos con una dificultad imprevista, la ausencia del capitan que se hallaba en el Rio Negro y habia dado órdenes al tercer piloto y un par de marineros de no dejar salir nada de á bordo durante su ausencia.

Así es que perdimos dos dias de buen tiempo sin hacer absolutamente nada, y á las ocho de la noche del dia 3 de Marzo el fuerte viento y la marejada gruesa nos obligaron á hacernos á lo largo.

Volvimos el 5, y fondeamos nuevamente al costado del *Admiral* con mar tranquila, habiendo tambien llegado en el intervalo su capitan, á quien nos dirigimos en seguida respecto al salvamento.

Tratando de este asunto nos dijo él que no se tocaría la carga antes de que se hubiera salvado todo lo perteneciente al buque; pretendió á mas que se cargase primeramente otro pailebot, que habia llegado con posterioridad á nosotros de Buenos Aires y con escasa tripulacion, tarea á la que debíamos prestar el auxilio de nuestro trabajo, haciéndonos para esto y para la conduccion del cargamento ofertas tan ínfimas que ni merecian tomarse en consideracion.

Visto esto, lo espuesto de la costa y lo incierto del tiempo, con el objeto de no esponer nuestro buque sin provecho para nosotros y para la fragata naufragada nos pusimos á la vela esa misma tarde.

En cuando á la fragata *Almiral*, se hallaba á la sazon en la misma posicion en que quedó cuando dió con la costa en la noche del 8 de Febrero, aunque la mayor parte de sus velas, por negligencia, han quedado estropeadas ó inutilizadas por el viento. El buque está encallado sobre la quilla y aun parado; tiene catorce piés de agua el costado en la baja marea y se presta á un salvamento ventajoso con tiempo tranquilo.

Trilladoras "Della Beffa"—Las trilladoras italianas de la fábrica «Della Beffa de Tortona», importadas por los señores Lapitz y Polleri de Pando, por la primera vez en Diciembre último, acaban de acreditar sus excelentes condiciones de construccion y de trabajo en la cosecha de 1876.

Persona inteligente en la materia, que presenció *una trilla* con máquina *Della Beffa*, nos refiere que no puede exigirse mas y que la trilladora italiana nada tiene que envidiar á las norte-americanas ni á las inglesas.

Si éstas la vencen por la ilusion de lo acabado de las formas, lo vistoso de los colores que las engalanan y la profusion de barniz con todas sus partes, la trilladora *Della Beffa*, de modesta apariencia, esconde bajo lo desaliñado de su esterior, sólidas piezas de acero y un armazon de nogal sazonado de una resistencia y de una duracion extraordinarias, tal como se necesita para transitar en los caminos vecinales de nuestros distritos rurales. Ademas, lo bien combinado de los diversos movimientos que concurren al trabajo, garante la conservacion de las piezas que componen la máquina, como la buena calidad de los materiales constituyen su principal mérito.

Las diferentes operaciones de trillar, aventar y cernir el trigo, se hacen por la trilladora *Della Beffa* con toda regularidad y precision, como tambien con prontitud, y con motor de fuerza de ocho caballos, en un trigal de buena calidad, alcanzó á trillar 32 fanegas en cada hora de trabajo.

La prueba mejor de su aceptacion entre los agricultores, es que los señores Lapitz y Polleri ya tienen dos trilladoras *Della Beffa* vendidas para la cosecha del corriente año, y nos consta positivamente que enviaron órden á la fábrica para remitirlas.

La numerosa poblacion italiana del Departamento de Canelones debe felicitarse de la introduccion de las trilladoras *Bella Beffa*, porque ademas de halagar el sentimiento nacional, garanten un trabajo esmerado y breve en la complicada y peligrosa faena de la recoleccion de los trigos.

Máquinas es lo que necesitamos en nuestra estensa campaña, y nos felicitamos de su continua introduccion, mayormente cuando reunen las condiciones de las *Trilladoras Bella Beffa*.

El que no tiene trabajo no es vago—*El Paysandú* publica un artículo sobre el tema que nos sirve de epígrafe, á propósito de un hecho ocurrido en aquella ciudad.

Luciano Pereira y Teófilo Martinez, emigrados entre-rianos, permanecieron en arresto durante algunos dias, en virtud de que al cabo de mes y medio de residencia no habian conseguido ocupacion, lo cual segun el criterio de un Comisario importaba ser vagos y sospechosos,—ni mas ni menos que si bastara la voluntad de trabajar, en estos calamitosos tiempos, para realizar inmediatamente tan plausible aspiracion.

Por fin las víctimas de tan lamentable confusion, favorecidas por algunos oficiales del 2.º de Cazadores que se persuadieron del error, lograron hacerse oir de la autoridad policial y fueron restituidas al aire libre.

Acaso no será inútil copiar estas verdades de á puño, contenidas en un relato de lo ocurrido:

«Si por no trabajar se lleva á un habitante de «Paysandú al calabozo, nueve décimas partes de «la poblacion debian de ser encerradas en la cár«cel por *vagos*.

«Nosotros, arrojados por los sucesos de la última «revolucion de Entre-Rios á Paysandú, sin rela«ciones, sin recursos ¿en qué podemos emplear«nos? Tenemos que ser *vagos* contra nuestra vo«luntad: como vagan las nueve décimas partes de «esta poblacion.»

El Paysandú, navega con acierto en las mismas aguas, exponiendo así la justa y natural interpretacion que debe darse á la disposicion gubernativa tendente á suprimir la vagancia:

«Atendido á que numerosos trabajadores se encuentran sin tener en que ocuparse por mas que lo deséen, hay que desplegar un tacto muy esquisito al hacer efectivo el decreto del Gobierno sobre aprehension de vagos.

«Diariamente, tanto las policías de la capital como las de campaña, van á tropezar con personas desconocidas, que una vez interrogadas de: *en qué se ocupan*, responderán aunque el tinte del rubor asome á sus mejillas:—*en nada*.

«Sin embargo, aquel *ocioso* es un hombre trabajador, honrado y digno, que pasa de un punto á otro con el objeto de encontrar lo que tanto ambiciona y apetece:—trabajo.»

Sociedad de Amigos de la Educacion Popular—Han ingresado á la Sociedad suscribiéndose como sócios los siguientes señores: Dr. D. Jorge Ibarra, D. Enrique Piqué, Dr. D. Juan José Segundo, señores Enriquez Hnos., D. Ventura Garoicochea, D. Ignacio Suarez, D. Luis Viola, don Cárlos Uriarte, D. José Saavedra, Dr. Suhr, D. Luis Beretta, D. Felipe Sanchez, Señor Sienra y Aradas, D. José Chaffara, Dr. D. Florentino Ortega, D. Santos Suarez, D. Juan A. Barboza y D. Amaro Sienra, é hicieron una donacion para el fondo los señores D. Alejo Rossell y Rius y D. Enrique Boiso.

Fuego—El 4 se incendió la isla Grande del Queguay, durando el fuego 8 dias.

D. Juan Mortel perdió 400 carradas de leña, y el monte fué abrasado en una estension considerable.

Sospechándose que el incendio fuera intencional, el Jefe Político de Paysandú comisionó á D. Antonio Techera para las averiguaciones del caso.

Huele á adoquines—En *El Salteño* leemos esta noticia con pronunciado olor á adoquines:

«SAN EUGENIO—A estar á los informes que se nos han suministrado, la cosa se está poniendo cada dia mas séria por aquellas lejanas regiones de nuestro departamento, donde tantos y tan repetidos abusos se han cometido á vista y paciencia de la autoridad.

«Parece que se trata de reprimir el robo que tan escandalosamente se ha estado perpetrando por allí por los mismos que contra él gritaban.»

Departamento de Canelones—Un amigo nos escribe lo siguiente:

«Ha habido algunos cambios en el personal de Policía. El Comisario de Toledo fué separado de su puesto, como tambien el del Sauce, que lo era don Doroteo Marquez, sustituido por D. José Galvan, de San José.

Sigue la seca y la cosecha de maiz está perdida.

Seria muy importante que *El Siglo* tratase la cuestion de los caminos vecinales, que tiene revuelto el Departamento, pues son contínuas las quejas del vecindario y graves los perjuicios que sufren los propietarios por las arbitrarias resoluciones de las Municipalidades.»

Robo—El 4 de febrero se cometió un robo audaz en la casa de negocio de los señores Rodriguez y Olin, situada en Sopas, Departamento del Salto.

Durante la noche fué agujereada una pared, y conjuntamente con el cajon del mostrador desapareció una caja de hierro que pesaba seis arrobas y contenia 355 pesos.

Al siguiente dia se encontró la caja despedazada, á una legua de distancia, y ni entonces ni despues púdose obtener indicio alguno sobre el delincuente.

El 12 de Marzo hallándose el comisario Pascal en unas carreras, se fijó en un tal Genuario Gonzalez [illegible] *melado* y que sin embargo ostentaba en su caballo prendas de plata y llevaba bien provisto de moneda el tirador.

Poco despues la sospecha se convirtió en realidad, confesando aquel rumboso prójimo que su repentino cambio de posicion lo debia á la caja,—y por ende fué despojado de lo ajeno y metido en la cárcel.

Adriana Lermitte—Tenia quince años y la muerte ha tronchado su corta existencia!... Pobre Adriana! Así se llamaba esta encantadora criatura. Se encontraba en la mañana de la vida, que veia á través de un prisma halagador, á través de las ilusiones, las esperanzas y el amor que la inspiraban los que la rodeaban... y la implacable muerte todo lo destruyó!...

II

Se la llamaba Bebe y Bebé era por su candor, por su gentileza; amaba este nombre que se convertia para ella en una caricia. Tenia otro, el de Eustaquia, que repudiaba como demasiado duro para su oido, acostumbrada como estaba, á la armonía de las dulces palabras.

III

Era rubia y graciosa; su fisonomía espresiva y distinguida prometia tesoros de ternura, de inteligencia y de pureza—Sus ojos, de un azul de cielo, revelaban la dulzura virginal é infinita que rebosaba en su alma—Todo en ella tenia un tinte esquisito de castidad y de inocencia.

IV

Adoraba á su madre y amaba tiernamente á su padre; sus hermanos le eran indispensables; era el ídolo de todos! Oh Bebe querida! Cómo evoca tu memoria amargos recuerdos y hace correr las lágrimas!......

V

Todavía no hacia un año que la losa de la tumba se habia cerrado sobre un hermano querido, objeto de sus mas ardientes plegarias; la horrible Parca habia cortado el hilo de la vida de Cornelio. Iniciado á los veintiun años en todos los estudios, en todas las ciencias, apénas habia dado un paso en la senda de la vida, quizás de la gloria, cuando fué violentamente arrebatado!... Esta pérdida fué un golpe terrible para la tierna sensitiva!

VI

No creia morir! En medio de los sufrimientos de una terrible enfermedad que no perdona jamás á sus víctimas, entreveia la existencia de perspectivas infinitas, pero veladas todavía por su inocencia y su pureza, rayos de luz exhalaban sus horizontes de color rosa. Todo para ella en la vida eran flores y sonrisas!...

VII

No queria morir! En los últimos momentos de su existencia, cuando la muerte plegaba ya sus alas sobre su frente, interrogaba con mirada ansiosa; primero á su madre, despues á su padre, de los que no queria separarse, pidiéndoles un remedio que la salvase!

VIII

No queria morir!—«Oh! decia muchas veces en la ansiedad de la agonía, voy á morirme,» y sus ojos dulces y suplicantes erraban de su padre á su madre implorando la vida!

IX

Ha muerto!—y los que la han visto morir viven!

. . . .

Ha muerto no conociendo de la vida sino el perfume de sus mas inocentes placeres y ha sentido la felicidad solamente al grato calor del hogar de la familia.

No ha conocido los pesares que agobian el alma y los lega á los que la han amado!.....

Larga vida y mucha historia—Últimamente murió en Chile una señora á la edad de 120 años.

Por lo que ella decia, se habia encontrado en los siguientes combates de la independencia:

Batalla del Roble (17 de Octubre de 1813.)

Sitio de Rancagua (1.º y 2 de Octubre de 1814.)

Sorpresa de Cancha-Rayada (19 de Marzo de 1818.)

Despues de haber estado viviendo varios años en Santiago se trasladó á la frontera y se estableció á orillas del Reinaco, donde murió contenta y contando á sus hijos los principales hechos de las batallas á que ella habia asistido.

Quizá San Martin habia tomado mate con ella.

Degüello de prisioneros—En *El Mercantil* de Paysandú leemos esto:

«La viuda del infortunado Coronel y honorable ciudadano argentino D. Cecilio Beron ha ido á Buenos Aires en demanda de justicia contra el Coronel Ayala, autor de la muerte de su esposo y de doscientos prisioneros degollados á sangre fria, despues de estar rendidos y concluida la revolucion.»

Tribunal de Imprenta—Mañana á la una de la tarde se efectuará el juicio de prueba en el de imprenta promovido por D. Alejandro Dufrechou contra D. Serafin J. Medeiros.

Versa sobre asuntos de Paysandú.

Si viviera Catorce-menos-Quince!—La siguiente gacetilla del *Progreso* del Carmelo, nos trae á la memoria al célebre y finado rey Congo *Catorce-menos-Quince*, que como es sabido superaba á Gerard en valor y en destreza para matar tigres de una especie mucho mas temible que los de Bengala.

Oiga y no tiemble el lector:

«Ya va siendo cosa de novela la aparicion de un tigre por esos contornos.

«Una fuerte creciente trajo ese bicho á nuestras playas internándose presto en el monte, y despues de haber cometido algunas *fechorías* al vecindario, le ha dado por venirse ahora de noche al pueblo vadeando el arroyo.

«Hace tres dias con sus correspondientes noches que el pacífico pueblo del Carmelo está lleno de pavor por el miedo muy natural de encontrarse con el tigre á la vuelta de una esquina.

«Distintas veces se han prestado varios aficionados á perseguirlo; pero es escusado decir que tales escursiones quedaron en proyecto; anteayer y ayer nos dicen salió el Subdelegado y su policía en persecucion de tan dañino huesped.

«Ahora podrá decir el Sr. Cominges, dando mas *tono* al artículo aquel de marras, que en el Carmelo hay fieras, aunque no tantas como él manifestó, ni de tan distintas especies.»

Teatro Solis—Repitióse anteanoche el *Voyage en Chine* en el que tanto sobresale Madame Carlany, que tuvo que repetir el *tango*, cantado con singular donaire.

Para esta noche se anuncia *Les Brigands*, una de las mejores y mas populares operetas de Offenbach.

Mañana tiene lugar el beneficio de Mlle. Carlany. *La fille du régiment*, *L'éclat de rire*, un acto de *Les Brigands*, el wals *des oiseaux*, cantado por Mme. Albaiza y las sinfonías de *Los diamantes de la corona* y de *Zampa* tocadas por una orquesta de 50 profesores, bajo la direccion de la beneficiada,—tal es el bello y variado programa con que nos invita á su funcion de gracia la simpática é inteligente artista, á la que tantas veces aplaudió con justicia y con entusiasmo el público de Solis.

¿Dejará este de mostrarse galante con Eva Carlany en la funcion de mañana?

No por cierto.

Mañana Solis rebosará de espectadores deseosos de demostrar su aprecio á la excelente artista que despues de habernos deleitado con su armoniosa voz nos hará aplaudir nuevamente su capacidad musical.

Confiamos en que el beneficio de Eva Carlany ha de ser para ella un espléndido triunfo, una envidiable ovacion.—*Delta*.

P. D.—En nuestra crónica del último concierto de *La Lira*, esos artistas nos han hecho elogiar á la señorita de Lerena, siendo así que nosotros habíamos rendido homenaje á la señorita de Arenas, que fué la que tomó parte en el concierto, y no la primera.

D. Cárlos Burmester—Ayer fué puesto en completa libertad ese jóven, de cuya situacion daba cuenta una solicitada inserta en el número anterior.

Varias noticias—El Gobierno de Buenos Aires tiene nada menos que doce sentencias de muerte para ponerles el cúmplase.

A ese paso, cuando funcione la Penitenciaría será inútil por falta de criminales.

Todos estarán en el Cementerio.

—El Club Literario Uruguayo celebrará sesion mañana á las 7 de la noche, sobre asuntos importantes.

—La banda de música costeada por el vecindario de la Aguada, tocará esta tarde en la plaza General Flores. Hacen parte del programa la sinfonía de *Yona*, un wals de Strauss y los finales de *Fausto* y *Aida*.

—D. Justino Fernandez, respetable vecino del Miguelete, ha sido víctima de la voracidad de cuatro salteadores, en la noche del domingo 11 de este mes.»

Así se esplica el colega del Carmelo, y á fé que nos ha dado un susto, pues creíamos que algunos caníbales hubieran cometido un acto de antropofagia.

Quedamos tranquilos al comprender por los párrafos siguientes que el Sr. Fernandez fué simplemente víctima de un robo de dinero.

—La Direccion de Escuelas ha pasado una circular al Sr. José Ferrer y Sras. Cármen Rivera, Emilia Champagne, Cándida C. de Consignany y Teresa Guareado, concediéndoles el término improrogable de 15 dias á contar desde la fecha, para presentarse á exámen, á fin de obtener el título correspondiente, bajo pena de ser declarados cesantes en el desempeño de sus funciones si no lo hiciesen.

—Hoy desde las 7½ de la noche tocarán las siguientes bandas de música: 1.º de Cazadores, plaza Constitucion; 5.º id., plaza General Flores; 6.º id., Cagancha; Artillería, Treinta y Tres.

—Mañana hay funcion religiosa en el Asilo de Huérfanos. A beneficio del establecimiento se rifarán algunas obras de ebanistería hechas allí mismo.

Telégrama—Buenos Aires, Marzo 17 de 1877.

—El Corresponsal el «Centro Comercial.»

Oro, abrió y cerró 3 29.10. flojo. El Banco no vendió hoy, mucha demanda de papel.

Cédulas, 74%.

Fondos públicos, 59%.

Cambio: giradores sobre Lóndres 42%; sobre Francia 4.48; pocos tomadores.

Tres cargamentos de sal vendidos para los rios, de 9 á 8½ reales.

Lana y lanares, firmes.

Pocas ventas de frutos en las plazas.

Lloviendo fuertemente aquí y en campaña, segun telégrama.

CAMPO NEUTRAL

Tisis—El flagelo implacable de la familia humana, es susceptible de ser contrarestado con éxito en sus períodos incipientes, y ser finalmente curados. *Ravenswood*, Virginia Occidental, Oct. 28 de 1872.

Sr. Dr. R. V. Pierce, Buffalo:

Muy Sr. mio—Hace un año que vengo haciendo uso de su Descubrimiento Médico de Oro, y tengo la conviccion de que le debo la vida, puesto que estaba padeciendo hacia años. Al poco tiempo de empezar á tomarle me sentí aliviada, en cuya época me sentia muy grave, incapacitada de permanecer incorporada largo rato: los sufrimientos de la garganta me agobiaban, mi escrecion casi ciega, [illegible] He consumido cerca de doce botellas y me encuentro completamente restablecida.—De Vd. S. S.

Kate F. Warder.

Un hijo del Sr. Dr. J. H. Mosock, de Chatham, Four Corners, Nueva York, ha sido curado de tisis con el uso del Descubrimiento Médico de Oro del Dr. Pierce. Segun testimonio del Sr. D. C. R. Canfield, editor del «Courier» de Chatham.

El Sr. S. R. Eglar, boticario, en West Union, Ohio escribe manifestando, que el Descubrimiento Médico de Oro del Dr. Pierce ha efectuado una cura sorprendente, de un caso de tisis en el vecindario, el cual era considerado como incurable. 33

Mueblería de Benito Lucinardo—Se compran muebles y se venden; se alquilan sillas, alfombras, espejos, arañas, galerias, cortinas y otros muebles para bailes y banquetes.

Se compran muebles nuevos y usados y se hacen cambios en la calle 18 de Julio núm. 53 entre las calles de Andes y Convencion, frente á la Botica del Leon de Oro. LXVI

Sillas—Se alquilan alfombras, espejos, arañas, candelabros y otros accesorios. Calle 18 de Julio número 53. CXLIV

DATOS GENERALES

Tipo oficial del papel

Desde ayer á la 1 de la tarde hasta mañana á la misma hora, rige el de 333.

Un peso papel representa 30 centésimos oro—Un peso oro 3 pesos 33 cents. papel.

El Oro

Abrió á 337 y cerró á 333.

Despues de hora oficial bajó hasta 328, á cuyo tipo quedó con compradores á las 4 de la tarde.

Diligencias

Salen para los puntos siguientes:

El 19, Maldonado, San Cárlos, Rocha, Minas, Colonia, Rosario, Nueva Helvecia y Tacuarembó.

El 20, Cerro-Largo, Artigas, Tacuarembó, Sarandí, Rosario y Nueva Helvecia.

Mensagerías Centrales, calle Uruguay, esquina Florida.

El 18, Cerro-Largo, Artigas y Bagé.

Mensagerías, calle Uruguay núm. 3.

Para Pando—Agencia Confitería del 18 de Julio.

La Veloz, para Maldonado y San Cárlos los dias 4, 12, 20 y 28—Agencia, Confitería del 18 de Julio.

Para San Roman y el pueblo del Tala todos los dias noches, Agencia, calle del Rio Negro núm. 2, al lado de la Estacion del Ferro-Carril Central del Uruguay.

Salidas de vapores en el mes

Segun los avisos que publicamos en la seccion correspondiente, á la cual se ocurrirá para mas detalles.

PARA EUROPA

Con escala en los puertos del Brasil

El 21, SAVOIE (sin escala en Rio Janeiro)—Agencia Zavala 130.

El 25 á las 3 de la tarde, GIRONDE — Agencia Cerrito 181 (altos).

El 28, BRITANNIA—Agencia, Solis 35.

PARA EL PACÍFICO

Con escalas hasta el Callao

El 21, SORATA—Agencia, Solis 35.

PARA RIO JANEIRO Y ESCALAS

Los 3, 12 y 23, CAMOES, CERVANTES, CALDERON y CANOVA—Agencia, Cerrito 213.

PARA BUENOS AIRES

Los Miércoles y Sábados, GALILEO—Agencia Zavala 30.

PARA EL SALTO

Con escala en Buenos Aires y puertos del Uruguay

Los Lunes á las 5 de la tarde VILLA DEL SALTO—Agencia Zavala 40.

Los Miércoles, á las 5 de la tarde JUPITER—Agencia Zavala 41.

Los Viernes, á las 5 de la tarde, RIO DE LA PLATA—Agencia Zavala 40.

Los Sábados á las 5 de la tarde SATURNO—Agencia Zavala 41.

PARA EL LITORAL SIN TOCAR EN MERCEDES NI BUENOS AIRES

Alternativamente los Juéves, SILEX y ONIX—Agencia Zavala 41.

VAPORES ESPERADOS

Marsella, hoy vapor francés *Paraguay*.

Pasageros

Por el vapor inglés *Saturno* llegaron los siguientes:

Del Salto—M. Busto, V. Grassi, N. Scarcella, F. Bereta, J. Pareja, A. Leitas, L. Roche señora y 1 hija, M. Sandeluro, J. Antonio, C. Olloqui.

De la Concordia—G. Ibanez.

De Gualeguaychú—J. García, F. Nuñez, M. Aloy, A. Otero, M. Vall, D. Paer.

De Paysandú—P. Parenti, J. Igarramerños.

De la Concepcion del Uruguay—M. M. Fuchs, J. M. Balparda.

De Fray-Bentos—L. Percela, M. Crespo, J. Bacia, F. Campone, O. de Megara, dos Curas.

De Gualeguaychú—J. Reig, A. García, M. García y señora, A. Ruiz, R. Ocampo, F. Gonzalez.

De Mercedes—P. Real, J. Gradin.

Palmira—F. Fariña, F. Genis, J. Echeverry, S. Rivero.

Buenos Aires—M. Ratelineau, M. Ocampo, J. Rapelo, L. Torqui, L. Arseno, J. Bianes, C. Stencett, A. Constantino y 1 mas, J. Freire, J. Barodabacete, L. Helet y 1 mas, F. Fernandez, F. Williams, A. Russo, C. Araz, N. Natizano, señora y 1 hijo, A. Durante, M. Menendez, J. Potier, A. Baz, J. Roubcaud, R. Diaz, M. Bestini, J. Caruz, P. Behegaray, T. Cruzo, C. Crios, G. Flores y esposo, D. Ghileno.

Remates

Hoy y mañana tienen lugar los siguientes:

HOY

Por Ruano y Gomensoro, de carretillas y mulas, Rivera 76, á las 11 de la mañana.

Por los mismos, de dos fincas, en Bella-Vista, á las 3 de la tarde.

Por Previtali, de una finca y terreno, Camino del Pastor, frente á lo de Recaile, á las 5½ de la tarde.

Por Favaro, de un terreno en las Tres Cruces, esquina del Gallo, á las 3 de la tarde.

Por Tojeiro, de un solar en el convento de los Capuchinos, á las 4 de la tarde.

MAÑANA

Por Carballo y Romaña, de ollas de fierro, muelle Lerena, calle Cámaras, á las 12.

Por Rossell y Romaña, de mercaderías, Rincon 27, á las 12.

Por Lusiardo, de una tienda, Agraciada 256, á las 12.

Por Valdez y Piriz, de dos fincas, Zavala 61, á las 2 de la tarde.

Por Castellanos, de calzado, Sarandí 158, á las 12.

Novedades Policiales—Dia 16

Por la 1.ª Seccion de Policía fueron remitidos presos los menores Domingo Briscene, José Buron y Nicolás Bado, por robo de 120 pesos papel al padre del primero.

Por la misma José Holna, por robo de un felpudo.

Por la misma, la mujer Paula Peña, por promover escándalo.

Por la 3ª Benita N. por escándalo involuntario con la autoridad.

Por la 5.ª Juan B. Capuccio, por promover escándalo y dar de trompadas á José Minetti.

Por la 7.ª se comunica haber fallecido el menor Miguel Molinari, á consecuencia de haber comido parte del contenido de una cajita que con tres hermanos suyos encontró en la calle de Sierra frente al número 160, habiéndose enfermado gravemente los hermanos que tambien comieron del contenido de dicha caja.

Por la de la Union fué remitido Joaquin Claramon, por permitir juegos prohibidos en la academia de que es encargado.

Por la del Peñarol, Toribio Dulio, por acometer con un cuchillo á Domingo Lacabano.

Por el Comisario de servicio en esta Jefatura fué recibido en calidad de preso el individuo Angel Noneley, á disposicion de S. E. el señor Gobernador.

Por la 9.ª del cuerpo de serenos fué remitido preso Ramon Marcos, por haber herido á su concubina Gregoria Mantexleoca.

Han entrado 14 presos y 7 salieron en libertad.

Multas

Se han cobrado $ 32 procedentes de 5.

Ferro-Carril Central del Uruguay

TARIFA DE PASAJEROS

DE LA ESTACION DE MONTEVIDEO Á	PRIMERA CLASE Sencillo	PRIMERA CLASE Ida y vuelta	SEGUNDA CLASE Sencillo	SEGUNDA CLASE Ida y vuelta
Bella-Vista	20	30	10	20
Yatay	20	30	10	20
Sayago	30	40	20	30
Colón	40	60	30	40
Independencia	60	90	40	60
Vialo	70	1 00	50	70
Las Piedras	80	1 20	60	80
Progreso	1 00	1 50	70	1 00
Joaquin Suarez	1 30	2 00	90	1 30
Canelones	1 50	2 30	1 10	1 50
Santa Lucía	2 00	3 00	1 50	2 00
25 de Agosto	2 20	3 30	1 60	2 20
Isla Mala	3 20	4 70	2 20	3 20
Florida	4 00	5 70	2 70	4 00
La Cruz	4 20	6 30	3 30	4 70
Sarandí Grande	5 60	8 20	4 00	5 60
[illegible]	6 40	9 50	4 50	6 40
Durazno	7 00	10 50	5 00	7 00
Rodriguez	1 70	4 00	[illegible]	2 70
San José	2 30	3 30	2 30	3 80

SALIDAS DE LOS TRENES DE MONTEVIDEO

TODOS LOS DIAS

7.55 a. m. ... hasta Durazno.
7.00 a. m. y 5.30 p. m. ... Piedras.
11.15 a. m. ... Juan Chazo.
7.55 a. m. y 4.40 p. m. ... San José.

REGRESO

Del Durazno ... 9.30 a. m.
De la Florida ... 12.42 p. m.
De San José ... 7.00 a. m. 4.55 p. m.
De 25 de Agosto ... 8.20 a. m. 2.25 8.20 p. m.
De Santa Lucía ... 8.30 m. 2.35 6.30 p. m.
De Canelones ... 9.03 a. m. 3.10 7.05 p. m.
De Piedras ... 8.05 a. m. 8.45 p. m.

Metálico

El *Saturno* condujo ayer las siguientes sumas: J. A. Perez, $ 12; Irisarri y C.ª, 400; L. Podestá 400; Britos Sobo y C.ª, 1000; Trabucati y C.ª, 625; J. L. Cuestas, 2400 10; Villadeval, Alvarez y C.ª, 275; Sanguinetti hnos. 227 97; F. Veiga, 900; T. Gomensoro, 194 94; M. Jaureguiberry, 420; Ovenario Astra y C.ª, 564; Claussen Rathje, 169 20; E. Gorostiza, 1001 20; [illegible] 1296; Concelçao y C.ª 1534 69.

Movimiento del Hospital

ENTRADAS—Marzo 16—Civiles 12, tropa 12, imperial 1.

DADOS DE ALTA—Marzo 16—Civiles 1, Oficiales 1, tropa 1.

FALLECIDOS—Marzo 16—Ninguno.

Mortalidad—Dia 17

Julian Soler, oriental 11 años, Celestina Blanco, oriental, 27 años, soltero; Petrona Gomez de Reyes, argentina, 35 años, casada; Marta Molinas, oriental, 13 meses; María B. de Guerrero, italiana, 18 años, casada; Luisa Varela, oriental, 4 dias; Mercedes Pinet, oriental, 1 mes; Catalina Barrios, oriental, 4 meses; Pilar María Castro, oriental, 6 meses; Julian Boyifre, española, 44 años, soltero; Dolores S. de Bayer, española, 68 años, casada; Alejandro G. Fernandez, oriental, 58 años, casado.

MISCELÁNEA

La herida invisible

Habia en Pesth en 1848 tres amigos, tres jóvenes: Petofi, Orlay, y Jokay, que soñaban los tres en la gloria. Petofi sentia en sí mismo la tela de un grande actor; Orlay se creia nacido para ser un gran escritor, y Jokay queria ser un gran pintor. Los tres llegaron, en efecto, á la celebridad, pero los tres de muy distinto modo de lo que pensaban.

En los tres años que siguieron y que fueron los últimos de su vida, Petofi ocupó un lugar distinguido entre los mas grandes poetas de nuestro tiempo; Orlay, realizando el sueño de Jokay, ha llegado á ser un pintor muy estimado, y Jokay, realizando el de Orlay, es hoy el escritor mas popular de la Hungría. Sus compatriotas lo han llamado su Alejandro Dumas.

Su estilo ligero, su fantasía humorística, su inagotable imajinacion, el arte con que sabe hacer vivir á sus personajes, y su fecundidad le dan todo derecho á llevar ese sobrenombre. Ha publicado una centena de volúmenes de romances y de novelas, varios dramas que han sido representados con éxito, y una historia de la Hungría.

Los temas de sus obras son casi todos tomados, sea de las costumbres, sea de las leyendas, sea de la historia de su país, lo que hace de él un escritor verdaderamente nacional. Dirije desde hace algunos años el *Hon*, uno de los diarios políticos mas populares de Pesth, y un periódico semanal satírico, el *Cometa*. Tiene hoy cincuenta y un años.

Las cualidades de Maurus Jokay se encuentran con vivos colores en el trozo que hemos elejido para traducir. Con escepcion de Petofi, que ha sido estudiado por M. René Taillandier, la literatura húngara es, por lo demás, totalmente desconocida en el resto del mundo.

Uno de los mas célebres prácticos de Pesth, el Dr. K......, se vió obligado una mañana á recibir muy temprano á un visitador apresurado. El hombre que esperaba en la antecámara le mandó decir con el lacayo que todo retardo constituia para él un peligro. Era necesario recibirlo inmediatamente.

El médico se envolvió prestamente en su bata é hizo entrar al cliente.

Se encontró en presencia de un hombre que le era completamente desconocido, pero que pertenecia á la mejor sociedad, á juzgar por su aspecto y sus maneras. En su rostro pálido se veia el reflejo de grandes sufrimientos físicos y morales. Llevaba la mano derecha en cabestrillo, y aunque trataba de contenerse, no podia menos de dejar á veces escapar de su pecho un suspiro ahogado.

—¿Sois el Dr. K...? dijo con voz sorda y debilitada.

—Sí, señor.

—Viviendo en el campo, no tengo el honor de conoceros sino de reputacion. Pero no puedo decir que estoy encantado de reconoceros, porque la visita que os hago no me es absolutamente agradable.

Viendo que el enfermo vacilaba sobre sus piernas, el médico lo invitó á sentarse.

—Estoy cansado. Hace ya una semana que no duermo. No sé qué cosa me ha venido á la mano derecha. No puedo saber lo que es. ¿Es un carbunclo? ¿Es un cáncer? Al principio el dolor era lijero, pero ahora es una quemazon contínua, horrible, y que aumenta de dia en dia en intensidad. Ya no puedo mas. Me tiré á mi coche, y hémo aquí. Vengo á rogaros que me cauterizeis ó me corteis la parte enferma, porque una hora mas de esta tortura, me haria morir de dolor.

El médico quiso tranquilizarlo diciéndole que sin recurrir al bisturí se podria remediar el mal con disolventes ó emolientes.

—No, no, señor, esclamó el enfermo. Ningun emplasto, ningun emoliente puede aliviarme. Necesito el bisturí. He venido á veros para que me arranqueis el trozo de carne que me hace tanto sufrir.

El médico quiso ver la mano, la que el paciente le presentó rechinando los dientes, tan insoportable parecia ser su dolor, y principió á quitar con todas las precauciones imaginables los vendajes que la envolvian.

—Ante todo, doctor, os ruego que no os arredreis por lo que veais. Mi mal es tan estraño que os sorprendereis; pero os conjuro á que no hagais alto en ello.

K... tranquilizó al estranjero. En su calidad de médico estaba acostumbrado á verlo todo. Nada era capaz de asombrarlo.

Lo que vió cuando la mano estuvo libre en todos sus envoltorios lo dejó estupefacto, sin embargo: Allí no se veia nada de anormal: ni llaga ni lesion. Era una mano como cualquier otra.

Aturdido por su sorpresa, la largó y la dejó caer.

El grito de dolor del estranjero, que levantó con la mano izquierda el miembro enfermo, demostró al doctor que no habia ido allí con la intencion de engañarlo, sino que sufria realmente.

—¿Dónde está la parte sensible?

—Aquí, señor, dijo el estranjero designando en el dorso de su mano un punto en que se cruzaban dos gruesas venas.

Todo su cuerpo se estremeció cuando el médico tocó allí ligeramente con la punta del dedo.

—¿Aquí es donde se hace sentir la quemadura?

—Abominablemente.

—¿Es sensible la presion cuando yo pongo el dedo en ella?

El hombre no respondió, pero las lágrimas le acudieron á los ojos; de tal modo sufria.

—Es sorprendente. No noto nada en ese lugar.

—Ni yo tampoco; y sin embargo lo que siento yo ahí es de tal modo horrible, que me dan ganas de azotar la cabeza contra la pared.

El doctor tomó un lente, examinó la mano y sacudió la cabeza.

—Este cútis está lleno de vida. La sangre circula por él regularmente. No hay debajo ni inflamacion ni cáncer; está tan sana ahí como en cualquiera otra parte.

—Sin embargo, yo la creo un poco mas colorada ahí.

—¿Dónde?

El estranjero sacó un lápiz de su cartera, trazó sobre su mano un círculo del tamaño de una moneda de á diez centavos y dijo:

—Ahí.

El médico lo miró. Comenzaba á creer que su cliente tenia la cabeza en mal estado.

—Quedaos aquí, le dijo; en algunos dias mas os curaré.

—No puedo esperar. No creais que yo soy un loco, un maniático. No es así como me curareis. Este pequeño círculo que he circunscrito con el lápiz me hace esperimentar torturas infernales, y he venido para que me hagais la escision de él.

—Hé ahí lo que no haré, dijo el médico.

—¿Por qué?

—Porque vuestra mano no presenta ningun desórden patolójico. Yo no veo en el lugar que me indicais mas enfermedad que en mi propia mano.

—Pareceis verdaderamente creer que yo he perdido el espíritu ó que me burlo de vos, repuso el enfermo.

Sacó de su cartera el billete de á mil florines y lo puso sobre la mesa.

—Ya veis ahora, señor, que no se trata de un juguete, y que el servicio que espero de vos es tan urgente como importante. Os suplico, pues, que me arranqueis esa parte de la mano.

—Señor: os repito que por todos los tesoros del mundo no me hareis mirar como enfermo un miembro que está perfectamente sano, y mucho menos aun lo cortaré con mis instrumentos.

—Pero ¿por qué?

—Porque semejante acto haria dudar de mis conocimientos médicos y comprometeria mi reputacion. Todo el mundo diria que vos estais loco y que yo he sido bastante desvergonzado para esplotar vuestra locura ó bastante ignorante para no notarla.

—Está bien. Entonces no reclamo ya de vos sino un pequeñísimo servicio. Yo mismo soy capaz de practicar la escision. Mi mano izquierda será tal vez un poco torpe para ello, pero no importa. Encargaos solamente de vendar la herida despues de la operacion.

Y el médico vió con asombro que aquel hombre estraño hablaba sériamente. Se sacó su redingote, dobló las mangas de su camisa y tomó un bisturí con la mano izquierda.

Un segundo mas, y el acero habia hecho ya una incision profunda en la piel.

—¡Deteneos! esclamó el médico, que temió que el paciente hiriese por torpeza algun órgano importante. Puesto que juzgais indispensable la operacion, sea.

Le tomó el bisturí, y colocando en su mano izquierda la mano derecha del enfermo, le rogó que diese vuelta la cabeza, porque la vista de la sangre es insoportable á muchas personas.

—¡Inútil! al contrario, soy yo el que os indicaré hasta dónde se necesita cortar.

En efecto, miró la operacion hasta el fin con la mayor sangre fria, indicando los límites con las secciones. La mano abierta ni aun temblaba en la mano del médico, y cuando el pequeño trozo redondo de carne hubo sido arrancado, suspiró profundamente como un hombre que acaba de esperimentar un enorme alivio.

—¿Nada os quema ahora?

—Todo ha cesado, dijo el estranjero, que se puso á sonreir. El sufrimiento ha desaparecido por completo, como si hubiese sido arrancado junto con la parte cortada. El pequeño dolor que me hace sufrir el derramamiento de sangre es, comparado con el otro, como un viento fresco despues de un calor de infierno. Me hace realmente bien ver correr así mi sangre. Dejadla no mas que salga; eso me hace un bien inesplicable.

El estranjero miraba con arrobamiento salir la sangre de la herida. Fué necesario que el médico insistiese para poder vendarla.

Durante el vendaje el rostro del operado se trasformó completamente. No mas espresion dolorosa; [illegible] médico. No mas contraccion en sus facciones, no mas desesperacion. El gusto de la vida habia vuelto; la frente habia recobrado su serenidad, el rostro sus colores. El hombre todo entero sufrió una trasformacion visible.

Una vez colocado de nuevo su [illegible] llo, estrechó calorosamente la del médico con la que le quedaba libre, y le dijo con cordialidad:

—Aceptad mis mas sinceros agradecimientos. Me habeis curado positivamente. La pequeña remuneracion que os ofrezco no es de ninguna manera proporcionada al servicio que me habeis hecho. Buscaré durante el resto de mi vida la manera de saldar mis obligaciones respecto de vos.

El médico no lo entendia así y no quiso [illegible] los mil florines colocados sobre la mesa; el estranjero se negó por su parte á recibirlos, y viendo que el médico iba á disgustarse, le rogó que los diera á algun hospital y se retiró.

K.... lo visitó algunos dias despues en el hotel donde permaneció el enfermo hasta que la herida estuvo completamente cicatrizada, lo que se verificó sin el menor accidente.

Durante este tiempo pudo convencerse el médico de que su cliente era un hombre de vasto y sano sentido y de opiniones muy positivas sobre la vida. Ademas de ser rico, ocupaba una posicion social considerable. Despues de la curacion de su mal invisible, ya no se veia en él ningun síntoma de enfermedad física ó moral.

Concluida la curacion, el hombre volvió tranquilamente á su residencia en el campo.

Cerca de tres semanas habian transcurrido, cuando una mañana, á una hora tan insólita como la primera vez, el criado anunció de nuevo al doctor á aquel estraño enfermo.

El estranjero, á quien K.... se apresuró á recibir, entró al salon con la mano en cabestrillo, las facciones descompuestas é inconcebibles de sufrimiento. Sin esperar que le ofreciesen un asiento, cayó en un sillon. No pudiendo ya dominar sus sufrimientos, principió á gemir, y sin decir una palabra tendió su mano al médico.

—¿Qué ha sucedido?—preguntó este lleno de estupefaccion.

—No hemos cortado bastante profundo, respondió aquel con voz sombría y [illegible] dolor ha vuelto. Ahora me quema mas cruelmente que antes. Estoy abatido, mi brazo está entorpecido por el mal. No queria incomodaros por segunda vez. He tenido paciencia, esperando que tal vez con la inflamacion misteriosa subiria hasta la espalda ó bajaria hasta el corazon y pondria fin á esta miserable existencia, pero esto no ha sucedido. El dolor no se salió del punto circunscrito. Sin embargo, esto dolor es tal, es tan inesplicable, [illegible] rostro y lo concebireis.

El tinte del hombre era de una palidez mortal y un sudor frio brotaba de su frente.

El médico desenvolvió la mano empapada. El punto en que habia operado estaba muy bien cicatrizado; una piel nueva se habia formado allí y no se veia en él nada de extraordinario. El pulso del enfermo latia apaciblemente, sin fiebre, bien que al desgraciado le temblaban todos sus miembros.

—¡Pero esto tiene algo de maravilloso! dijo el médico, cada vez mas sorprendido. No he visto jamás ejemplo hasta hoy de un caso semejante.

—Es un prodijio, un horrible prodijio. No investigueis su causa; libradme solo de este tormento. Tomad vuestros instrumentos y cortad mas profundamente estendiendo el círculo. Allí está mi salvacion.

El médico hubo de acceder á las súplicas del enfermo. Volvió á hacer la misma operacion, hundiendo mas profundamente el escalpelo, y de nuevo en el rostro del paciente aquel alivio asombroso, aquella gozosa curiosidad en ver correr la sangre, como lo habia observado la primera vez.

Cuando la mano estuvo vendada, la palidez mortal que lo cubria desapareció visiblemente del rostro del enfermo; los colores de la vida volvieron á él, pero el enfermo no sonreia ya. Esta vez dió las gracias tristemente.

—Os doy las gracias, doctor; ahora el dolor ha desaparecido una vez mas. Dentro de algunos dias estará cerrada la herida. Sin embargo, no os sorprendereis de verme reaparecer aquí dentro de [illegible]

—¡Ah! señor; arrojad ese pensamiento de vuestro espíritu.

—Sé casi de fijo que la quemadura volverá dentro de un mes, dijo el estrangero con abatimiento. Pero... ¡que mi suerte se cumpla! Hasta la vista.

(Concluirá)

SECCION COMERCIAL

Operaciones de Bolsa

Montevideo, Marzo 17 de [...]

VENTAS DE ORO

3,000 $ al con'do 337 p %	4,000 $ al con'do [...]
1,000 » id id . . 334 »	4,000 » id id [...]
6,000 » id id . . 335 »	5,000 » id id [...]
3,000 » id id . . 331 »	1,000 » id id [...]
1,000 » id id . . 325 »	1,000 » id id [...]
2,000 » id id . . 331 »	2,000 » id id [...]
1,000 » id id . . 335 »	1,000 » id id [...]
1,000 » id id . . 336 »	3,000 » id id [...]
1,000 » id id . . 337 »	3,000 » id id [...]
2,000 » id id . . 337 »	1,000 » id id [...]
2,000 » id id . . 337 »	2,000 » id id [...]
3,000 » id id . . 336 »	1,000 » id id [...]

Total al contado $ 54.000

Á PLAZOS

3,000 $ para el lúnes	33[...]
1,000 « idem idem	34[...]
1,000 « idem idem	33[...]
5,000 « idem idem	33[...]
5,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
6,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
3,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
1,000 « para el miércoles	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
1,000 « para el juéves	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
4,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
2,000 « para fin de mes	33[...]
3,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
2,000 « idem idem	33[...]
1,000 « idem idem	33[...]

65,000 $

Frutos del país

En frutos del país hemos conocido las siguientes ventas:

La barraca del Sr. Pereira vendió á [...]
1000 cueros vacunos secos americanos [...] á 66 rls. pesada despachado.

Ayer tarde y hoy se terminaron:

2500 cueros vacunos secos americanos [...] de la barraca del Sr. Olivera [...] rls. pesada despachado.

400 cueros vacunos secos de 19 lbs. de [...] barraca á 64 ½ rls. pesada despachado.

1000 cueros vacunos secos de 21 lbs. de [...] cá del Sr. Labrouse á 66 rls. pesada despachado.

1500 arbs. lana 3 %, de la barraca del Sr. [...] (hijo) á 31 rls. arrb. en barraca.

40 fardos pieles lanares de la misma [...] á 100 reis media lana arriba; 70 [...] lana añejo y 60 id el rechazo, todo [...] raca.

3000 cueros de matadero salados del [...] miento de D. Eduardo Herns; [...] rls. y vacas á 44 id pesada en tierra.

CAMBIOS

Un dia despues de la salida del paquete [...] ropa no es de estrañar que el mercado [...] se muestre inactivo como sucede en el dia.

Por lo tanto, los tipos que señalamos [...] cion pueden considerarse nominales.

Sobre Lóndres, bancario 51 % d.

« « particular 51 % á 52.

« Paris, particular 5.43 á 5.44.

« Amberes 5.44.

Buenos Aires ¾ p% descuento.

Despacho de aduana—Dia [...]

Claudio Staricco 10 cajones artículos [...] tería.

P. D. Duran 1 cajon bordonas y cuerdas [...]

Quirico Ceppi 9 bultos artículos de ferre[tería] [...]

Bates Stockes y Ca. 2 cajones con [...]

Bell Towers 15 bultos acero, fornillos, [...] ras fierro, 7,268 kilos alambre.

Pedro Ferres 13 cajones papel blanco.

Farini hijo y Gonzalez 1 cajon armas [...] coches.

A. Demarchi 2 cajones mamaderas [...]

Crosta Borelli y Ca. 2 cajones ferretería.

Henrichsen y Ca. 32 bultos cristales, [...]

A. Rubio 4 cajones papel, aceite, pesados [...] tillos.

Brandes y Ca. 2 cajones zapatillas [...]

Ernesto Quincke 15 cajones pomadas [...] cajones calzado.

J. Dellazoppa 8 cajones ferretería.

Mendy hnos. 8 cajones calzado surtido.

Porte 16 bultos, con 1 máquina tipográfica [...]

Miguel A. Favaro, 21 cajones artículos [...]

Cottens y Dieux 7 bultos paño, casimir, [...] ros, medias.

Garavagno hnos. 1 cajon peines [...]

Rubichon Junca y C.ª 21 bultos cobertores, [...] cillo, pañuelos, paño, género para vestidos, [...] camisetas, brin, medias.

Rosciand Corradi y C.ª 21 bultos artículos [...] da surtida.

Wedekind Fehr y C.ª 2 cjs. lana de bordar, cobertores, 1 cj. merino, 2 id género para [...] 3 id varias menudencias.

Viuda de Giuliani 116 fardos tabaco.

Quirico Ceppi 7 cjs. barniz.

[illegible]

Garavagno hnos. 2 fardos listado.

Callender y C.ª 4 cjs. artículos de tienda.

Malmann y C.ª 1 cj. percalina, 5 fardos [...] 1 id paños, 1 cj. becerro, 3 cjs. género [...] vestido algodon.

Montebruno y Silva 1 cj. hielo.

Lugo y C.ª 1 cj. [...], 1 id ponchos, 1 [...]

Irisarri y C.ª 8 cjs. sombreros.

[illegible]

Henrichsen 1 cj. [...]

V. O. Miralles 6 cjs. perfumería.

Proudfoot Hall y C.ª 1 cj. artículos de [...]

[illegible] cigarrillos.

W. D. Brena 4 cjs. vidrios.

D. [...] Bastan 1 cj. galletitas.

[...] cjs. extractos, jabon y [...]

[...] y C.ª 1 cajon [...]

[...] chocolate.

...ez y Lezama 6 sacos café.
...is Duplessis 2 bordalesas vino.
...F. Pinlos 20 cajones tabaco negro.
...is Risso 14 cascos vino.
...h. Garel 30 cajones aceite.
...Granata 1 fardo camisas listado y género para ...
...rabble hnos. y C.ª 4 bultos lienzo, género para ...talon.
...rcel y C.ª 2 bultos trencilla y cambray.
...rés y C.ª 2 cajones pequín, casimir negro.
...A. Ferber 2 cajones 39 docenas sombreros.
...Bir Barnet y C.ª 2 bultos zarazas, 1 bulto ...
...Carlisla Smith y C.ª 1 cajon zarazas.
...beyrano hnos. 1 cajon camisas vistas hilo, 1 id ...iones mezcla, 1 id tiras bordadas.
...llo Thomas y C.ª 1 cajon frazadas, 1 id género ...dos y lana, 1 id franela, 2 bultos liencillo.
...lva é Irmao, 203 sacos fariña, 40 bultos yerba.
...Bella 29 bordalesas vino.
...urelio Berra y C.ª 129 pipas vino, 4 medias id, ...cuarterolas id, 10 sacos garbanzos, 95 barriles ...garnacha.
...Ferrells 150 latas higos.

(T. M.)

TELÉGRAFO MARÍTIMO

Entradas de Ultramar—dia 16

...enerife el 13 del pasado, cañonera francesa «Se...», comandante J. Maury, con 11 cañones y 100 ...tripulacion.

Dia 17

...Puertos del Uruguay y de Buenos Aires el 16, ...r inglés «Saturno», de 300 toneladas, capitan ...Azcoaga, á S. Olmedo con 79 pasajeros y la ...ga siguiente:

De Concordia—á F. Veiga y Ca. 1 cajon plumas.
De Buenos Aires—á F. Gorsalone 88 atados mim...
...*Encomiendas*—á la oficina Telegráfica 1 paquete, ...Elias 1 id, á J. Lagos id., á Demarchi hnos. 1 id, ...C. Limich y Ca 1 id, á E. Algorta 1 id, á E. Do... 1 id.

...Boston el 21 de Enero, patacho americano «Ro... y Clen.» de 197 toneladas, capitan H. Allen y 9 ...tripulacion, á Bell Towers y Ca. con 275,001 piés ...de Spruce.

...Buenos Aires el 16, vapor inglés «Rosse», de 1080 ...toneladas, capitan Yaxley y 40 de tripulacion, á C. ...Berné con frutos del pais en tránsito.

...Rio Grande, el 14 del corriente, patacho brasilero ...Carapicuhy, de 200 toneladas, capitan J. de Car...alho y 9 de tripulacion, á Costa Paiva y Ca. con 3 ...sajeros y en lastre.

...Cardiff el 20 de Enero, barca inglesa «Argosy», ...de ...toneladas, capitan F. W. Solis y 17 de tri...pulacion, á Yarrow Hett y C.ª, con 1566 toneladas ...carbon de piedra.

La barca americana «Annie Lewis», procedente ...de Portland, entrada ayer y consignada á los se...ñores M. Carrera y C.ª condujo 470,000 piés pino.

Fondeado fuera del puerto un bergantin goleta ...velero.

Entradas de cabotaje—Dia 16

Independencia, el 7 del corriente, zumaca nacio...nal «Agustina», de 53 toneladas y 5 de tripulacion, á Fraga hnos.

Carmelo, el 15, goleta nacional «Flor del Carme...lo», de 52 toneladas y 6 de tripulacion, á J. Passa..., con 17 bultos ferretería, 3 cajones, equipaje ½ ...arroba yerba, ½ id azúcar, 112 cueros vacunos, 350 id lanares, 59 trozos leña, 8 cajones comesti...bles, 10 cajones tienda, 12 bolsas harina, 2 id po..., 2 id papas, 8 cajones sombreros, 7 cueros ...yeguarizos, 5 bolsas lana.

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

DESPEDIDA
DE LA COMPAÑÍA LÍRICA FRANCESA
HOY DOMINGO 18 DE MARZO

LES BRIGANDS

Opera bufa en 3 actos, letra de Henri Mailhac y Ludovic Halevy y música de J. Offembach.

Mme. Alhaiza desempeñará el rol de «Fiorella»; Mme. Carlany el de «Fragoletto».

En el 2.º acto,

Valse des Oiseaux

Cantado por Mme. Alhaiza.

A las 8½.

OTRA

Lundi 19 mars — REPRÉSENTATION EXTRAORDINAIRE
Donnée au bénéfice de

EVA CARLANY

Avec le gracieux concours de Mme. ALHAIZA
Un orchestre de 30 musiciens sera dirigé par EVA CARLANY

PREMIÈRE PARTIE

La Fille du Régiment

Opera comique en 2 actes, musique du maestro Donizetti.—Eva Carlany, remplira le rolé de «Marie»; les autres rôles seront joués par Mmes. Dimier, Morelli, Mr. Angier, De Cré, Malrai et Lafont.

Au 2me acte, à la leçon de chant, L'ECLAT DE RIRE, chanté par Eva Carlany.

DEUXIÈME PARTIE

OUVERTURE DES DIAMANTS DE LA COURONNE, exécutée par l'orcheste, et dirigée par Eva Carlany.

TROISIÈME PARTIE

Operetta du maestro Offembach LES BRIGANDS, deuxième acte.—Mme. Alhaiza remplira le role de «Fiorella»; les autres roles seront remplis par Mme. Eva Carlany, Dimier, Vale, Mr. De Cré, Augier, Clergeau, Pother et toute la compagnie.

LES OISEAUX, valse chantée par Mme. Alhaiza.

QUATRIÈME PARTIE

OUVERTURE DE ZAMPA exécutée par l'orchestre et dirigée par Eva Carlany.

Pendant les intervalles une bande de musique jouera les morceaux les plus choisis de son repertoire.

Avis.—Vu la longueur du spectacle on commencera à 8 heures précises.

MUSEO
Alexander Hartkopff

CALLE DEL 25 DE MAYO, 371 Y 373

ÚLTIMOS DIAS

2,000 objetos de arte y naturales. Abierto desde las 10 de la mañana hasta las 10 de la noche.

Entrada para señoras y caballeros,
50 centésimos.

m2.1mes

REMATES

J. G. Previtali

De treinta mil varas de terreno—Dividido en siete fracciones y una casa con ocho habitaciones—En el camino del Pastor á inmediaciones de la Aguada: Quinta que fué del Sr. Croker frente á la casa del Sr. Recaeta.—De órden de su dueño D. Amaro Carra.

HOY domingo 18 del corriente á las 5½ en punto de la tarde venderemos indispensablemente la ...propiedad mencionada, lindando con terrenos de Croker, de D. Juan Hondeja y con el camino del Pastor que vá á salir á las Tres Cruces. Esta preciosa propiedad, tan próxima á la ciudad, situada en una altura la mas prominente de la Aguada de donde se domina toda la ciudad y la facilidad en venderse en fracciones, deben hacer fijar la atencion á los que deseen hacerse propietarios por poco dinero.

Para cualquier informe, casa del rematador, Cámaras 134. 1090 m.15-4

Por el mismo
JUDICIAL

De un terreno en la Aguada, á una cuadra de la calle Agraciada, al costado del molino á vapor y á dos cuadras de la calera de Garrasino perteneciente á don Juan Alén.

El jueves 22 del corriente, á las cinco en punto de la tarde, venderé un lindo solar compuesto de 15 varas de frente por 50 de fondo, y cuya venta se efectúa por órden del Juzgado Ordinario de la Union y con la asistencia del actuario y alguacil del Juzgado.

Para cualquier informe y ver la tasacion, casa del rematador Cámaras 134. 1094.m18.6

Cipriano C. Silva

Importante de caña de la Habana, superior calidad. —En Herrera Nuevo.

El martes 20 del corriente, á las 12 en punto, se procederá á la venta, por órden de una casa introductora y cuenta de quien corresponde, de lo siguiente:

200 bocoyes caña de la Habana, superior calidad.

1082.m15.5

Por el mismo

Importante de comestibles y bebidas—En mi casa calle 25 de Mayo núm. 69 y 71.

El jueves 22 del corriente, á las doce en punto se procederá á la venta por cuenta y órden de varias casas introductoras de un variado y selecto surtido de artículos de almacen cuyo detalle se omite por su estension.

Al mismo tiempo

A las dos en punto de la tarde por órden del señor Agente de Seguros del «Lloyd» y cuenta de quien corresponda.

15 cajones galletitas de 48 latas cada uno marca Emily y Palmera. 1123.m17.6

Por el mismo

De 46 barricas azúcar refinada del Havre con avería—En Herrera Nuevo.

El martes 20 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta con autorizacion del señor Agente de Seguros de Amberes y por cuenta y órden de quien corresponda de lo siguiente:

H D diferentes números, 46 barricas azúcar refinada del Havre, con avería, desembarcadas del vapor inglés «Canadian». 1137.m18.2

Carballo Romaña y C.ª

De ferretería, loza y cristalería.—En su casa, Zavala, 70.

A cinco meses plazo.

El lúnes 2 y martes 3 del entrante Abril, á las 12 en punto, se procederá á la venta por órden de varias casas introductoras, un completo surtido de artículos del ramo.

El detalle oportunamente.

Los ferreteros están autorizados para asistir á este remate.

La Comision.

1069.m14-15

Por el mismo

Importante de comestibles, loza y ferretería, en su casa Zavala 70.

El mártes 20 del corriente, á las 12 en punto, se procederá á la venta de un gran surtido arriba indicado, por órden de varias casas introductoras y cuenta de quien pertenezca.

El detalle, por los carteles de costumbre. 1128-m17-3

Por el mismo

De 500 ollas de fierro averiadas—En el muelle de Lerena (calle Cámaras).

El lunes 19 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta por órden de una casa introductora y cuenta de quien corresponda.

500 ollas de fierro averiadas. 1069.m16.1

M. A. Martinez
JUDICIAL

De dos almacenes de menudeo perfectamente situados y bien surtidos—Por órden del señor Juez L. Departamental y á pedido de don Bernardo Gallego y San Román albacea testamentario de su finado hermano don Francisco Gallego y San Roman.

El mártes 20 del corriente mes, á las 12 en punto del dia, venderé en público remate y á la mas alta oferta el almacen calle de Florida número 141 esquina á Canelones.

El otro almacen situado en la calle Convencion número 272 esquina á la calle Isla de Flores, tendrá lugar la venta el miércoles 21 del corriente á la misma hora y con las mismas condiciones.

La venta se hará en detalle ó en un solo lote segun los interesados, los balances y demas antecedentes se hallarán á la vista el dia del remate.

Para mas informes verse con el rematador calle Arapey número 163. 1051.m14.7

Rossell hnos. y Romaña

Importante de ferretería francesa, loza, cristales y libros en blanco—En la casa introductora de los señores Villan é hijos, calle del Sarandí núm. 180.

El jueves 22 y viernes 23 del corriente, á las 12 en punto se procederá á la venta de un gran surtido de ferretería francesa, loza, cristales; libros en blanco y papel.

NOTA—Los señores ferreteros pueden asistir á este remate.

1086-m15-5 *La Comision.*

Por el mismo

De mercaderías francesas—En la casa introductora de los señores Villan é hijos, calle del Sarandí número 180.

El lunes 26 del corriente, á las 12 en punto se procederá á la venta de un gran surtido de mercaderías francesas. 1087-m15-8

Por el mismo

Importante de mercaderías inglesas y francesas—En la casa introductora de los señores Rosciano Corradi y Mainero, calle del Rincon núm. 27.

El lunes 19, martes 20 y miércoles 21 del corriente á las doce en punto, se procederá á la venta de un gran surtido de mercaderías inglesas y francesas recientemente introducidas. 1100.m16.5

Mendoza y Ucar

Importante de comestibles—En su casa calle 25 de Agosto número 60.

El miércoles 21 del corriente, á las 12 del dia, daremos principio á la venta por cuenta y órden de varias casas introductoras de un completo y variado surtido de artículos de almacen; cuyo gran detalle se dará por los carteles de costumbre. 1127.m17.4

B. Lusiardo
JUDICIAL

En el pueblo de las Piedras. De un molino á viento con edificio, con ocho cuadras de terreno, cercado de pitas, zanjado, depósitos y todos sus útiles segun inventario. Perteneciente á la sucesion Zunini, por pago de hipoteca y cuenta de quien corresponda—Por órden del señor Alcalde Ordinario y con asistencia del Juez de Paz de aquella jurisdiccion.

El domingo 25 del corriente, á las 3 de la tarde hasta puesta del sol se procederá á la venta en oro sellado de dicho molino, con ocho cuadras de terreno y edificio, cerco de pitas, zanjado, etc, tasado en la cantidad de $ 17.516 42 centésimos oro, no admitiéndose oferta que no alcance á las dos terceras partes.

NOTA—La mitad se pagará al contado y la otra mitad á un año de plazo, desvengándose el interes del 1 p. %.

Los interesados pueden inspeccionar dicho establecimiento siendo su construccion y maquinaria de lo mejor que existe en el país; por el espediente, antecedentes, tasaciones y planos pueden ocurrir al Juzgado que les serán puestos de manifiesto. 1077.m15.10

Por el mismo

De una tienda situada en la calle Agraciada, n. 286, frente á la plaza de Flores. — Por conclusion de negocio.

El lúnes 19, á las 12 del dia, se venderán todas las existencias de dicha tienda, consistiendo en un surtido de tienda, mercería y ropa hecha.

Al mismo tiempo.—La patente. 1097.m16.3

Por el mismo

Importante de muebles—En nuestra casa calle de Rincon núm. 128 y 130 (Plaza Matriz.)

El jueves 22 á las 12 en punto, se dará principio á la venta de un surtido completo de muebles consistiendo en: roperos con y sin espejo, camas de matrimonio y de una persona, cómodas, lavatorios, sillas, mesas de luz, cuadros, perchas, bibliotecas, estantes, escritorios, etc, etc, que estarán á la vista y que se quemarán al mas alto precio.

Al mismo tiempo

Un magnífico juego de sala, imitacion jacarandá, compuesto de dos sofáes, cuatro sillones y doce sillas tapizadas en brocato amarillo. 1103.m17.5

Juan Favaro

De un terreno en las Tres Cruces, calle del 18 de Julio esquina del Gallo—Con órden terminante de vender.

HOY domingo 18 del corriente á las tres en punto de la tarde, se dará principio á la venta del terreno arriba indicado, siendo su área total de 8358 varas con 83 cents., lindando por el fondo con los molinos del señor Onetto, con dos frentes á la puerta y gas, terrenos llanos, escusado es todá recomendacion en este caso, escrituras de primera clase.

Para mas pormenores, ocurrir al escritorio del rematador calle de Zavala número 104 entre Rincon y 25 de Mayo. 1073.m15.4

Valdez y Piriz

Importante de una finca situada en la calle de Zavala, núms. 64 y 70, entre las calles 25 de Mayo y Cerrito, y otra en la calle de Isla de Flores núms. 88 y 90.

Venta á todo precio, sin limitacion, por liquidacion definitiva.

El lúnes 19 del corriente en la calle de Zavala núm. 64 á las 2 de la tarde procederemos á la venta de estas 2 propiedades, sin reserva, por tener órden terminante de vender.

Esta importante propiedad tiene de frente 22 metros y de fondo 22 metros 74 formando un área total de 669 varas 50 en la que está edificado sólidamente un gran almacen en el costado Sur y al Norte una casa espaciosa para familia, lo que se venderá en un lote. En seguida se venderá la finca de 5 piezas y 2 galpones de material *antigua cerecería del señor Fiding* edificada en la calle de Isla de Flores números 88 y 90, resto del remate que efectuamos el 5 del corriente en el cual vendimos los 2 solares anunciados. Este lote que es de mucho porvenir porque está dispuesto para poder establecer cualquier fábrica, está edificado en 25 varas de frente calle Isla de Flores entre las de Arapey y Daiman por 60 varas de centímetros de fondo.

Recomendamos á los capitalistas que quieran dar buena colocacion á su dinero que asistan á esta venta pues haremos como tenemos costumbre, el mas alto postor.

Las escrituras están en perfecto estado y los interesados pueden verlas en casa de los rematadores. Rincon 54. 968m7-11

Balparda hnos. y Sienra

Importante de mercaderías—En su casa calle del Rincon número 60.

El jueves 22 y viernes 23 del corriente á las 12 en punto del dia, se procederá á la venta de un variado surtido de mercaderías para la entrante estacion. 1143.m18.5

Ricardo Sienra
JUDICIAL

El jueves 22 del corrien, á las cinco y media de la tarde, por órden del señor Juez L. de Comercio y á solicitud de partes, se procederá á la venta de un terreno perteneciente á la sucesion de don Samuel Lafone, compuesto de cinco cuadras igual á 34.894.05 metros cuadrados, tasados á ochenta centésimos el metro, importando $ 29.515.22

435 árboles frutales, perales en su totalidad, de diferentes especies á 1.20. 512.00

Total $ 30.067.22

Este terreno, situado en las inmediaciones del Cerrito, linda por el Norte con don Pedro Margat; por el Sud con don Manuel Otero; por el Este con la quinta que fué de la sucesion Tutro, y por el Oeste con el «camino Larrañaga» por el cual pasa el tran-via Brasilero.

No se admitirá oferta por menos de las dos terceras partes de su tasacion.

Los antecedentes se encuentran en la Escribania de Comercio.

Se recomienda esta propiedad á los especuladores ó á cualquiera que desee emplear bien su dinero, tanto por la bondad del terreno, como por su magnífica posicion y tener escrituras de primer órden. 1085-m15-7

A. Carranza y C.ª

De muebles y restos de un almacen
En la calle de las Piedras, n. 196.

El mártes 20 del corriente, á las 12 del dia, venderémos á la mas alta oferta y á dinero de contado gran cantidad de muebles, comestibles y bebidas de varias clases y porcion mas de artículos que se omiten por su mucha estension y que hay órden de liquidarlos á cualquier precio.

Al mismo tiempo una máquina de gas pneumático en perfecto estado.

A las 4 de la tarde.—Un magnífico carro de molino, pronto para el trabajo. 1102.m17.3

Gregorio Ibarra, hijo

De la Cigarrería del Plata
Calle Cerro, 76 B.

El mártes 20, á las 12 del dia, venderé al mejor precio, por completa liquidacion del negocio, cigarros de todas clases, horneros, mostrador, vidrieras, aparatos de gas, patente y demás artículos que seria largo detallar.

Al mismo tiempo. — Amueblado de dos piezas, dormitorio y escritorio. 1104.m17.3

Por el mismo

Dos armoniums, un billar que sirve para mesa de comedor, cuatro sillones que forman un pufs para centro de sala, un rico niño sistema aguja, mesas de centro, estufas, muebles y artículos de tienda, mercería, almacen y alhajas.

Calle 25 de Mayo, 225

El martes 20 á las 8 de la noche.

NOTA—En la misma casa, todas las noches á las 8—Remate al mejor precio: de tienda, mercería, almacen, librería, cuadros, alhajas, etc. 1105.m17.3

Ruano y Gomensoro

De siete carretillas y diez y siete mulas, prontas para trabajar—En la calle de Rivera número 75 á los fondos de la carpintería que hay en la plaza de Artola.

HOY domingo 18 á las once de la mañana empezarémos la venta á la mas alta postura de

Cinco carretillas con quince mulas gordas, mansas y reconocidas, superiores para el trabajo y con los arreos correspondientes.

Dos carretillas en buen estado.
Dos mulas. 1059.m14.5

Por el mismo

De la propiedad conocida por los Horneros Suizos, situada en Bella-Vista. Venta á todo precio, por ausentarse del país.

HOY domingo 18 de Marzo, á las tres de la tarde, procederémos á la venta, al mas alto precio, de la importante propiedad perfectamente situada en el paraje mas pintoresco de Bella-Vista, dividida en una casa esquina con un buen almacen y seis habitaciones con sótano, dos cocinas, letrina, zaguan con baldosas de mármol y friso de azulejos, patio con baldosa hamburguesa, altillo con barandilla de fierro, aljibe grande y aguas corrientes.

Otra casa con dos cuartos, un gran patio, una caballeriza con porton de madera.

Ambas son construidas de los mejores materiales y están alquiladas.

El terreno consta de 30 57 varas de frente á la calle de Uruguayana, 20 95 varas de frente al Norte á la calle Gomez y 8 varas en el lado Sud.

Títulos de primer órden: la venta tendrá lugar en la misma propiedad. 817-f27-8-dp.

Por el mismo

Gran incendio de muebles nuevos y usados, objetos para teatro y gran variedad de artículos—En nuestra casa calle de las Piedras número 80 esquina Solis.

El martes 20, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura de gran cantidad de muebles nuevos y usados de sala, aposentos, comedor, y escritorio, bebidas, libros en varios idiomas, porcelanas y gran variedad de artículos.

A las 4 de la tarde

Objetos para teatro:

Telones de boca y de fondo, bastidores, paisajes, algunos muebles, todo se venderá sin reserva. 1111.m17.3

Por el mismo

Valiosos muebles hamburgueses—En la mueblería del Sr. Guillermo Koehler, calle del Juncal, núm. 83, entre 25 de Mayo y Rincon.

El jueves 22, á las doce en punto emperazemos la venta á la mas alta postura, por liquidacion del negocio, todas las valiosas existencias de dicha casa que consisten en los muebles mas ricos y modernos que vienen al pais—A saber: juegos de sala de jacarandá é imitacion, compuestos de 2 sofás, 4 sillones y 12 sillas. Un valioso juego de muebles de jacarandá para aposento, compuesto de 2 roperos con espejo, cama para dos personas, 2 mesas de noche, 1 gran lavatorio con mármol y gran tocador, 1 cómoda toiletta, otro juego id id compuesto de un ropero de espejo, 1 otomana para dos personas, una mesa de noche, 1 lavatorio con mármol y espejo, camas de jacarandá y de caoba para una y dos personas, lavatorios de jacarandá y de caoba con mármol y espejo, juegos de sala de jacarandá y de caoba con asiento y respaldo de esterilla, otros idem tapizados, 2 preciosas bibliotecas de nogal, armarios y roperos de diferentes clases, costureros, cunas, perchas, toalleros, galerías, coronas, servicios de porcelana para lavatorio y gran cantidad de otros...

Al mismo tiempo estopa y elásticos. 1118 m17-5

Por el mismo

De un terreno con buen puerto á poca distancia de ...es de la Sociedad Porvenir y próximo á la estacion del Ferro-carril Central del Uruguay (Bella Vista), compuesto de dos fracciones, siendo una de 3,000 varas con frente á la Rampla Sud-América y la otra de igual área con su frente al mar.

El Viernes 23, á la una en punto del dia, venderemos este terreno por el mejor precio, en frente de la Bolsa.

El terreno es magnífico aparente para el embarque de mulas, ganados de cualquier clase, pasto, etc., pudiendo terraplenarse el frente Sud-marino para una valiosa barraca de frutos del país, carbon de piedra, materiales de construccion, ó simplemente construir muelle, muy económico por haber agua suficiente á poca distancia de la orilla, ó varadero para buques de cabotaje.

Se venderá por un ínfimo precio en relacion con su valor real.

Para mas pormenores pueden dirigirse á los rematadores calle de las Piedras, núm. 80, esquina de Solis, quienes están autorizados para oir oferta y hasta condiciones de pago antes del dia del remate. 1119-m17-8

Por el mismo
JUDICIAL

De muebles.—En nuestra casa calle de las Piedras núm. 80, esquina Solis.

El mártes 20, á las dos en punto de la tarde, venderémos á la mas alta postura por órden del señor Juez L. de Comercio y á solicitud de D. Guillermo Rose en los autos seguidos contra D. Pedro Marquez por cobro de pesos, los siguientes muebles:

1 juego de muebles de sala tapizado en seda con sus fundas, tasado en	$	250
9 sillones asiento esterilla		16
2 mesas doradas con mármol		32
5 cuadros marcos dorados		90
1 escritorio caoba con estante		50
1 papelera forrada		12
2 bibliotecas caoba		120
1 espejo marco dorado		20
2 armarios de caoba		120
1 lavatorio con mármol y espejo		40
1 mesita negra jacarandá		24
1 sofá esterilla		20

Advertimos que no se venderá objeto que no ...de las dos terceras partes de su tasacion. 1117 m17-31

Por el mismo

Del casco y aparejos de la zumaca nacional «Mariquita»—En el varadero del señor Quartino calle Orillas del Plata entre Convencion y Arapey.

El miércoles 21, á las doce en punto de la tarde, venderemos á la mas alta postura por cuenta de quien corresponde.

...lotes á la vista...

Las jarcias fija y corriente, velámen, palos, cadenas, motones, piezas, compases, una lancha y demas objetos de su inventario.

A las 4 de la tarde

El casco de la zumaca nacional «Mariquita», surto en este puerto de seis mil arrobas de carga con ancla y cadena.

Los interesados pueden pasar á bordo para imponerse de lo que se vende. 1142.m18.3

R. Tojeiro

OJO, POBRES Y RICOS

Interesante remate de un solar de terreno en «El Convento de los RR. PP. Capuchinos.

HOY DOMINGO 18 DE MARZO

A las 4 en punto de la tarde, remataré á todo precio y dinero de contado, un precioso solar de terreno compuesto de 12½ varas de frente sobre la calle de Magallanes (entre las calles Canelones y Maldonado), por 37 varas 72 cents. de fondo por donde linda con el «Convento de los Reverendos Padres Capuchinos», por el costado Norte con el presbítero D. José Capurro y por el Sud con don Nicolás Migone.

ALERTA QUE ES UN ESCELENTE PARAJE

El remate se garante que se efectuará por cualquier oferta que se haga; títulos inmejorables.

La bandera punzó del rematador señalará el terreno en remate el dia indicado.

Para mas informes, ocurrir al rematador, calle de Mercedes, 280 (antes 206). 1076-m15.4

E. Castellanos y C.ª

Importante de calzado, por órden de la casa introductora del Sr. C. F. Bally. En nuestra casa calle Sarandí, núm. 158.

El Lunes 19 del corriente, á las 12 de la mañana, venderemos por órden de dicha casa, un completo y variado surtido de calzado, recien desembarcado y de estacion.

Los compradores podrán tomar en depósito si les conviene.

El detalle en los carteles. 1114m.17-2

Por el mismo

De azúcar del Havre averiada, con permiso de la Colecturía General, en Herrera nuevo.

El Martes 20 del corriente, á la 12 de la mañana, venderemos con la intervencion del Sr. Agente de Seguros del Havre y por cuenta de quien corresponda lo siguiente desembarcado del vapor inglés «Canadian» procedente del Havre.

27 barricas azúcar refinada del Havre con avería. 1115m17-3

AVISOS FÚNEBRES

†

ESTEVAN BEHEREGARAY
(Q. E. P. D.)
Falleció el 18 de Marzo de 1877

D. Estéban Behereçaray, padre, D.ª Graciana C. de Behereçaray, madre, Pedro, Francisco y Maria, hermanos, y demas deudos, invitan á las personas de su amistad para el funeral que tendrá lugar el mártes 20 de Marzo de 1877, en la iglesia de la Concepcion, á las 9½ de la mañana; favor á que quedarán eternamente agradecidos.

SECCION JUDICIAL

Despachos

TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA

Dia 17

...Socias y Requena con García Zúñiga; Vilardebó con Gonzalez Amaro; Hendre con Brownell y C.ª, Boiso y Barrero; Ocampo, testamentaria Torres y Grenfell; Pallejas con Martinez de Rollano; Barreña, Patalagoitia y Vazquez; Llaveros y Mesano de Herrera y Castro, etc.; Barros recepcion de Escribano; Echart id; Sierra, Belando y Zúñiga; Belaustegui é Iriondo; Sanguinetti y otros; Piñeyro con Vazquez Sagastume; Soto y Quiñones; Silva en el concurso Denesi hnos.; Labrouse con Caprile y Picasso; Surroca, concurso; Piñeyro con Sierra y Lavalleja; Aguirre y Aguirre; Wilson con Hett, Wilson y C.ª; Corola con el Administrador del Mercado Central; testamentaria Blanco. ...Sañudo y Naves; Onetti con Del Campo.

JUZGADO DE COMERCIO

Dia 17

Francisco Durbec con J. G. Liefrink, tercería de Welfin; Martinelli y C.ª con Banco Mauá y C.ª; West y C.ª sobre liquidacion de Sociedad; Mayan, pidiendo moratoria; Larroquette con Larueva; Feliu Pun y C.ª con Susini y Sandoval; Franco con Dupré; Ferrano con Romano y tercería de Casella; José Peyrano y C.ª con J. Rocca y G. Romano; Adolfo Ricke con Antonio Navarro; Compañía Salteña de Navegacion con Felipe H. Larueva; El Fisco con Santiago Caprario y C.ª; Angela Teglio de Macera con Clara García Zúñiga; Sociedad Crédito Hipotecario con Leonardo Bras; José Redo con Clara C. de Rosy tercería Mateo G. Zúñiga; Fernando Perez con el concurso Banco Union; F. Velazquez con L. Rosino; Felipe H. Larueva con Schwartz—Bernard Stuart con David Ricardo; Andrés Beret con Mauricio Llamas; Zamaran con García Zúñiga; Concurso Luis Racetter; Concurso Esteves; Concurso Enrique Wiesse; Concurso Antonio Sangninetti; Antonio T. Granfal con la sucesion Antonio Grandal; Juan Langone con José Pisano; Oficio de la policía sobre el prólogo Manuel Fernandez; Menet y Ca. con José Solari; Villardel Peyrano con Rejino y Sosa; Padro Echenique con Felipe Larueva y tercería Rosa L. de Larueva; Ambrosio Acosta título de contador; Benigno Perez con Juan Lombardo; Juan Hegobure con Pedro Latatbide; Cao. José Campora; Concurso Carlos Marquez; Correa Gutierrez y Ca con Bonifacio Velazco; Oficio del Juzgado de Comercio de Buenos Aires, sobre Doyhaurt Schult y Rocha; Banco Mauá y Ca. con José A. Reyes; Andrés Chearino con Francisco Vallarino; Concurso Alejandrino Piris, Oficio de Paysandú sobre Luis Petto y otros; Oficio de la Colecturía sobre Llamas con Beróti; Oficio de idem idem Jozil hnos.; Banco Mauá con Juan Queirolo; Melanie Lame con Margat de Estevan.

Juez del Fuero Mixto en las causas comerciales de su competencia

Easton y C.ª con Dupré; Canto con Urutti; Le Bir Barnet y C.ª con Debal; Barbagelata con Barreto; Berenghetti con Sra. Chiavasco; Pillaster con Cambet; Oficio del Ministerio de Guerra y Marina sobre Paules con Gamenseco; Sra. Pinto con Macaro; Navajas con Martinez; Floritura con Maggiolo (sentencia); Martinelli Prevo y C.ª con Piattil.

JUZGADO DE LO CIVIL DE LA 1ª SECCION

Dia 17

Testamentaria Rodriguez Alonzo; Testamentaria Viere; Ribetria con Catrupan; Torres con Starnichia; Mad-Lemare con Paet y Martinez; Testamentaria Pampillon; Testamentaria Soria; Sierra con Corrales; Ordoñes con Puig; Testamentaria Merlo; Concurso Arechaga; Empresa C. M con Pampillon; Sureta en Rey Diaz; Hubas con Amiaber; Larrabide con Aguiar; Barbara Hernandez; Materana con Rigaut y Regalis; Berjada y Ca con Heroza; Blanchet con Gonzalez; Chacarro con Larueva; Testamentaria Marquez; Dolores A. de Nin; Naguet con Ferraud; Lárena con Bustillo; Cravisto con Sierra; Saenz con García; Sobrino Nuñez; Tria. García; Ferrand con Herrera y Obes, Mendoza con Gimera; Gutierrez con Gutierrez; Caceres con Benitez; Correa con Barbot; Ilsambrosio con Oeambrosio; Podestá con Pitamiglio; Martinez con Requena; Clara Gardella; Dalmiro Veracierto; Figueras con Fraga; Testamentaria Escoña; Marzome con Ricard; Leonard con Barbot.

Fuero Mixto

Pablo Platero; Wilson con Portela; Leon con Irizoven; Sosa con P. Cueva; Vilardebó con Toribio; Silveira con Jackson.

SEGUNDA SECCION

Testamentaria Torres; Costa con Correa; Joaquin R. y García; Mas de Ayala con Cenac.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL
DE MONTEVIDEO
Dia 17

Boire con Queirós; Saint Martin con Rivas; Rebollo con Gonzalez; Caicasardi con Testamentaria Vazquez; Belluri con Villar; Goycochea con Buro; Zúñiga con Pitaluga; Langone con Petrone; Lopez con Vazquez; Gabasso con Brizuela; Testamentaria Martin Argell; Gomez con Balbos; Perez con Coll; Testamentaria Carlos Vidal; Testamentaria Augusto Denniel; Cavasco con Chichisola; Bloch con Oconer; Magnini con Cerruti; Cristiano con Facio; Iraburu con Escaraye; Iturre con Chabalgoiti; Testamentaria Carlos M. Echeu; Damiat con Dubalde; Belando con Barnetche; Busto con Lajée; José Morillo; Juan Costa, tercería; Caprile con Ferrer; Antonio Montenegro; Marti con Larueva; Testamentaria Juan Echepare; Tomás Mas; Cardenal con Nervi; Ricardo Flores; Sobrino con Miranda; Ana C. de Fernandez; Iglesias con Castigliones; Defensor de Menores, por la menor E. Brun; Lamé con Carballo; Montreal con Sonraa; Astengo con Damibay; Barla con Aubriot; Saenz con Cravmo; María con Feras; Trabalis con Trabalis; Bella Gamba con Tapie; Chelli con Dolce, Andrés Gugheland, tercería; María M. de Castiglia; Rosa Bejerano; Testamentaria Rosa M. de Barber; Daniat con Duhalde; Heredia con Vilella; Lombardo con Dorrey; Renzig con Blanquet; Poggeti con Cenac; Suarez con Pratto; Morrison con Tiscornia.

Eduardo H. Piccardo.

Superior Tribunal de Justicia

Por el presente y de mandato del Tribunal Superior de Justicia, se cita y emplaza á doña Margarita Ferreira para que en el término de tres meses á contarse desde la fecha, comparezca por sí, ó por apoderado instruido y espensado á estar á derecho en los autos que la sucesion de don Santiago Rodriguez sigue contra el hoy finado don Antonio Ferreira sobre desalojo de un campo y cobro de arrendamientos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Diciembre 21 de 1876.—*Juan F. Castro*, escribano de Cámara. 18.—*Juan F. Castro*, escribano. 192-3 meses

Juzgado de Comercio

Por disposicion del doctor don Cristóbal A. Salvañach, Juez L. de Comercio, hago saber: Que todos los acreedores del concurso formado á D. Sebastian Bussini, deben presentarse con los justificativos de sus créditos ante el síndico nombrado D. Ambrosio Castagnet, dentro del término de 20 dias.—Montevideo, Marzo 16 de 1877.—*José Luis Antuña*, escribano público. m18.30

Por disposicion del doctor don Cristóbal A. Salvañach Juez L. de Comercio hago saber: Que habiendo sido declarado en quiebra don Sebastian Sussini del comercio del distrito de Malajo, se está procediendo con arreglo al Código de Comercio, y se previene que no se le hagan entregas, ni pagos al fallido, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones á los que lo efectuen; tambien se ordena que los que tengan bienes, muebles, efectos ó acciones del fallido, están en la obligacion de dar cuenta al Juzgado, so pena de ser tenidos como ocultadores y cómplices en la quiebra.—*José Luis Antuña* (hijo,) escribano público. m18-8

Por disposicion del Dr. D. Cristóbal A. Salvañach, Juez L. de Comercio, hago saber: que D. Alberto Dax no puede enagenar ni gravar la parte que le corresponde en la Empresa de Paros. Lo que hago público á sus efectos. Montevideo, Marzo 15 de 1877. —*José Luis Antuña* (hijo) Escribano Público. m.17-8

Por disposicion del doctor don Cristóbal A. Salvañach Juez L. de Comercio hago saber: Que el dia 24 del corriente en la puerta de la Escribanía del Juzgado y á las puestas del sol, se vá á proceder á la venta en almoneda pública y dinero de contado de una terreno de la finca ... construida en Guadalupe Departamento de Canelones, compuesto de 50 varas de frente al Oeste sobre la calle de Montevideo por igual estension de fondo al Sur, lindando por este lado con Viñolé y por el Sud con calle, ... centésimos. Los antecedentes se encuentran en esta oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Marzo 13 de 1877.—*José Luis Antuña* (hijo), escribano público. m14-10

Por disposicion del Dr. D. Cristóbal A. Salvañach, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á don Miguel Repetto para que en el término de diez dias comparezca ante este Juzgado á practicar un reconocimiento en los autos que le sigue el Banco Lóndres y Rio de la Plata. Montevideo, Marzo 15 de 1877—*José Luis Antuña* (hijo), Escribano Público. m.17-10

Por disposicion del doctor don Ovidio Grane, Juez L. del Fuero Mixto cito, llamo y emplazo á don Mateo Cervetti, por sí ó por apoderado para que en el término de 15 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos seguidos por los señores Baltar Bonomi y C.ª, bajo apercibimiento. —Montevideo, Marzo 7 de 1877.—*José Luis Antuña*, hijo), escribano público. m9 10

Por disposicion del doctor don Cristóbal A. Salvañach Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á don Mateo Cervetti para que en el término de 15 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos seguidos por don Nicolás Calcagno y otro bajo apercibimiento.—Montevideo, Marzo 7 de 1877.—*José Luis Antuña* (hijo), escribano público. m9-10

Por disposicion del Dr. D. Cristóbal A. Salvañach, Juez de Comercio, hago saber: Que todos los acreedores del concurso formado á D. Pedro A. Amestoy deben presentarse con los justificativos de sus créditos ante el síndico nombrado, D. José Cabilla, dentro del término de 20 dias.—Montevideo, Marzo 3 de 1877.—*José Luis Antuña* hijo, Escribano Público. m4-20

Juzgado de lo Civil 1ª Seccion

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil de la primera seccion, Dr. D. Martin Berinduague, se vá á proceder á la venta en pública almoneda el dia 23 del entrante Marzo á la hora de ponerse el sol y á las puertas de esta escribanía, calle del Cerro número ciento sesenta y nueve, de la mitad indivisa que corresponde á D. Lino Herosa en un terreno situado á inmediaciones del paraje denominado por la Estanzuela en este departamento, con los edificios, horno de cocer ladrillo y demás mejoras que contiene, compuesto de ciento noventa y cuatro y tres cuartas varas de frente al Sud-Este sobre el camino de los Pósitos, ciento setenta y cuatro y media varas tambien de frente al Nord-Este sobre camino llamado igualmente de los Pósitos, doscientas veinte varas en el costado Oeste y doscientas catorce y media en el lado Nord-Oeste; lindando por este viento y por el otro con D. Francisco Artola, haciendo una figura irregular; tasado en todos sus ramos en la suma de trece mil pesos ochenta y dos centésimos; y el dia 21 siguiente se venderá en el mismo local y á la hora de ponerse el sol, otra fraccion de terreno perteneciente al referido Sr. Herosa, situado en la manzana número ciento seis de la nueva ciudad, compuesto de una área superficial de trescientas setenta y una vara mil trescientas treinta y seis diez milésimas de otra equivalentes á doscientos setenta y tres metros ochenta decímetros cuadrados encerrados en esta forma: ocho metros sesenta centímetros de frente al Sud sobre la calle del diez y ocho de Julio, cuarenta metros veinte centímetros en el lado Este que por formar esquina son tambien frente sobre la calle de los Médanos, cuarenta y dos metros cincuenta y cinco centímetros en el costado Oeste por donde linda con don Gabriel Rodriguez, y cuarenta metros ochenta y tres centímetros en la línea del fondo al Norte por donde confina con terrenos que fueron de la sucesion Vidal, tasado en todos sus ramos en la suma de cuatro mil nueve cientos setenta y seis pesos y cincuenta y siete centésimos y cuyas propiedades se mandan vender para pago de un credito hipotecario que adeuda su propietario á don Gabriel Bernadá y compañía.— Los antecedentes quedan de manifiesto en esta oficina donde podrán ocurrir los interesados para mejor informarse.—Montevideo, Febrero veinte de mil ochocientos setenta y siete.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. m10-12

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de la primera Seccion doctor don Martin Berinduague y de conformidad con lo dispuesto en el artículo novecientos treinta y siete del Código Civil, se hace saber la apertura de la testamentaria de doña Maria Barbagaleta á efecto de que se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta dias á deducir sus acciones los que se consideren herederos ó acreedores de ella.—Montevideo, Febrero 17 de 1877. —*Antenor R. Pereyra*, Escribano público. 121-1mes

Juzgado de lo Civil 2ª Seccion

De mandato del Sr. Juez Letrado de lo Civil de la 2.ª seccion, Dr. D. Daniel Granada, se cita, llama y emplaza á D. Manuel Pintos Barréto y á la señora viuda de D. Sebastian Camargo, para que dentro de cuarenta dias comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en los autos promovidos por doña Carolina García de Varela con los señores Pintos Barreto, Jauuario Antonio de Araujo, Camargo y otros, sobre propiedad de campos en el departamento de Paysandú entre los Arroyos Rolon y Tres Arboles, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio. — Montevideo, Marzo 3 de 1877.—*Silvestre Sienra*, escribano público. m4.20

Juzgado Letrado Departamental

Por disposicion del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. D. Adolfo Artagaveytia, se hace saber al público que se ha trabado ejecucion y embargo en un terreno con lo en él edificado, sito en el Cordon, compuesto de doce varas de frente al Norte por cuarenta y cuatro de fondo al Sud, denunciado como de propiedad de D. Francisco Molinari y para garantir un crédito de D. Manuel Carrion. Lo que se hace saber al público á los efectos de derecho.—*Juan Priex*, escribano público. m17.5

Por mandato del Sr. Juez L. Departamental, doctor D. Adolfo Artagaveytia, se hace saber al público que el dia veinte y cuatro del corriente, á la hora de costumbre y en las puertas de este Juzgado, se procederá á vender en pública almoneda dos solares de terreno sitos en los Campos Elíseos de este Departamento, señalados con los números siete y nueve, que unidos ambos tienen de frente al Oeste cuarenta y cuatro varas sesenta avos de otra sobre la calle Fomento y cincuenta y nueve varas treinta y seis avos de otra de fondo al Este, ó sean treinta y ocho metros sesenta centímetros de fondo, por donde linda con los núms. ocho y diez, por el Norte, y por el Sud con el núm. cinco de pertenencia de la sucesion Carnimals, y se venden para pago de un crédito importante quinientos pesos oro sellado á favor de los cónyuges Natalio y Luisa de Bernascon, tasados en la cantidad de mil ochocientos noventa y cinco pesos oro sellado; se advierte que no se admitirán ofertas que no escedan de las dos terceras partes de su tasacion. Para mas datos ocurran á la oficina actuaria, calle Florida, n. 95 A. —Montevideo, Marzo 14 de 1877.—*Juan Prieu.* m17.4

Por mandato del Juez L. Departamental doctor don Adolfo Artagaveytia, se hace saber al público que el dia cinco del entrante mes á la hora de costumbre en las puertas de este Juzgado calle de Florida número 95 A se procederá á vender en pública almoneda un terreno con lo en él edificado, cito en la villa del Cerro manzana número 91, compuesto de siete y medio, ó sean seis metros cuatro cientos cuarenta y dos milímetros de frente al Sud, por cincuenta varas ó sean cuarenta y dos metros nuevecientos cincuenta milímetros de fondo al Norte, por donde linda con don Plinio Aréco, por el Este con don Apolinario Castro y por el Oeste con don Francisco Cabrera, tazado en todos sus ramos en la cantidad de mil setecientos seis pesos tres centésimos y se vende para pago de un crédito hipotecario que su dueña doña Eulalia Diaz de Chacon adeuda á don Antonio de Castro Queira. Se advierte que no se admitirá oferta que no exedan de las dos terceras partes de su tasacion. Para mas datos ocurrir los interesados á la oficina actuaria.—Montevideo, Marzo 12 de 1877.—*Nicolás Lenguas*, actuario. m14.9-dp. x

Juzgado de Paz de la 2.ª Seccion

Por el presente se cita, llama y emplaza á don Orozimbo Muniz Barreto á fin de que comparezca en este Juzgado por sí ó por apodera en legal forma dentro del término de quince dias á contar desde la fecha, á contestar el juicio de conciliacion que le promueve doña Lucinda Z. de Jacobson; bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.— Montevideo, Marzo 16 de 1877.—*Fructuoso de Medina*, Juez de Paz. m17.15

Por el presante se cita, llama y emplaza á la sucesion Guarch ó á quien legítimamente la represente, á fin de que comparezca ante este Juzgado dentro del término de ocho dias contados desde la fecha á contestar el juicio de conciliacion que le promueve D. César E. Caprile. Y de no comparecer se procederá á lo que haya lugar por derecho.— Montevideo, Marzo 14 de 1877.—*Fructuoso de Medina*, Juez de Paz. m15.8

Juzgado de Intestados 2ª Seccion

De mandato del Sr. Juez Letrado de Intestados de la 2.ª seccion, Dr. D. Daniel Granada, fecha diez del corriente mes, se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho á los bienes del Intestado súbdito portugués D. Joaquin Silva, para que comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones dentro del término de sesenta dias á contar desde la fecha, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Marzo 13 de 1877.—*Luis B. Cardoso*, escribano de Intestados de la 2.ª seccion. m15.1mes

De mandato del señor Juez Letrado de Intestados de la segunda seccion doctor don Daniel Granada fecha veinte y cuatro de Febrero último, cito, llamo y emplazo á todos los que se consideren con derecho ó sean acreedores de los bienes quedados al fallecimiento intestado del Coronel don Hipólito Coronado, para que comparezcan ante este Juzgado á deducir las acciones que les competan, dentro del término de cuarenta dias bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Montevideo, Marzo 7 de 1877.—*Luis B. Cardoso*, escribano de Intestados de la 2.ª seccion. m8-20

Por disposicion del señor Juez L. de Intestados de la 2.ª Seccion doctor don Daniel Granada, se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento intestado del súbdito suizo don Emé Silvestre, que falleció suicidándose en la sesta Seccion del Departamento de San José, para que comparezcan á estar á derecho ante este Juzgado dentro del término de 60 dias á contar desde la fecha.—Montevideo, Marzo 1.º de 1877.—*Luis B. Cardoso*, escribano de Intestados 2.ª Seccion. m2-15

Juzgado de Paz de San José

Por disposicion de este Juzgado y á peticion de D. Ramon Rodriguez, apoderado del Dr. D. Juan C. Orsini, se ha puesto interdiccion en los bienes hereditarios de D. Eliseo Alvarez, hasta tanto no satisfaga la cantidad de ciento cincuenta pesos, con mas las costas y costos.—San José, Febrero 21 de 1877.—*Miguel De la Hanty*, Juez de Paz. m7.15

Juzgado de Paz de la Florida

Por el presente cito, llamo y emplazo á don Justo Pena curador de la demente doña Cándida Curbelo representante de la testamentaria de don Juan García para que comparezca á este Juzgado por sí ó por apoderado en el término de quince dias contados desde esta fecha á estar á derecho en el juicio de conciliacion que le promueve don Gabino Diaz como apoderado de D. Leon F. Ormaechea por cobro de cantidad de pesos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Maciel, Marzo 5 de 1877. —*Gervasio Grajales*, Juez de Paz. m6-15

AVISOS

A los carniceros Se alquila la mas antigua carnicería del Barrio, posicion inmejorable, para el ramo, hay una buena clientela y tiene todas las comodidades; para verla y tratar en la misma, calle Cuareim número 42. m18.3

En la escuela de niñas de la calle de Mercedes núm. 178 entre Rio Negro y Queguay se admiten pupilas, medio-pupilas y esternas. En la misma escuela, de noche, hay clase de francés. Precios equitativos y convencionales. m18.5

Al público En mérito de haber revocado solemnemente en 15 de Febrero ppdo. el poder que tenia otorgado á favor de don José Samaran, y dejando este señor de devolverme el instrumento que constituye la prueba del mandato, y hasta negarme descortésmente la contestacion que al efecto y con toda urbanidad le pedia por carta del dia de ayer, tócame hacer pública la caducidad del referido poder y por consecuencia la cesacion del mandatario en la representacion de todos mis asuntos. Montevideo, Marzo 17 de 1877.—*Martin Damé.* m18.6

Se desea alquilar en una quinta (casa de familia) una ó dos piezas con servicio y comida, para dos señores; dirijirse calle Buenos Aires número 85. m18.3

Sociedad DE COCINEROS Y MOZOS—Se hace saber que se ha formado una sociedad de cocineros, mozos, mucamos y peones; todos aquellos que precisaran servicios de tal especie, podrán dirigirse á la oficina de esta, en la calle Bacacay número 21 que serán puntualmente provistos sin interes alguno. Dicha sociedad está formada de los mejores cocineros y mucamos residentes en la República.—*El Secretario.* m18-1 mes

Agencia DE CONCHAVOS—Calle Juncal, número 84.—Montevideo—Esta acreditada casa se encarga de procurar y colocar toda clase de sirvientes, cocineros, mucamos mozos de hotel y café, cocheros, mozos de tienda y almacen, tenedores de libros, capataz, porteros, peones de cocina, jardineros y peones de quinta, maestras de escuela, cocineras, mucamas, niñeras, costureras, modistas, amas de leche con buenas recomendaciones, prontitud y buen servicio. Calle Juncal núm. 84.—*Enrique Duhard.* m18.3

Pedro Garcia y Jordan

Ha trasladado su casa de negocio á la misma calle de Sarandí, núms. 205 y 207.

Montevideo, Marzo 17 de 1877.

m18.10.3ªpáj

IMPORTANTE
PARA TODOS

El afamado químico español J. M. G. Otero acaba de combinar la gran preparacion llamada AGUA DEL ARCO para quitar completamente cualquier mancha de la ropa, sin que aparezcan jamás ni dañe el color de la tela.

Dicha preparacion, preparada en Montevideo solamente por Valentin G. Vallejo, se encuentra de venta en infinidad de barberías y en su único depósito:

CALLE DE SAN JOSÉ, NUM. 60

m18.10

TÉ
SOUCHONG Y CONGO

EN EL
EMPORIO DE TÉ, CAFÉ
Y VINOS FINOS
70 — Calle Cámaras — 70

Se encuentra el mejor té SOUCHONG, CONGO y otras clases superiores.

Tambien hay los mejores vinos de Oporto y Jerez, con especialidad el Oporto Lágrima 1815 y el Muscatel do Douro.

MARTINS Y C.ª

LXXXVI. 3ªpáj

SOCIEDAD URUGUAYA

TRAM-VIA AL BUCEO

El 18 del corriente se abrirá al público la seccion de esta línea que conduce al pueblo de los Pocitos, partiendo de la calle de la Colonia esquina de la de Florida (por ahora.)

Habrá trenes cada 10 minutos empezando el movimiento á las 6 de la mañana desde la esquina de Florida y concluyendo á las 11 de la noche.

El precio de los pasages será de *6 centésimos* hasta el tercer desvio, en el camino de Pereyra, y de *2 centésimos* hasta el término de la via.

Montevideo, Marzo 17 de 1877. *El Gerente.*

NOTA—Habiendo dispuesto la Empresa hacer donacion á los establecimientos públicos de beneficencia de esta capital de lo que produzca en todo el corriente mes, se previene que hasta el 1.º de Abril no se espenderán boletos de abonos, cuyo precio será de un 25 p. % menos que el de ordinario. m18.3

SOCIEDAD
Pastoril de Cebollatí

Se convoca á los señores accionistas para la reunion general extraordinaria que tendrá lugar el lúnes diez y nueve del corriente, á las 12 del dia, en el escritorio de la Sociedad, calle del 25 de Mayo núm. 367, para tratar de asuntos de interés y urgencia.

El Secretario.

m15.4.3ªpáj

Lecciones de francés
MÉTODO LEXICOLÓGICO Y SOCRÁTICO

El profesor B. M. Oury (15 años de enseñanza en esta capital) enseña *especialmente* en francés ó en español, ó *simultáneamente* en estos dos idiomas, todos los ramos que constituyen una educacion esmerada. Da lecciones particulares á domicilio de los interesados ó en su casa propia, en los colegios de ambos sexos y en las quintas.—CLASE DE NOCHE en el escritorio del mismo profesor. Para tratar, hotel de France, plaza de la Independencia 76. CLVII-3ªpáj

AVISOS MARÍTIMOS

Para Barcelona
DIRECTAMENTE

Saldrá á la mayor brevedad el bergantin goleta español

DIANA

Admite un resto de carga á flete.

Dirijirse á los Sres. Quintela Font y C.ª, calle del 18 de Julio, núm. 73. m14.12

CARRERA
Entre Montevideo y Buenos Aires

EL MAGNÍFICO VAPOR ARGENTINO

GALILEO
Su capitan M. Vucasovich

Saldrá para Buenos Aires los dias miércoles y sábados regresando los dias martes y jueves.

Para tratar por carga y pasageros dirijirse á su agente

Antonio Piaggio,

CXXIII Calle Zabala, 90, esquina Piedras.

COMPAÑÍA
DEL PACÍFICO

LÍNEA QUINCENAL DE VAPORES PAQUETES REALES
Entre Europa y el Pacífico

Haciendo escalas en Liverpool, Burdeos, Santander, Coruña, Carril, Vigo, Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Montevideo, Punta Arenas, Valparaíso, Arica, Islay y Callao

Salidas en el mes de Marzo de 1877

PARA EUROPA

Illimani	MARZO	14
Britannia	id.	28

PARA EL PACÍFICO

Galicia	MARZO	6
Sorata	id.	21

Toda la correspondencia conducida por estos vapores para Inglaterra etc., será desembarcada en Pauillac (Francia) y remitida desde allí á su destino por la via terrestre por cuyo medio se obtendrá una trasmision de dos dias mas temprano que antes.

Para mas informes, á los agentes,

YARROW HETT Y C.ª, Solis, 35.

II

A ESPAÑA
Sin cuarentena

NUEVA LÍNEA DE VAPORES
DE LA ACREDITADA
Compañía del Pacífico

EL MAGNÍFICO VAPOR CORREO

CORDILLERA

Saldrá de Montevideo directamente para

VIGO
CARRIL
CORUÑA

El 2 de Abril, á las 5 de la tarde,
SIN TOCAR EN EL BRASIL

Los pasajeros que vayan por este vapor *no tendrán que hacer la cuarentena* que harian si fueran por un vapor que tocare en el Brasil.

El viaje á Vigo se efectuará en 18 dias, y los pasajeros por el «Cordillera» desembarcarán inmediatamente que llegue á aquel puerto, librándose de la larga y penosa cuarentena que sufren los que van por los vapores que hacen escalas en puertos del Brasil.

Pasajes mas baratos que en las otras agencias.

35 — Calle de Solis — 35
FRENTE AL HOTEL ORIENTAL

m3.1mes

ITINERARIO
DE LOS VAPORES DE LA
NUEVA COMPAÑÍA SALTEÑA
DE NAVEGACION Á VAPOR

Desde el 10 de Julio regirá el siguiente:

SALIDAS DE MONTEVIDEO

Vapor **Villa del Salto**, capitan John O. Morse, para Buenos Aires y puertos del Uruguay, todos los lunes á las 5 de la tarde.

Vapor **Rio de la Plata**, capitan Remon Panasco, para Buenos Aires y puertos del Uruguay, todos los viernes á las 5 de la tarde.

SALIDAS DEL SALTO

Vapor **Rio de la Plata**, todos los mártes, llegando á esta los jueves.

Vapor **Villa del Salto**, todos los viernes llegando á esta los domingos.

Para mas informes, ocurrir á la agencia,

40 — ZAVALA — 40 CX

Mensajerias Fluviales á Vapor

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA

Buenos Aires, Palmira, Mercedes, Fray Bentos, Gualeguaychú, Roman, Uruguay, Paysandú, Colón, Guaviyú, Concordia y Salto:

Vapor **Júpiter**, sale todos los MIÉRCOLES.
Vapor **Saturno**, sale todos los SABADOS.
Vapor **Silex y Onyx**, alternativamente los JUEVES, admiten pasageros y encomiendas, reciben carga en todos los dias hábiles de la semana.

NOTA—Hasta nueva combinacion los vapores **Onyx y Silex** no tocarán en Buenos Aires y Mercedes.

41—ZAVALA—41 CXV

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR
Linea mensual de Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS
SAVOIE
Capitan Guiraud

Saldrá el 21 de Marzo de 1877 (sin tocar en Rio Janeiro), para Barcelona Marsella, Génova y Nápoles.

Se dan boletos de pasaje de primera y segunda clase de ida vuelta con gran rebaja, valides por un año.

A los pasageros de segunda clase pasaje de primera clase para cuatro ó mas personas se les hace un rebaja.

Las personas que deseen hacer venir pasageros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito; y en el caso de quedar sin efecto, se les devolverá íntegramente el importe.

Se admite carga, encomiendas y dinero á flete, y se asegura por póliza de la Sociedad.

Para mas informes, ocurrir á los agentes, calle Zavala, 150.

XXXV *E. Llanes y C.ª*

Paquetes Correos Franceses
MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS
GIRONDE
Comandante, DELABARRE

Saldrá de aquí con destino á Burdeos el 25 de Marzo á las ... de la tarde, tocando en
RIO JANEIRO
DAKAR
LISBOA
y CORUÑA, sin trasbordo.

EL PAQUETE FRANCÉS
ORENOQUE
Comandante, DE SOMER

Saldrá de aquí con destino á Burdeos, el 9 de Abril á las 3 de la tarde, tocando en
RIO JANEIRO — BAHIA — PERNAMBUCO
DAKAR — LISBOA
Y VIGO

Sin trasbordo.

Recibe carga y pasajeros para dichos puertos.

Por más informes y para tratar del flete de las mercaderías, ocurrir á la

Agencia, Cerrito, (161 altos)
El Gerente, O. de Martin Rosas.

LXXXIII

Vapores brasileros—Línea del Sud

LOS VAPORES
Camoes
Cervantes
Calderon
Canova

Salen regularmente de este puerto los dias 3, 13 y 23 de cada mes para

Rio Grande
Santa Catalina
Paranaguá
y Rio Janeiro

Conduciendo las malas bajo contrato postal con el Gobierno del Brasil.

El vapor que sale el dia 3 hará tambien escala en SANTOS.

Admiten carga y dinero á flete, pasageros y encomiendas para todos los puntos de su escala.

AGENCIA, 313, CALLE CERRITO

CXXV

AVISOS Y ANUNCIOS

Al comercio La que suscribe hace saber que ha vendido la fonda, café y billar denominado de «Garibaldi» sito en este pueblo á una cuadra de la plaza; el comprador es el Sr. Feleti el que tenga cuentas las presentará en el término de tres dias desde la fecha.—Guadalupe, Marzo 16 de 1877.—*María M. Bruni.* m17.3

¡Atencion! Se dan lecciones de baile en la calle de Treinta y Tres número 217 de 8 á 11 de la noche; tambien á todas horas del dia á precios sumamente módicos, con un nuevo método.—*Nieves A. Fernandez.* m17-15

Al vínculo DE LAS NACIONES—Gran Taller Nacional de baules de viaje y demás objetos del ramo de maletería.—Baratillo excepcional y espléndido surtido de baules, medios-mundos, balijas de todos gustos y varios tamaños; acudan los menesterosos afectos á viajar, á convencerse de la realidad en la solidez y baratura de sus artículos. En la misma casa tambien hacen falta oficiales activos en el arte.—Calle del Rincon, núm. 96.—*L. Sorbet.* m16-1mes

Al público La Joyería y Relojería calle Sarandí, núm. 320 avisa á su numerosa clientela que pasen á retirar sus composturas, en el plazo de ocho dias por ausentarse su dueño del país.—*Santiago Allemani.*—Montevideo 16 Marzo de 1877. m16.8

Almacon de comestibles y bebidas, por ausentarse su dueño del país se venden las existencias de un antiguo y muy acreditado almacen sito en la nueva ciudad. Para tratar, calle Misiones número 51. m13-15

Al comercio participamos que hemos conferido poder general á don José B. Lopez, para administrar y regir nuestra casa de negocio, establecida en esta plaza.—Montevideo, Marzo 12 de 1877.—*Ungo y C.ª* m13-15

Alquilase una casa calle Rio Negro núm. 144 (antes 70), entre Uruguay y Mercedes, compuesta de 8 piezas grandes y además dispensa, baño de material, cocina grande y altillo; hay cielo-raso y todo lo necesario. Se alquila para el fin de Marzo: en la misma darán razon. m11.9

Abogados Cárlos María de Pena y Teófilo Eugenio Diaz—Misiones 103. mz1.1mes.

Alerta NUESTROS AMIGOS Y FAVORECEDORES—Se avisa al público que hemos abierto los abajo firmados absolutos dueños de la Fonda y Posada titulada de «Amigos» situada en la calle Uruguay núm. 79; se recomienda que de esta fecha en adelante está al servicio tanto de los marchantes como estraños, de dia y de noche al sistema del finado Angel; se hacen comidas á la minuta con puntualidad y buen aseo—*José Urriza, Josefa Gainza.* m2-15

Angel Canaveris Doctor en Medicina y Cirujía, calle de 18 de Julio número 235 (esquina Queguay)—Consultas de 12 á 2 de la tarde. CLX

Barberia Se vende una situada en el Paso del Molino, por ausentarse su dueño del país, tiene muy buena clientela; para tratar dirigirse á la misma despues del puente. m.14-15.

Bates Stokes y Comp.ª Han traslado su casa á la calle de Sarandí n. 149 esquina de la calle de Misiones. m1-1 mes

Camisería DE SAN FELIPE—Calle 25 de Mayo núms. 147, 149 y 151—Industria nacional—Camisas sobre medida—J. Barouquet y J. Dumoulin.—Se hacen composturas de todas clases, se cambian cuellos, puños y pecheras, se arreglan sobre medida las camisas compradas hechas. Todos los trabajos son garantidos y se hace una muestra por cada pedido.—La camisa llega vieja y sale completamente nueva en nuestro taller. m.3-perm.

Café Restaurant INGLÉS—Calle Zavala, núm. 42, frente á la Bolsa.—Almuerzos, lunchs y comidas. Cerveza inglesa en choppe. CLXV *George Gibbons.*

Casa Se vende una recien construida á la moderna, de 13 varas de frente por 50 de fondo, con diez habitaciones, caño maestro, un galpon como para caballeriza, un jardin con árboles frutales y un gran parral de 25 varas y demás servicios que pertenecen á la casa; tambien se cambia con otra casa vieja ó terreno, siendo en la ciudad. Ocurrir calle Egido, n. 11. f22.1mes

Cursos especiales DE IDIOMA INGLÉS—Todas las noches de 6 á 10; métodos perfeccionados; honorarios equitativos. — Ad. Adams, profesor, calle Rincon, 91 (altos). CLXIV

Cándido Rovido PROCURADOR—Calle 33 número 100.

D. Victoriano BORDON.—Don Guillermo Muñoz, su apoderado, no pudiendo obtener noticia de su residencia, le comunica por este medio que venga á disponer de la parte de campo que se le ha adjudicado en el reparto con sus coherederos.—Minas, Marzo 13 de 1877. m17.3

Dr. Muridge y C.ª DENTISTAS AMERICANOS—25 de Mayo 230, frente á la Confitería Oriental. XIX

Efectos de luna Véase estos hermosos retratos en la Fotografía Bate y C.ª—En este establecimiento no se sacan retratos baratos. m17.15

Esto conviene Rebaja de precios: materiales superiores, cortes elegantes. En la Positiva Sorpresa 18 de Julio 230, se ha puesto á la venta el mas lindo surtido de calzado de todas clases para caballeros, señoras, señoritas, niñas y niños y con las ventajas que los materiales que se han empleado en este nuevo surtido son de los mejores que hasta hoy se han fabricado: el corte es arreglado á las últimas muestras que se han recibido de Europa. Aquí está lo Positivo. 20 p. % de rebaja en todas las clases de calzado. Ultimo momento. Que llegaron, ya se están realizando 1,000 pares botines para hombres á 15, 18 y 20 reales, para señoras á 12, 15 y 18; para niñas á 8, 10 y 12; zapatos á 5 reales; zapatitos á doce vintenes. Acudan, no pierdan tiempo, los que solicitaban estas clases de calzado.—Esta casa tiene bandera de baratillo. CXXXVIII

El Misterio Calle de la Reconquista, núm. 197. d3-1año

F. A. Berra (Abogado)—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí, núm. 159, altos, contiguo á la casa del Correo. CXVII

Gervasio Muñoz Avisa á sus amigos y al público que ha abierto su Escribanía en la calle de Zavala núm. 103.

Gonzalo Ramirez ABOGADO Y CARLOS MARÍA RAMIREZ—Ofrecen al público sus servicios. Calle del Cerrito n.º 208 X.

Gran Café DEL ORIENTE establecido en los bajos contiguos al teatro Cibils.—Gran rebaja de precios; fíjense bien! —Billares: pagarán por hora, en sus seis elegantes mesas para «casin» ó «carambolas» durante el dia 0.20, y por la noche 0.30. — Comidas: almuerzos, 0.50; comidas, 0.60, cenas á la minuta, precios módicos.—Pensionistas: se admiten á precios baratísimos, con excelente servicio.—Porta-viandas: se llevan á domicilio á todas horas.—Rebaja general en todos los artículos: un 30 p. % mz9.perm *José Carballés.*

Gran depósito DE VINOS FINOS—CALLE DE ZAVALA NÚM. 57.—En este depósito hay los mejores vinos importados directamente de Lisboa, Porto, Madeira, Jerez, Moscatel de Setubal, Malvasia, Carcabellos, Bucellas, Arinto, Rey de los vinos, dulce para señoras, Cognac de uva Moscatel. Hay vinos especiales para enfermos.
LETRAS—Se dán en esta misma casa para todas las ciudades y villas de Portugal ó islas adyacentes. —*Manuel Pereira Pinto.* f9-6meses

José M. Reyes Abogado, calle del Cerrito número 132. m6-15

José P. Ramirez Ha reabierto su estudio en la calle de Colon 132. perm

José María Perelló Abogado, ha abierto su estudio en la calle Treinta y Tres, n. 171.

Juan Cárlos Blanco Ha abierto su estudio de abogado en la calle de Colon número 119. CXIV

La Sra. Boschetti prima donna de opera italiana, recien llegada á esta capital procedente de Europa, ofrece sus servicios á esta culta sociedad como maestra de canto, italiano, español y francés; su domicilio calle del 25 de Mayo 331. m17-1 mes

Lecciones DE FLAUTA. — Sistema «Boehm» y antiguo — Calle 18 de Julio, núm. 169. m16.10

La barraca MONTEVIDEANA—Se ha trasladado interinamente en la ex-barraca del Litoral, calle Orillas del Plata, entre Convencion y Arapey. m14-10

L. Barcos 220—Misiones—220 mz9-perm

Luis Fleury MEDICO-CIRUJANO—Calle del 25 de Mayo, núm. 91.—Consultas de 2 á 3 de la tarde.

Mucama y niñera Con buenas recomendaciones se necesitan. Cámaras, 155, bajos. m17.3

Molineros TAHONEROS, ATENCION! Máquinas á vapor y máquinas de toda clase de los mas afamados fabricantes ingleses; martillos para picar piedras, garantidos. Calle 25 de Agosto, núm. 237. CLII

Para los dueños DE CABALLOS—En la estancia Santa Matilde distrito de Porongos, se encuentra en manos de litigantes que quieren posesionarse como ajena, una yegua zaina, de andar y tirar, de diez años, llevando la marca J B unidas con media luna arriba, con potrillo overo tuviano de tres años. Preséntese el dueño con el boleto y llevará sin dificultad su propiedad. m6-1 mes

Pedro Bustamante Ha trasladado su estudio de abogado á la calle de Misiones, número 220, altos. CXXIII-1se.-1o-v

Repartidor Uno muy inteligente, y pudiendo dar garantías de su honradez y actividad, se ofrece para toda clase de reparto de esquelas y de folletos. Para los fúnebres puede ofrecer á los interesados, un índice general, de los domicilios por calles y alfabéticamente. Cobra cuentas, á módica comision, y hace reparto de funciones teatrales. Recibe órdenes en la imprenta de *El Siglo*, donde se le encontrará desde las 8 de la mañana hasta las 6 de la tarde. ab19

Se paga premio por cualquier cantidad de plata Chilena y Peruana, en la casa de cambio de la calle 25 de Mayo 222 esquina Misiones. m16-6

Se alquilan los altos de la casa calle 25 de Mayo número 274. Para tratar ocúrrase calle Sarandí número 46. m14-5

Se vende La fonda y restaurant del «Escudo Catalan», por tener que ausentarse, su dueño para Europa, el que se interese en la misma encontrará con quien tratar; en la calle de las Cámaras números 79 y 81. m13-8

Se alquila El corralon en que estuvo la caballeriza de los Amigos, calle de Florida núm 82 y Mercedes número 33. En la calle de Colon núm. 119 A, darán razon. m11-15

Sucursal DE «EL SIGLO»—En la librería de Lastarria, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

V. P. Berra (Procurador)—Ha trasladado su escritorio á la calle Sarandí, núm. 159, altos, contiguo al Correo, estudio del Dr. Berra. CXVIII

RECEPTORIA DE
Contribucion Directa
DE MONTEVIDEO

La Oficina previene á los contribuyentes, á fin de que no aleguen ignorancia, que el plazo marcado por la ley para abonar la primera cuota, vence infaliblemente el 31 del presente Marzo.

Montevideo, Marzo 1.º de 1877.

m2.15

DESCUBRIMIENTO
NO MAS ASMA
NI AHOGOS NI TOS
GRACIAS Á LOS POLVOS del Dr CLERY de Marsella (Francia)
Depósito en Montevideo, A. DEMARCHI H.nos y C.ª

Banco Navia y C.ª

Se invita á los señores acreedores á la reunion que tendrá lugar el lúnes 19 del corriente, á las 3 de la tarde, en el escritorio del Banco, calle del Cerrito, 158, para tomar en consideracion el dictámen de la Comision nombrada, y resolver lo que crean mas conveniente.

Pp. Navia y C.ª, *L. A. Ribeiro.*

m17.2

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Itinerario de invierno — A regir desde el 15 de Marzo de 1877

SALIDAS

ESTACIONES	1	3		5	7	9
Central	7 00	7 55				
Bella-Vista	7 07	8 02		11 15	4 40	5 30
Yatay	7 13	8 10		11 22	x 4 47	5 37
Sayago	7 23	8 18		11 28	4 53	5 43
Colon	7 30	x 8 25		11 40	5 03	5 55
Independencia	7 43	8 35		11 47	5 10	6 00
Piedras	7 53	8 45		12 05	5 20	6 13
Progreso	—	9 03		12 15	5 30	6 23
Joaquin Suarez	—	x 9 21		12 35	—	—
Canelones	—	9 40		12 55	—	—
Sta. Lucía	—	ll. 10 15		1 15	6 05	—
25 de Agosto	—	s. 10 45 / 10 55	s. 10 20 / 10 30	1 45 / 1 55	x 6 30 / 6 40	—
25 de Agosto	—	—		—	6 50	—
Rodriguez	—		11 05	—	7 25	—
San José	—		11 45	—	8 05	—
25 de Agosto	—	11 10		—	—	—
Isla Mala	—	12 00		—	—	—
Florida	—	x ll. 12 40 / s. 12 50		—	—	—
La Cruz	—	1 27		—	—	—
Sarandí Grande	—	2 22		—	—	—
Durazno	—	4 00		—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2	4	6	8	10
Durazno					
Sarandí Grande	—	—	9 30	—	—
La Cruz	—	—	11 00	—	—
Florida	—	—	11 50 / x ll. 12 27	—	—
Isla Mala	—	—	s. 12 42	—	—
25 de Agosto	—	—	1 20 / 2 10	—	—
San José	—	7 00	—	—	4 55
Rodriguez	—	7 40	—	—	5 35
25 de Agosto	—	8 15	—	—	6 10
25 de Agosto	—	8 20	2 25	—	6 20
Santa Lucía	—	8 30	2 35	—	x 6 30
Canelones	—	9 03	3 10	—	7 05
Joaquin Suarez	—	x 9 21	3 28	—	7 23
Progreso	—	9 40	3 48	—	7 43
Piedras	8 05	9 57	4 08	6 45	8 00
Independencia	8 15	10 07	4 18	6 55	8 10
Colon	x 8 25	10 17	4 28	7 05	8 20
Sayago	8 33	10 24	4 35	7 13	8 28
Yatay	8 40	10 31	4 42	7 20	8 35
Bella-Vista	8 45	10 36	x 4 47	7 25	8 40
Central	8 50	10 41	4 55	7 30	8 45

NOTA—Los trenes á San José pararán en Ituzaingó, y en la parada situada en el puente de San José, siempre que haya pasageros—OTRA—El tren núm. 3 parará 30 minutos en Santa Lucía para que almuercen los pasageros que van á la línea del Durazno y el tren para San José seguirá viaje.

CLV

PILDORAS HOLLOWAY



Las virtudes de esta admirable medicina son especialmente eficaces para expulsar de la SANGRE toda impureza. En los casos de debilidad, ella es incomparable, al paso que cura radicalmente las INDIGESTIONES, y los desórdenes generales del Hígado, del Estómago, y de los INTESTINOS, restableciéndose, como por encanto, el vigor y la salud normales. Dichas Píldoras remueven asímismo las dolencias que suelen afligir á las MUGERES al llegar estas á la edad crítica.

UNGUENTO HOLLOWAY

Este incomparable Bálsamo sana los MALES de PIERNAS y de PECHO, las Llagas Antiguas, y aun esas Úlceras cuyo orígen no conviene mencionar en un anuncio público. Para todas las ERUPCIONES cutáneas no hay remedio igual al UNGUENTO HOLLOWAY, al que millares deben la salvacion tanto de sus Brazos y Piernas como de su existencia.

AVISO PÚBLICO

En Nueva York, 78, Maiden Lane, se elaboran ciertas preparaciones espurias, falsamente intituladas, "Píldoras y Unguento Holloway," y que llevan como garantía fingida la marca engañosa de siendo los autores de las mismas unos sugetos que adoptan el título de "Holloway y C.ª" Hay en todas las partes de la América Española vendedores poco escrupulosos que compran dichas falsificaciones á precios baratos y las ofrecen á sus clientes como los verdaderos medicamentos Holloway; aunque estos se elaboran solamente en el establecimiento de su inventor, 533, Oxford Street, Lóndres, W.C.

Las personas que fuesen engañadas de dicha manera deberian ponerse en comunicacion con Tomas Holloway, dirigiéndose á las citadas señas.

Cada caja de Píldoras y bote de Unguento van acompañados de amplias instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden en cajas y botes por todos los principales boticarios del mundo entero y por su propietario, el Profesor Holloway, en su establecimiento central, 533, Oxford Street, Lóndres.

No. 2.

Véndense al por mayor y por menor por los Sres. A. DEMARCHI HERMANOS Y C.ª de Montevideo, Buenos Aires y Rosario.

n19|76-26p-1por sem

SECRETARÍA DE LA
Direccion de Instruccion Pública

AVIS

Montevideo, Marzo 10 de 1877.

Hallándose vacante el cargo de Preceptor de la Escuela pública de varones establecida en San Fructuoso, (Tacuarembó) llámase á concurso de oposicion para proveerla, cuyo acto tendrá lugar el 22 del corriente á las 7 ½ de la noche en el local de esta corporacion.

Solo serán admitidas préviamente como aspirantes al concurso de oposicion aquellas personas que hayan llenado previamente los requisitos que prescriben las «Reglas de Procedimiento» que rijen para esos actos.

m13.8 *El Secretario*

OTRO

Montevideo, Marzo 10 de 1877.

Hallándose vacante los cargos de Preceptoras de las Escuelas Públicas de niñas números 1 y 2 establecidas en el Departamento del Durazno, llámase á concurso de oposicion para proveerlas, cuyo acto tendrá lugar el 21 del corriente á las 7 ½ de la noche en el local de esta Corporacion.

Solo serán admitidas como aspirantes al concurso de oposicion, aquellas personas que hayan llenado préviamente los requisitos establecidos en las «Reglas de Procedimiento» que rijen para esos actos.

m13.8 *El Secretario*

PROGRESO URBANO
EN LIQUIDACION

Habiendo resuelto la Sociedad Progreso Urbano en Reunion General fecha 19 de Enero próximo pasado, la liquidacion de la sociedad, bajo las bases entonces sancionadas, se llama á los señores accionistas, por segunda vez, á formular sus propuestas que deben ser presentadas á la Comision Directiva en los quince dias á contar desde el 20 del corriente mes, hasta el dia 3 de Abril próximo inclusive.

Los accionistas que no hayan recibido á domicilio cópia del proyecto de liquidacion, pueden pasar á recojerla en casa del tesorero, calle Solís, 33, altos, en donde se darán todos los informes necesarios.

De las propuestas presentadas hasta el 28 de Febrero próximo pasado, fueron aceptadas las siguientes:

N.º 5 Terrenos en la Playa H 1 Solar 11.
» 8 » » » I 1 » 14.
» 9 » » » F 2 Solares 10 y 11.
» 12 » » » I 1 » 2 á 12 incls.
» 14 » » » F 2 » 8 y 9.
» 15 » » » C 2 » 6, 7, 12 y 13.
» 7 Chacra en el Paso Mendoza.

Se previene á los accionistas que deben hacer sus propuestas por propiedades determinadas y poner su domicilio al pié de la firma.

Montevideo, 8 de Marzo de 1877.

m9.19 *El Secretario.*

NUEVA
COMPAÑIA SALTEÑA
DE NAVEGACION A VAPOR

Se avisa al público que las encomiendas para los puertos orientales del Uruguay, se recibirán hasta las 3 de la tarde del dia de salida por ser obligatorio llevar un pase. Las encomiendas de dinero se recibirán hasta última hora.

m11.7 *El Agente.*

Libranzas sobre España

EN EL ALMACEN DE CARRAU Y C.ª
CALLE QUEGUAY, 195, 197 y 199

Se dan letras á tipo convencional para los siguientes puntos de España: Alicante, Almería, Adra, Barcelona, Bilbao, Coruña, Corcubion, Cartagena, Cádiz, Ferrol, Figueras, Gerona, Gijon, Ibiza, Luarca, Marin, Mataró, Málaga, Madrid, Mahon, Oviedo, Puebla, Rivadeo, Sevilla, Santander, Tarragona, Vivero, Villagarcía, Vigo, Vendrell, Valencia, Vilazar, Zaragoza, Burgos, Logroño, Pamplona, San Sebastian, Victoria, etc., etc. f2 3 meses

LA BOTICA INGLESA
ESQUINA ITUZAINGO Y 25 DE MAYO
Preparaciones y drogas garantidas
Precios módicos
Hutchinson y C.ª

CLIV



Estudios Preparatorios
UNIVERSITARIOS

Los que suscriben, ex-catedráticos de la Universidad Mayor, ponen en conocimiento del público, que han decidido abrir cursos especiales de las asignaturas siguientes que profesaron en aquel establecimiento.

Geografía, Historia y Matemáticas.

Dichos cursos empezarán el 15 de Marzo y se sujetarán en todo al Programa Universitario.

El derecho de matrículas para cada asignatura será de 14 pesos anuales, pagaderos en esta forma: 6 pesos al matricularse; 4 pesos el 1.º de Junio y 4 pesos el 1.º de Agosto.

Para recibir la matrícula puede ocurrirse:
Para la de Geografía, á la calle de Zavala n. 171 A
Id id id Historia id id Durazno n. 94;
Id id id Matemáticas id id Maldonado núm. 30, de 12 á 3 de la tarde.

Pablo Otero, L. Destoffanis, J. Pedralbes, C. Olascoaga.

m6-15



COMISION DE
SOCORROS
Para los inundados de Portugal

Todas las personas que se han dignado aceptar localidades para el beneficio que tuvo lugar en el teatro de Solís el 9 del corriente, y quieran espontaneamente abonarlas, lo pueden hacer en casa del Tesorero de la Comision, calle Cámaras, 70.

m11.8



PASTILLAS DIGESTIVAS fabricadas en Vichy con las Sales estraidas de las Fuentes. Son de un sabor agradable y de un efecto seguro contra las acedias y digestiones difíciles.

SALES DE VICHY PARA BAÑOS. Un rollo para un Baño, para las personas que no puedan ir á Vichy.

Para evitar las falsificaciones, exíjase sobre todos los Productos la marca del SELLO DEL ESTADO FRANCÉS

Los productos arriba mencionados se encuentran en Montevideo, en casa de A. DEMARCHI h.nos y C.ª, agentes generales de la C.ª

BANCO DE LÓNDRES
SUCURSAL DE MONTEVIDEO
BALANCE DEL MES DE FEBRERO DE 1877

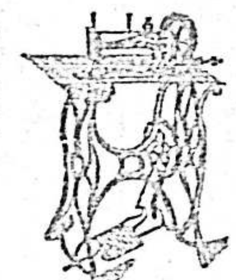
Activo		Pasivo	
Valores á cobrar y diversos deudores	$ 2.739,377.56	Capital realizado	$ 1.000,000.00
Caja.—Existencia en efectivo	» 730,021.45	Diversos acreedores	» 1.742,834.29
Id.—Moneda corriente	» 383,166.20	Diversos acreedores: [illegible]	» 383,166.20
		Emision en circulacion	» 766,314.00
	$ 3.892,565.21		$ 3.892,565.21

S. E. ú O.

Montevideo, 6 de Marzo de 1877.—*F. S. Weldon*, Gerente. V.º B.º—*Juan José Soto*, Inspector de Bancos. CVIII

BARTOLOMÉ CODINA
HA HECHO UNA GRAN REBAJA
EN LAS MÁQUINAS DE COSER
APROVECHEN QUE AUN ES TIEMPO





Hay gran cantidad de varios sistemas, como ser: Singer reformadas y sin reformar, de Villade, Wilson, Planer y Hobe, para familias, sastres, zapateros y talabarteros, advirtiendo á los aparadores de botas y botines que nunca se les presentará mejor oportunidad para comprar máquinas de brazo largo ó corto tanto en precios como en calidad; el que precise comprar máquinas tanto de unos como de otras debe informarse primeramente de los precios y calidad, y así sabrán á donde les conviene mas comprar; igual en artículos del ramo como ser agujas, resortes, [illegible] najes y aceite.

Se avisa á los marchantes que [illegible] tiempo que estaban aguardando [illegible] das é hilos de todos colores [illegible] botas y botines, el que quiera [illegible] al por mayor ó menor [illegible] máquinas prontas y encajonadas [illegible] dos ó de una por cada cajon [illegible] sin ella. Sobre composturas [illegible] hay necesidad de hablar, la [illegible] bastante conocida.

Núms. 89 y 91 — Calle del 18 de Julio — Núms. 89 y 91

CLXIIdp%




A los señores
REGISTREROS
ALMACENEROS y FARMACEUTICOS

Los abajo firmados, teniendo la intencion de mudar su casa de negocio á la calle del Rincon al fin del presente mes, participan á sus clientes que, para facilitar su mudanza han resuelto deshacerse de cuanto se pueda de sus existencias y con este objeto están ofreciendo sus artículos con una gran rebaja en los precios.

Montevideo, 15 de Marzo de 1877.

G. C. Hoard y C.ª, introductores.

Calle de Misiones, 136.

m16.15

HABILITACION DE
Viudas y Menores
MILITARES

Con el objeto de evitar abusos debidos á una consideracion mal comprendida que ha tenido hasta lo presente la oficina, para con las personas encargadas de cobrar sueldos, se previene que desde la fecha, no se abonará sueldo alguno sino á las mismas señoras viudas ó á quien legalmente las represente.

Así como tampoco se admitirá la personeria en los menores de edad.

Montevideo, Marzo 14 de 1877.

m15.15 *Leon de Palleja.*

DIRECCION
DE CEMENTERIOS

La Comision E. Administrativa ha dispuesto se vuelva á llamar nuevamente á los deudos interesados por los restos que existen en el antiguo Cementerio del Paso del Molino, señalando al efecto el plazo improrogable de seis meses.

En consecuencia, previene que si pasado ese término quedan algunos sin exhumarse, la Direccion no hará lugar á los reclamos que sobrevengan.

Montevideo, Diciembre 20 de 1876.

d21-3meses *El Secretario.*

Banco de Lóndres y Rio de la Plata

TASA DE INTERESES

Desde esta fecha hasta nueva disposicion será como sigue:

ORO

Cuentas corrientes, se abona	2 p. %	anual
Depósitos fijos, 3 meses	5 »	»
Id. id. 6 id.	6 »	»
Id. á retirar con 30 dias de aviso	5 »	»

Montevideo, Enero 2 de 1877.

CLVI *Francisco S. Weldon, Gerente.*

FOLLETIN 73

La Promesa Sagrada

NOVELA DE COSTUMBRES

POR

ENRIQUE PEREZ ESCRICH

—Yo pude decirle: «Te equivocas, yo no te he robado la cartera; pero conozco al ladron». Esto me hubiera dejado libre de asunto tan enojoso; pero amo á Rómulo como á un hermano, y he preferido pasar á sus ojos por un falso amigo, á matar todas las ilusiones de su alma.

Francisco comprendió que tenia delante un enemigo temible. Sin embargo, quiso dejar que se explicara con más franqueza, con más claridad, y sonriéndose con desdeñosa expresion, dijo:

—Señor mio, todo cuanto me está usted refiriendo me importa poco ó nada, y le suplico que termine brevemente, pues tengo una cita á las once.

—Pues bien, voy á concluir brevemente, puesto que usted lo desea. Como mi amigo Rómulo tiene imperiosa necesidad de encontrar la cartera que le han robado, como yo sé quién la tiene, y sé tambien que al decírselo á Rómulo le daria un gran disgusto, que quiero evitarle, vengo á decirle á usted sencillamente: «Señor don Francisco Carranza, usted que es hombre que hace negocios, que rinde adoracion al tanto por ciento, que ha estudiado con detenimiento la aritmética, que es la gran ciencia de los modernos, ¿cuánto quiere usted por esa cartera que le han robado á Rómulo?»

—¡Yo!—exclamó Francisco, haciendo un brusco movimiento como para levantarse del sillon.

—Sí, usted, porque usted la tiene.

—¿Sabe usted que se halla en mi casa?—repuso Francisco, despidiendo miradas centelleantes y rugiendo de ira,—y que el insulto que acaba de dirigirme pudiera costarle caro?

Fernando se encogió de hombros, haciendo un gesto de indiferencia, y luego repuso con calma:

—¿Cuánto quiere usted por esa cartera? Ya he dicho que venia á proponerle un negocio.

—¡Salga usted inmediatamente de mi casa!—dijo Francisco dando un puñetazo sobre la mesa.

—No será sin que termine mos ántes este asunto.

—¿Me provoca usted?

—Nada de eso: solo propongo...

—¡Basta! Usted tiene el atrevimiento de tratarme de ladron. Voy á matar á usted como á un perro.

Francisco sacó el revólver; pero ántes de que lo montara, Fernando se puso de pié junto á la mesa, y apuntándole sobre la frente una pequeña pistola de dos cañones, dijo sonriendo:

[illegible]

CAPÍTULO VI

PRUEBA PLENA

La mirada de Fernando era tan serena, su actitud tan enérgica, su sonrisa tan provocativa, que Francisco no tuvo la menor duda de que á cualquier movimiento que hiciera, descargaria la pistola sobre su frente.

[illegible]

—Supongo que aquí se podrá hablar sin miedo de que nos escuchen.

[illegible]

—Puesto que usted lo sabe todo, creo que es inútil que callemos por mas tiempo lo que usted ha descubierto.

[illegible]